

HR Upute za uporabu | Ploča za kuhanje 2

SK Návod na používanie | Varný panel 40

TU84CF43CB



# Dobro došli u AEG! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Zadržava se pravo na izmjene.

## SADRŽAJ

|   |    |
|---|----|
| 1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....                | 2  |
| 2. SIGURNOSNE UPUTE.....                      | 5  |
| 3. INSTALACIJA.....                           | 8  |
| 4. OPIS PROIZVODA.....                        | 11 |
| 5. PRIJE PRVE UPOTREBE.....                   | 14 |
| 6. SVAKODNEVNA UPORABA.....                   | 16 |
| 7. FLEKSIBILNO INDUKCIJSKO POLJE KUHANJA..... | 25 |
| 8. SAVJETI I PREPORUKE.....                   | 27 |
| 9. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....                 | 28 |
| 10. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....                  | 32 |
| 11. TEHNIČKI PODACI.....                      | 36 |
| 12. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....              | 37 |
| 13. BRIGA ZA OKOLIŠ.....                      | 39 |

## 1. SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije ugradnje i uporabe uređaja, pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem i mobilnim uređajem s namjenskom aplikacijom.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja tijekom uporabe i tijekom hlađenja.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

## 1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijave.
- UPOZORENJE: Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.
- Dim je pokazatelj pregrijavanja. Nikada nemojte koristiti vodu za gašenje požara kod kuhanja. Isključite uređaj i pokrijte plamen, npr. protupožarnim prekrivačem ili poklopcem.
- UPOZORENJE: Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja, kao što je tajmer, ili biti spojen na krug koji komunalna služba redovito uključuje i isključuje.

- **OPREZ:** Postupak pripreme mora biti pod nadzorom (čak i kod funkcije automatske pripreme). Kratkoročni postupak kuhanja mora se kontinuirano nadzirati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne spremajte predmete na površine za kuhanje.
- Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na površinu ploče za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- Ne upotrebljavajte uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivač vode i paru.
- Nakon upotrebe isključite element ploče za kuhanje uz pomoć njegove kontrole i ne oslanjajte se na detektor posude.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste spriječili mogućnost električnog udara. U slučaju da je uređaj spojen na električnu mrežu izravno pomoći razvodne kutije, uklonite osigurač i odspojite uređaj iz napajanja. U svakom slučaju obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- Uvjerite se da ventilacijski otvori nisu blokirani i da se zrak koji sakuplja uređaj ne dovodi u kanal za ispuštanje dima i pare iz drugih uređaja (sustavi centralnog grijanja, termosifoni, grijači vode itd.).
- Kada uređaj radi s drugim uređajima, maksimalni vakuum koji se stvara u prostoriji ne smije prelaziti 0,04 mbara.
- Čistite filtre za napu i uklonite naslage masnoće s uređaja kako biste spriječili opasnost od požara.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

- Ako je uređaj priključen izravno na električnu mrežu, električna instalacija mora biti opremljena izolacijskim uređajem koji omogućuje isključivanje uređaja iz struje na svim polovima. Potpuna isključenost mora udovoljavati uvjetima navedenim u prenaponskoj kategoriji III. Sredstva za odspajanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike ploče za kuhanje koje je dizajnirao proizvođač uređaja za kuhanje ili koje je proizvođač uređaja naznačio u uputama za uporabu kao prikladne ili štitnike ploče za kuhanje ugrađene u uređaj. Uporaba neodgovarajućih štitnika može uzrokovati ozljede.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Instalacija



#### **UPOZORENJE!**

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.



#### **UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Izrezane površine zabrtvite sredstvom za brtvljenje kako biste sprječili bubreњe uzrokovano vlagom.
- Donji dio uređaja zaštite od pare i vlage.
- Uredaj ne postavljajte u blizini vrata ili ispod prozora. Na taj se način sprječava pad vrućeg posuđa s uređaja kada se vrata ili prozor otvore.
- Ne instalirajte ispuh zraka u zidni otvor, osim ako otvor nije namijenjen za ovu svrhu.

- Za instalaciju bez kanala, otvor ventilatora mora se postaviti izravno na zid ili se mora odvojiti dodatnim zidnim ormarićem i tako sprječiti pristup krakovima ventilatora.
- Svaki uređaj na dnu ima ventilatore za hlađenje.
- Ako je uređaj postavljen iznad ladice:
  - Ne pohranjujte male komade ili listove papira koji bi se mogli uvući, jer mogu oštetiti ventilatore za hlađenje ili oštetiti rashladni sustav.
  - Osigurajte udaljenost od najmanje 2 cm između dna uređaja i dijelova pohranjenih u ladici.
- Uklonite sve razdvajajuće ploče u ormariću ispod uređaja.

### 2.2 Električni priključak



#### **UPOZORENJE!**

Rizik od požara i strujnog udara.

- Električni priključak mora izvesti kvalificirani električar u skladu sa shemom priključivanje ili knjižicom s uputama za instalaciju.
- U slučaju instalacije ispuha te ako postoji dodatna oprema ili je ona obavezna (zidni ventil, prekidač za otvaranje/zatvaranje prozora i/ili otvarač prozora) električno priključivanje treba obaviti kvalificirani električar u skladu sa shemom

- priključivanja ili knjižicom s uputama za instalaciju.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Prije obavljanja svih zahvata provjerite je li uređaj isključen iz električne mreže.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. Labavi i neispravni spojevi kabela napajanja ili utikača (ako postoji) mogu prouzročiti zagrijavanje priključka.
- Koristite ispravan kabel za električnu mrežu.
- Ne dopustite da se kabel električne mreže zapetlja.
- Provjerite je li instalirana zaštita od udara.
- Osigurajte kabel sa stezaljkom za rasterećenje.
- Pazite da kabel napajanja ili utikač (ako postoji) ne dodiruju vrući uređaj ili vruće posuđe kada priključujete uređaj u blizini utičnicu.
- Ne koristite adapttere s više utičnica i produžne kabele.
- Pripazite da ne oštetite utikač (ako postoji) ili naponski kabel. Za zamjenu kabela napajanja kontaktirajte ovlašteni servis ili električara.
- Zaštita od strujnog udara dijelova pod naponom i izoliranih dijelova mora biti pričvršćena na takav način da se ne može ukloniti bez alata.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ako je utičnica labava, nemojte priključivati utikač.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurače na uvrtanje izvaditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje isključivanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom minimalne širine 3 mm.

- Ako se na zaslonu pojavi E3, odmah isključite ploču i provjerite jesu li električna veza i mrežni napon ispravni.

## 2.3 Primjena

### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, opeklina, električnog udara.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Prije prve uporabe uklonite ambalažu, naljepnice i zaštitne folije (ako postoje).
- Pazite da se ventilacijski otvori nisu blokirani. Ventilaciju mora povremeno provjeravati kvalificirana osoba.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Nakon svake uporabe zonu kuhanja postavite na "isključeno".
- Ne stavljajte pribor za jelo ili poklopce posuda na zone kuhanja. Mogu postati vrući.
- Ne rukujte uređajem mokrim rukama ili ako dođe u kontakt s vodom.
- Ne koristite uređaj kao radnu površinu i ne stavljajte namirnice u neposredni kontakt s njim.
- Ako je površina uređaja napukla, odmah iskopčajte uređaj iz napajanja kako biste sprječili strujni udar.
- Dok uređaj radi korisnici s ugrađenim elektrostimulatorom srca moraju biti udaljeni najmanje 30 cm od induksijskih zona kuhanja.
- Kad hranu stavite u vruće ulje, može doći do prskanja.
- Nikada nemojte upotrebljavati otvoreni plamen dok radi integrirana napa.
- Ne koristite aluminiju foliju ili druge materijale između površine za kuhanje i posuđa, osim ako nije drugačije navedeno od strane proizvođača uređaja.
- Koristite samo dodatke koje je preporučio proizvođač ovog uređaja.

### UPOZORENJE!

Opasnost od požara i eksplozije.

- Zagrijavanjem masti i ulja mogu se oslobođiti zapaljive pare. Plamen ili zagrijane predmete držite podalje od masti i ulja kada kuhatе s njima.

- Pare koje oslobađa jako vruće ulje mogu izazvati zapaljenje ulja.
- Korišteno ulje, koje može sadržavati ostatke hrane, može izazvati paljenje na nižoj temperaturi od ulja koje se koristi prvi put.
- Ne stavljamte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.

#### **UPOZORENJE!**

Opasnost od oštećenja uređaja.

- Ne držite vruće posuđe na upravljačkoj ploči kako biste izbjegli opasnost od opeklina.
- Ne stavljamte vrući poklopac na staklenu površinu ploče za kuhanje.
- Ne dopustite da posuđe tijekom kuhanja ostane suho.
- Pazite da predmeti ili posuđe ne padnu na uređaj. Površina se može oštetiti.
- Ne aktivirajte zone za kuhanje s praznim posuđem ili bez posuđa na njima.
- Nikada ne uklanljajte rešetku ili filter nape tijekom rada integrirane nape ili uređaja.
- Nikada ne koristite integriranu napu bez filtra za napu.
- Ne prekrivajte ulaz integrirane nape kuhinjskim posuđem.
- Ne otvarajte donji poklopac tijekom rada integrirane nape ili uređaja.
- Kako biste izbjegli opasnost od zaglavljivanja, ne stavljamte male ili lagane predmete blizu integrirane nape.
- Posuđe od lijevanog željeza ili s oštećenim dnom može ogrebati staklo / staklokeramiku. Uvijek podignite ove predmete kad ih morate premjestiti na površinu za kuhanje.

## 2.4 Senzor za hranu

#### **UPOZORENJE!**

Opasnost od ozljeda i opeklina.

- Senzor za hranu koristite prema namjeni. Nemojte ga koristiti za otvaranje ili podizanje bilo čega.
- Istovremeno koristite samo jedan Senzor za hranu preporučen za ploču za kuhanje.
- Nemojte ga koristiti ako je neispravan ili oštećen.

- Nemojte koristiti Senzor za hranu u pećnici ili mikrovalnoj pećnici.
- Pazite da je Senzor za hranu uvijek unutar hrane ili tekućine, do oznake minimalne razine.
- Očistite Senzor za hranu prije i nakon svake uporabe. Pazite, vrh Senzor za hranu je šiljast.
- Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite nikakava abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete. Policu Senzor za hranu ne perite u perilici posuđa. Silikonska ručica može promijeniti boju, što ne utječe na rad Senzor za hranu.
- Koristite originalno pakiranje za pohranu i punjenje Senzor za hranu.
- Prije stavljanja u punjač provjerite je li Senzor za hranu hladan, čist i suh.
- Spremite Senzor za hranu na sigurno, suho mjesto izvan dohvata djece.

## 2.5 Održavanje i čišćenje

- Uređaj redovito očistite kako biste sprječili propadanje materijala površine.
- Prije čišćenja isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Očistite uređaj topлом vodom i vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nemojte koristiti abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za čišćenje, otapala ili metalne predmete, osim ako nije drugačije navedeno.

## 2.6 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

## 2.7 Zbrinjavanje

### ⚠️ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Obratite se općinskim vlastima za informacije o načinu zbrinjavanja uređaja.

## 3. INSTALACIJA

### ⚠️ UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 3.1 Prije postavljanja

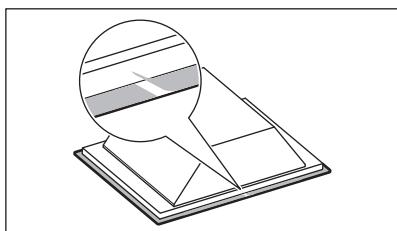
Prije postavljanja ploče za kuhanje, zapišite podatke s natpisne pločice. Natpisna pločica nalazi se na dnu ploče za kuhanje.

Serijski broj .....

### 3.2 Ugradne ploče za kuhanje

Ugradne ploče za kuhanje smijete koristiti jedino nakon uklapanja u odgovarajuće, normirane ormare za ugradnju i radne ploče.

### 3.3 Pričvršćivanje brtve



#### Instalacija na vrhu

1. Očistite radnu ploču oko rezanog područja.
2. Postavite isporučenu 2x6 mm brtvenu traku oko donjeg ruba ploče za kuhanje, uz vanjski rub. Ne rastežite je. Pazite da krajevi brtvene trake budu na sredini jedne strane ploče za kuhanje.
3. Kad režete brtvenu traku na potrebnu dužinu dodajte nekoliko milimetara.
4. Spojite dva kraja brtvene trake.

- Iskopčajte uređaj iz električnog napajanja.
- Odrežite električni kabel za napajanje u blizini uređaja i bacite ga.

### INTEGRIRANA INSTALACIJA

1. Očistite žljbove u radnoj ploči.
2. Odrežite isporučenu 3x10 mm brtvenu traku na četiri trake. Trake moraju biti jednake duljine kao i žljbovi.
3. Krajeve traka odrežite pod kutom 45°. Trebale bi točno pristajati u kutove žljbova.
4. Stavite trake na žljbove. Ne rastežite trake. Ne lijepite krajeve traka jedan preko drugog.

Nakon što sastavite ploču za kuhanje, silikonom zabrvite preostali razmak između staklokeramike i radne ploče. Uverite se da silikon ne dolazi ispod staklokeramike.

### 3.4 Montaža

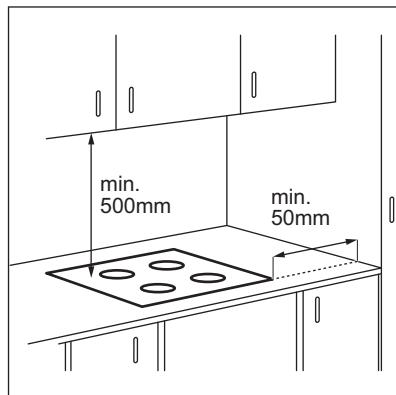
Za detaljne informacije o sastavljanju ploče za kuhanje pogledajte knjižicu s uputama.

Slijedite shemu povezivanja ploče za kuhanje i shemu povezivanja prekidača za prozor prikazan u knjižici s uputama i/ili naljepnicama ispod ploče za kuhanje.



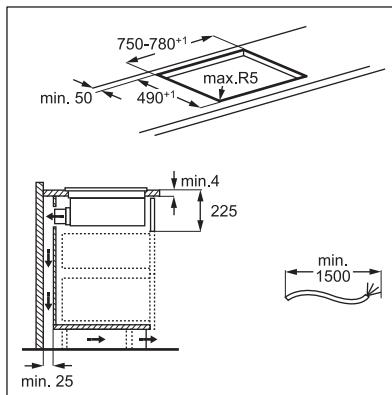
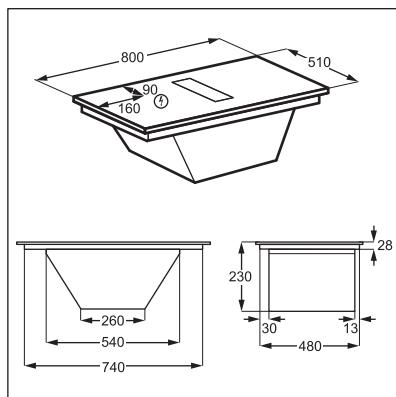
#### Samo za odabrane zemlje

U slučaju instalacije ispuha, može biti potrebna sklopka prozora (savjetujte se s ovlaštenim tehničarom). Morate ga kupiti zasebno, jer nije isporučen s napom. Prekidač za prozor mora instalirati ovlašteni tehničar. Pogledajte knjižicu s uputama.

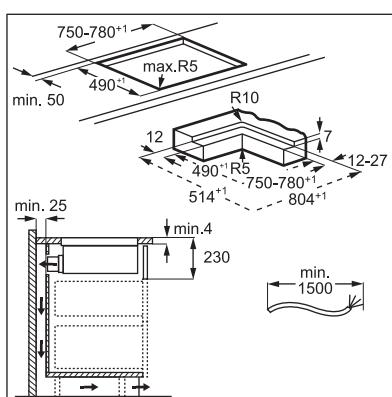
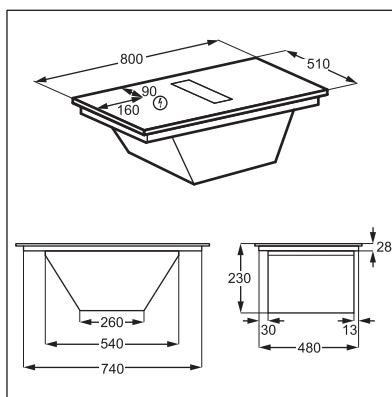


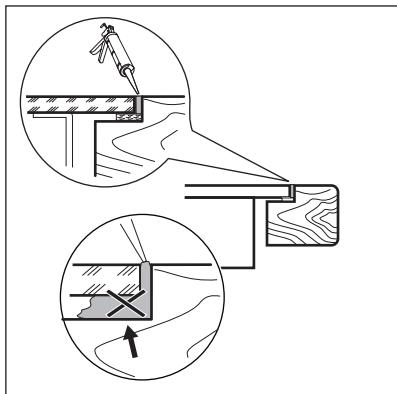
Ako je uređaj postavljen iznad ladice, ventilacija ploče za kuhanje može zagrijati predmete spremljene u ladici tijekom procesa kuhanja.

#### INSTALACIJA NA VRHU



#### INTEGRIRANA INSTALACIJA





Pronađite videozapis s uputama „Kako instalirati AEG uređaj za izvlačenje pare na ploči za kuhanje“ upisivanjem punog naziva navedenog na grafičkom prikazu u nastavku.



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
induction extractor hob



### Sklop kućišta filtra

Uređaj se mora uvijek koristiti sa svim isporučenim filterima.

Prije prve uporabe provjerite jeste li umetnuli dugotrajne uglijene filtre u kućište s drškama prema unutra. Pogledajte poglavlje "Čišćenje filtra nape". Nakon što je kućište filtra sastavljeno, stavite ga u unutrašnjost nape i postavite rešetku na napu.

### 3.5 Priključni kabel

- Ploča za kuhanje opremljena je priključnim kabelom, a može se koristiti samo s A osiguračima i sigurnosnom utičnicom.

- Za zamjenu oštećenog mrežnog kabela upotrijebite tip kabela koji podnosi temperaturu od 125 °C ili višu.
- Obratite se svom lokalnom servisnom centru. Priključni kabel može zamijeniti samo kvalificirani električar.

#### ⚠️ UPOZORENJE!

Sve električne priključke mora izvesti kvalificirani električar.

#### ⚠️ OPREZ!

Zabranjeno je spajanje preko kontaktnih utikača.

#### ⚠️ OPREZ!

Nemojte bušiti niti lemiti krajeve žice. To je zabranjeno.

#### ⚠️ OPREZ!

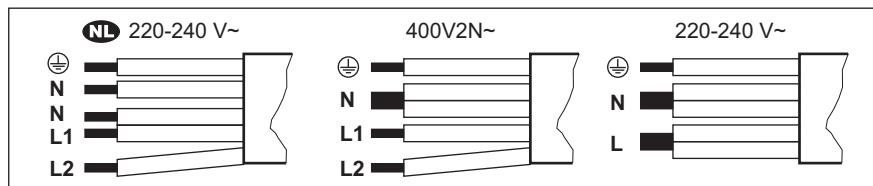
Ne spajajte kabel bez čahure na kraju kabela.

### Monofazni priključak

- Uklonite čahuru s kabela s crnih i smeđih žica.
- Uklonite dio izolacije s krajeva smeđih i crnih kabela.
- Spojite krajeve crnih i smeđih kabela.
- Postavite novu završnu čahuru žice na zajednički kraj žice (potreban je poseban alat).

### NL priključak

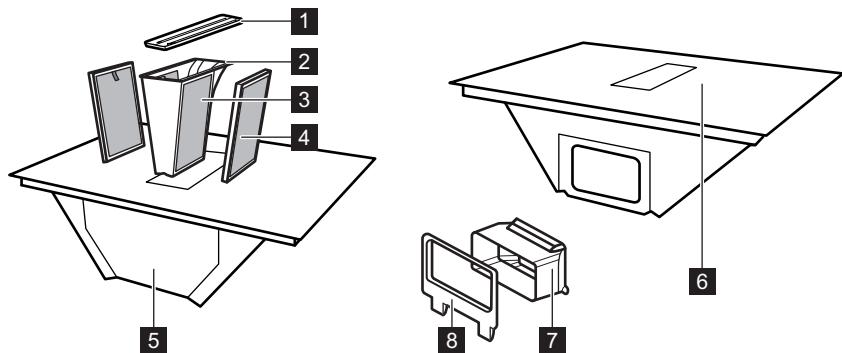
- Uklonite čahuru s kabela s plavih žica.
- Uklonite dio izolacije s plavih krajeva kabela.
- Postavite novu završnu čahuru žice na svaki kraj žice (potreban je poseban alat).



|                             |  |  |   |               |               |
|-----------------------------|--|--|---|---------------|---------------|
| <b>NL</b>                   | <b>220 - 240 V~</b>                                  | <b>Dvofazni priključak: 400 V2N~</b>               | <b>Monofazni priključak: 220 - 240 V~</b> |               |               |
| <b>5x1,5 mm<sup>2</sup></b> | <b>5x1,5 mm<sup>2</sup> ili 4x2,5 mm<sup>2</sup></b> | <b>5x1,5 mm<sup>2</sup> ili 3x4 mm<sup>2</sup></b> |   |               |               |
| ()                          | ()   | Žuta - zelena                                      | ()  | Žuta - zelena |               |
| N                           | Plava i plava  | N  | Plava i plava                             | N             | Plava i plava |
| L1                          | Crna   | L1   | Crna                                      | L             | Crna i smeđa  |
| L2                          | Smeđa  | L2   | Smeđa                                     |               |               |

## 4. OPIS PROIZVODA

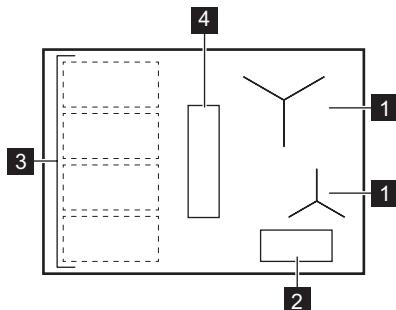
### 4.1 Pregled uređaja



- 1** Rešetka
- 2** Kućište filtra za masnoću
- 3** Filter za masnoću (neuklonjivi)
- 4** Dugotrajni ugljični filter
- 5** Posuda za kapanje (ispod sustava nape)

- 6** Ploča za kuhanje
- 7** Adapter cijevi za zrak
- 8** Priklučak cijevi za zrak za stražnju stjenku

## 4.2 Raspored površine za kuhanje



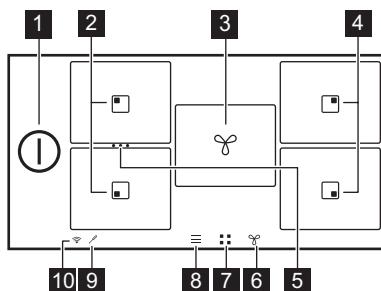
- 1 Indukcijska zona kuhanja
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Fleksibilno induksijsko polje za kuhanje sastoji se od četiri dijela
- 4 Napa



Detaljne informacije o veličinama zona kuhanja potražite u poglavju "Tehnički podaci".

## 4.3 Izgled upravljačke ploče

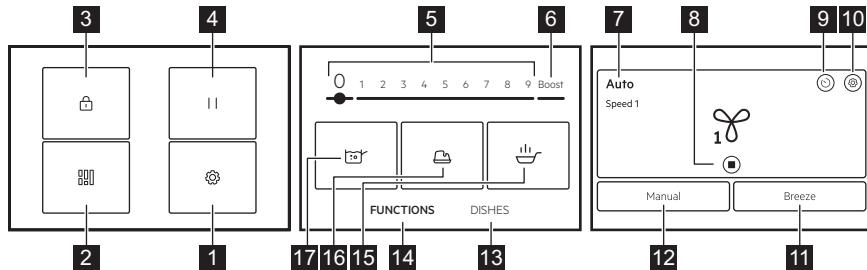
### Glavni prikaz



| Oznaka | Opis  |
|--------|---|
| 1      | ① Za uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje.   |
| 2      | □ Za funkcijama Prženje u tavi i Vrenje.  |
| 3      | ∞ Za postavljanje funkcija nape.  |
| 4      | □ Za Vrenje funkcijom.  |
| 5      | ... Prečac za Flex Bridge. Za prebacivanje između tri dostupna načina rada: Standardni / Big Bridge / Max Bridge. Funkcija kombinira dvije zone kuhanja u segmente. |
| 6      | ∞ Prečac funkcije nape.   |
| 7      | □ □ Za otvaranje prikaza zone.  |
| 8      | ≡ Za otvaranje Izbornik.  |
| 9      | ↗ Indikator Senzor za hranu.  |

| Oznaka | Opis            |
|--------|-----------------|
| 10     | Indikator WiFi. |

### Prošireni prikaz



Popis funkcija može varirati ovisno o verziji softvera.

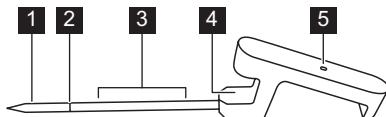
| Oznaka | Opis  |
|--------|---|
| 1      | Postavke. Za otvaranje postavki ploče za kuhanje.   |
| 2      | Flex Bridge. Za prebacivanje između tri dostupna načina rada: Standardni / Big Bridge / Max Bridge. Funkcija kombinira dvije zone kuhanja u segmente. |
| 3      | Blokiranje. Za zaključavanje / otključavanje upravljačke ploče.   |
| 4      | Pauza. Za postavljane svih aktivnih zona kuhanja na najnižu postavku topline.   |
| 5      | 1 - 9 Za postavljanje stupnja kuhanja.  |
| 6      | Boost Za aktiviranje maksimalne postavke topline.   |
| 7      | Ručno / Auto Za prikaz trenutačne postavke ventilatora nape.  |
| 8      | Za zaustavljanje / ponovno pokretanje nape.   |
| 9      | Tajmer nape. Za postavljanje tajmera za napu.   |
| 10     | Postavke nape. Za otvaranje postavki nape.  |
| 11     | Breeze Za uključivanje funkcije Breeze.   |
| 12     | Ručno Za otvaranje ručnih postavki nape.  |
| 13     | Jela Za odabir unaprijed postavljenih automatskih programa za različite vrste jela.   |
| 14     | FUNKCIJE Za odabir automatskih programa za različite načine kuhanja.  |
| 15     | Prženje u tavi. Za prženje raznih vrsta hrane s automatski kontroliranim razinama topline.  |
| 16     | Topljenje. Za topljenje različitih proizvoda, npr. čokolade ili maslaca.  |

| Oznaka   | Opis   |
|--|--|
| 17  | Vrenje. Za automatsko podešavanje temperature vode tako da ne vrije kada dosegne točku vrenja. |

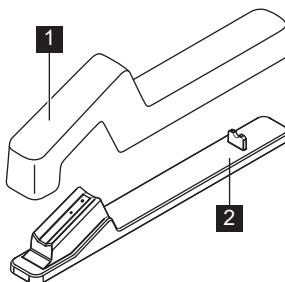
## Kretanje po zaslonu

| Simbol | Opis  |
|--------|---|
| OK     | Za potvrdu odabira ili postavke.                          |
| X      | Za zatvaranje skočnog prozora.                            |
| ↖↖     | Za sažimanje / proširenje uputa na zaslonu.               |
| ⚙      | Za aktivaciju/deaktivaciju opcije.                        |
| ⟨⟩     | Za pomicanje nazad / naprijed za jednu razinu u Izbornik. |

## 4.4 Senzor za hranu



- 1 Točka mjerjenja
- 2 Oznaka minimalne razine
- 3 Preporučeni rspon uranjanja (za tekućine)
- 4 Kuka za postavljanje Senzor za hranu na rub
- 5 Kontrolno svjetlo



- 1 Poklopac
- 2 Punjač

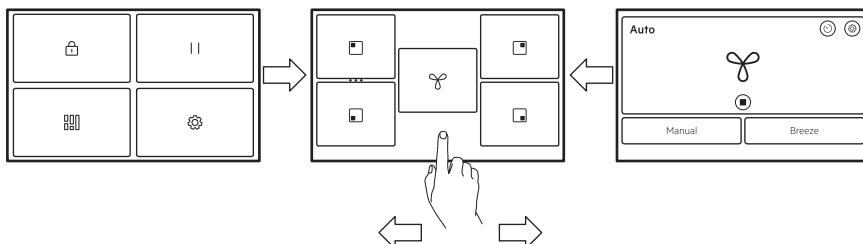
## 5. PRIJE PRVE UPOTREBE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 5.1 Kretanje po zaslonu



Za kretanje po zaslonima dodirnite simbole na dnu zaslona. Također možete prijeći prstom ulijevo kako biste upravljali postavkama za napu ili udesno kako biste dosegli Izbornik.



Ako zaslon ne reagira odmah, pripazite da dodirnete središte odabranog simbola/opcije ili pokušate još malo pritisnuti.

## 5.2 Prvo spajanje na električnu mrežu

Kad priključite ploču za kuhanje na električnu mrežu morate postaviti Jezik, Osvjetljenje, Glasnoća zvuka i Tonovi tipki.

Postavke možete promijeniti u Izbornik > Postavke > Postavljanje. Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba".

## 5.3 FlexPower

FlexPower definira koliko je električne energije ploča za kuhanje ukupno troši, u granicama kućnih instalacijskih osigurača.

Uređaj izvorno radi na najvišoj mogućoj razini snage. Možete promijeniti maksimalnu snagu ako instalacija ne podržava punu snagu.



Ako je razina snage niža od 2000 W, ne možete uključiti bilo koje automatske programe (Jela ili FUNKCIJE).

1. Isključite ploču za kuhanje.
2. Provjerite jesu li sve zone kuhanja isključene.
3. Na zaslonu dodirnite za otvaranje Izbornik.
4. Označite Postavke > Postavljanje > FlexPower i odaberite odgovarajuću razinu snage.

5. Dodirnite ili . Slijedite upute na zaslonu za potvrdu odabira.

### OPREZ!

Provjerite odgovara li odabrana snaga instalaciji osigurača u domaćinstvu.

## 5.4 Bežična / aplikacijska veza

Za korištenje aplikacije ploča za kuhanje mora biti spojena na bežičnu mrežu. WiFi je prema zadanim postavkama uključen.

1. Dodirnite .
2. Odaberite Postavke > Veze > WiFi.
3. Dodirnite kako biste aktivirali WiFi. Ploča za kuhanje sada je spremna za povezivanje s bežičnom mrežom i s aplikacijom.
4. Dodirnite SPOJI.
5. Preuzmite aplikaciju. Skenirajte QR kod koji se nalazi na poleđini korisničkog priručnika ili preuzmите aplikaciju izravno iz trgovine aplikacija.
6. Otvorite aplikaciju i registrirajte se kako biste dobili račun.
7. Dodavanje novoga uređaja.
8. Slijedite upute u aplikaciji za dovršetak postupka povezivanja.

## Promjena / deaktivacija mrežne veze

Za isključivanje ploče za kuhanje iz kućne mreže:

1. Dodirnite
2. Odaberite Postavke > Veze > WiFi:
  - Za isključivanje iz bežične mreže dodirnite ODSPOJI.
  - Za isključivanje WiFi dodirnite .

Za povezivanje ploče za kuhanje s novom bežičnom mrežom pogledajte gore navedenu "Bežična/aplikacijska veza".

## 5.5 Senzor za hranu uparivanje i kalibriranje

Vaša ploča za kuhanje nije uparena s Senzor za hranu nakon isporuke. Uparite ga prije prve uporabe ili kad ga zamijenite novim.

Kako biste osigurali točne temperature, uvjek kalibrirajte Senzor za hranu nakon uparivanja.

1. Dodirnite
  2. Odaberite Postavke > Veze > Bluetooth.
  3. Dodirnite kako biste aktivirali Bluetooth.
- Ploča za kuhanje automatski pronalazi dostupan pribor. Ako se vaš Senzor za hranu ne pojavi na popisu, provjerite je li pun. Zatim ga protresite ili dvaput dodirnite dok svjetlo ne počne treperiti.
4. Odaberite Senzor za hranu s popisa i slijedite upute na zaslonu za dovršetak postupka uparivanja.

Nakon uparivanja, zaslon automatski prikazuje zaslon za kalibraciju.

5. Dodirnite START i slijedite upute na zaslonu kako biste dovršili postupak kalibracije.

Ako u ovom koraku ne kalibrirate Senzor za hranu, možete to učiniti kasnije. Ponovno unesite Bluetooth postavke i odaberite Senzor za hranu za nastavak postavljanja. Za korištenje svih funkcija najprije kalibrirajte Senzor za hranu.

## Resetiranje / uklanjanje Senzor za hranu

U bilo kojem trenutku možete resetirati Senzor za hranu ili ga odvojiti od ploče za kuhanje.

1. Dodirnite
2. Odaberite Postavke > Veze > Bluetooth. Na zaslonu se prikazuje spojeni Senzor za hranu.
3. Dodirnite Senzor za hranu.
  - Da biste ponovno kalibrirali Senzor za hranu, dodirnite PONIŠTI.
  - Za uklanjanje Senzor za hranu s ploče za kuhanje dodirnite .

Za ponovno povezivanje Senzor za hranu ili dodavanje novog, pogledajte "Senzor za hranu uparivanje i kalibriranje".

## 6. SVAKODNEVNA UPORABA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 6.1 Aktiviranje i deaktiviranje

Dodirnite na 1 sekundu za aktiviranje ili deaktiviranje ploče za kuhanje.

## 6.2 Automatsko isključivanje

Funkcija automatski isključuje ploču za kuhanje ako:

- su sve zone kuhanja isključene,
- ne podešavate postavku grijanja nakon što aktivirate ploču za kuhanje.
- prolili ste ili ste stavite nešto na upravljačku ploču duže od 10 sekundi (tava, krpa itd.). Oglasa se zvučni signal i ploča se isključuje. Uklonite predmet ili očistite upravljačku ploču.

- ploča za kuhanje se previše zagrijava (npr. kad se posuda za kuhanje presuši). Neka se zona kuhanja ohladi prije ponovnog korištenja ploče za kuhanje.
- koristite pogrešan pribor za kuhanje ili na određenoj zoni nema posuđa. Indukcijska zona kuhanja automatski se isključuje nakon 50 sekundi.
- nemojte isključivati zonu kuhanja ili mijenjati postavku topline. Nakon nekog vremena pojavljuje se poruka, a ploča za kuhanje se isključuje.

**Odnos između postavke topline i vremena nakon kojeg se ploča isključuje:**

| Postavka topline | Ploča za kuhanje se isključuje nakon |
|------------------|--------------------------------------|
| 1 - 2            | 6 sati                               |
| 3 - 5            | 5 sati                               |
| 6                | 4 sata                               |
| 7 - 9            | 1,5 sat                              |



Kada koristite Prženje u tavi ploča za kuhanje se isključuje nakon 1,5 sat. Za Topljenje se ploča za kuhanje isključuje nakon 6 sati.

## 6.3 Detekcija posude

Ova funkcija detektira jesu li posude postavljene na zone kuhanja i isključuje zone kuhanja ako posuđe više nije vidljivo.

- Ako prvo stavite posuđe na zonu kuhanja, a zatim uključite ploču za kuhanje, na pregledu odgovarajuće zone kuhanja pojavit će se siva traka.
- Traka se neće pojaviti ako na zoni za kuhanj nema posuđa ili se posuđe ne može otkriti zbog njegovog neispravnog postavljanja ili neprikladnog materijala.
- Ako posuđe uklonite s uključene zone za kuhanje i privremeno ga stavite na stranu, odgovarajuća zona za kuhanje će početi treptati. Ako ne vratite posuđe na uključenu zonu za kuhanje unutar 120 sekundi, zona za kuhanje će se automatski isključiti. Za nastavak kuhanja, obavezno vratite posuđe na zone za kuhanje prije naznačenog vremenskog ograničenja.

## 6.4 Korištenje zona kuhanja

Indukcijske polja za kuhanje automatski se prilagođavaju dimenzijama dna posuđa.



Za optimalan prijenos topline koristite posuđe čiji je promjer dna sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa opisana u odjeljku „Tehnički podaci“ > „Specifikacije polja kuhanja“). Provjerite je li vaša posuđa pogodna za induktionske ploče. Za više informacija o vrstama posuđa pogledajte "Savjeti i preporuke".

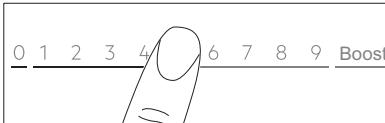
Za uključivanje zone kuhanja postavite posudu na sredinu zone kuhanja i dodirnite odgovarajući simbol zone kuhanja. Na zaslonu se prikazuju dostupni programi. Postavite razinu topline ili odaberite jednu od automatskih funkcija. Za povratak na glavni prikaz dodirnite X u gornjem desnom kutu.

Kad su aktivne druge zone kuhanja, postavka topline za zonu koju želite koristiti može biti ograničena. Pogledajte "Upravljanje snagom".

## 6.5 Postavka topline

1. Uključite ploču za kuhanje.
2. Stavite lonac na odabranu zonu za kuhanje i dodirnite odgovarajući simbol zone.
3. Dodirnite ili kliznite prstom da postavite postavku topline.

Ikone razine snage 1-9 postaju veće, a traka ispod postaje crvena kako bi se prikazala trenutačna postavka snage. Kada se odabere razina snage, zaslon se mijenja u prikaz proširenog zaslona.



Postavku topline također možete promijeniti na zaslonu pregleda zone. Za prelazak na zaslon pregleda zone dodirnite središte prikaza proširenog zaslona. Za promjenu razine topline dodirnite — ili +. Za otvaranje proširenog zaslona, dodirnite razinu snage.

## 6.6 Boost

Ova funkcija indukcijskim zonama kuhanja stavlja na raspolaganje više snage. Funkcija se može uključiti za zonu kuhanja samo tijekom ograničenog vremena. Nakon tog vremena zona kuhanja automatski se prebacuje na najvišu postavku topline.

1. Odaberite zonu kuhanja.
2. Dodirnite Boost za uključivanje funkcije. Funkcija se automatski deaktivira. Za ručno deaktiviranje, odaberite zonu i promijenite postavke topline na 0.



Boost ne radi kada:

- Flex Bridge radi u standardnim i Max Bridge načinima rada,
- snaga unutar jedne faze nije dovoljna (pogledajte "Upravljanje snagom").



Za maksimalne vrijednosti trajanja pogledajte "Tehnički podaci".

## 6.7 OptiHeat Control (3 korak Indikator preostale topline)



### UPOZORENJE!

Dok je indikator // uključen, postoji opasnost od opeklina od preostale topline.

Indukcijske zone kuhanja stvaraju toplinu potrebnu za kuhanje izravno na dnu posuđa. Staklokeramika se zagrijava toplinom posuđa.

Indikator se pojavljuje kad je zona kuhanja vruća. Oni prikazuju razinu preostale topline za zone kuhanja koje trenutno koristite:

– nastavak kuhanja,

– održavanje topline,

– preostala toplina.

Indikator se također može pojaviti:

- za susjedne zone za kuhanje čak i ako ih ne koristite,
- kad se vruće posuđe postavi na hladnu zonu za kuhanje,

- kada je ploča za kuhanje isključena, ali je zona za kuhanje još uvijek vruća.

Indikator nestaje kad se zona za kuhanje ohladi.

## 6.8 Način rada za održavanje topline

Ova funkcija održava jela toplim uz postavku niske temperature.

Postavka Način rada za održavanje topline dostupna je samo kada je zona kuhanja još uvijek topla nakon završetka kuhanja (s vidljivom ikonom preostale topline) i kada posuđe ostaje na zoni. Funkcija ne radi s hladnom zonom kuhanja.

1. Dodirnite za uključivanje Način rada za održavanje topline.

Postavka Način rada za održavanje topline radi dok se ne isključi.

2. Za zaustavljanje funkcije dodirnite u gornjem lijevom kutu zaslona.

Po potrebi možete postaviti tajmer. Pogledajte odjeljak „Opcije tajmera“.

## 6.9 Opcije tajmera

### ECO tajmer

Ovu funkciju možete koristiti da biste postavili koliko dugo zona kuhanja treba raditi za jednu sesiju kuhanja.

Radi uštede energije, grijač polja kuhanja isključuje se prije oglašavanja ECO tajmera. Razlika u vremenu rada ovisi o postavljenoj postavci topline i vremenu pečenja.

Tu funkciju možete koristiti kad je ploča za kuhanje uključena. Možete postaviti funkciju za svaku zonu kuhanja zasebno.

1. Najprije za odgovarajuću zonu kuhanja postavite stupanj kuhanja, a zatim postavite funkciju.

2. Dodirnite simbol zone.

3. Dodirnite .

Prozor izbornika tajmera pojavljuje se na zaslonu.

4. Označite Zaustavi zonu polje za aktiviranje funkcije.

5. Postavite vrijeme.

## 6. Dodirnite U redu za potvrdu.

Možete odabrat i 

ECO tajmerPostavke možete promijeniti tijekom kuhanja: dodirnite  s vrijednošću tajmera, a zatim dodirnite UREDI.

Kada se tajmer isključi, oglašava se signal i skočni prozor. Dodirnite U redu za zaustavljanje signala.

Za isključivanje funkcije, postavku topline postavite na 0. Alternativno, dodirnite  s vrijednošću tajmera, dodirnite  i potvrdite svoj izbor kada se pojavi skočni prozor.

## Tajmer

Tu funkciju možete koristiti kad je zona kuhanja uključena.

Funkcija nema utjecaja na istovremeno funkcioniranje bilo koje druge funkcije.

1. Odaberite bilo koju zonu kuhanja.  
Na zaslonu se prikazuje odgovarajući klizač.
2. Dodirnite .
3. Poništite odabir Zaustavi zonu polja za aktiviranje funkcije.
4. Postavite vrijeme.
5. Dodirnite U redu za potvrdu.

Možete odabrat i  za poništavanje odabira. Tajmer Postavke možete promijeniti tijekom kuhanja: dodirnite  s vrijednošću tajmera, a zatim dodirnite UREDI.

Kada se tajmer isključi, oglašava se signal i skočni prozor. Dodirnite U redu za zaustavljanje signala.

Za deaktiviranje funkcije Dodirnite  s vrijednošću tajmera, dodirnite  i potvrdite svoj odabir kada se pojavi skočni prozor.

## 6.10 || Pauza

Ova funkcija podešava sve aktivne zona kuhanja na najnižu postavku topline.

Ne možete uključiti funkciju ako je uključen bilo koji automatski program (Jela ili FUNKCIJE).

Kad je funkcija  uključena, mogu se koristiti samo simboli NASTAVITI. Svi ostali simboli na upravljačkoj ploči su zaključani.

Funkcija ne zaustavlja funkcije tajmera. Kada funkcija s tajmerom završi, dodirnite bilo gdje na zaslonu za isključivanje zvučnog signala.

1. Dodirnite  za otvaranje Izbornik.

2. Dodirnite  za uključivanje funkcije. .

Stupanj topline se snižava na  (Način rada za održavanje topline) i razina brzine ventilatora u Ručno načinu rada smanjena je na 1.

Za isključivanje funkcije dodirnite NASTAVITI.

Vraćaju se prethodne postavke topline.

## 6.11 ⌂ Blokiranje

Upravljačku ploču možete zaključati dok ploča za kuhanje radi. Sprječava nehotičnu promjenu postavke topline / postavke brzine ventilatora.

1. Postavite postavke topline.

2. Dodirnite  za otvaranje Izbornik.

3. Za uključivanje funkcije, dodirnite .

Za isključivanje funkcije pritisnite i držite OTKLJUČAJ u trajanju od 4 sekunde.



Kad deaktivirate ploču za kuhanje, deaktivirate i ovu funkciju.

## 6.12 Roditeljska zaštita

Ova funkcija sprječava slučajno uključivanje ploče za kuhanje i nape.

1. Dodirnite  za otvaranje Izbornik.

2. Odaberite Postavke > Opcije > Roditeljska zaštita.

3. Za uključivanje funkcije uključite prekidač i dodirnite slova E-U-O abecednim redom.

Za isključivanje funkcije isključite prekidač.

Nakon uključivanja može proći neko vrijeme dok funkcija ne počne da radi.

## 6.13 Senzor za hranu opće informacije

Senzor za hranu je bežična temperaturna sonda. Možete je koristiti za prilagođavanje parametara kuhanja različitim vrstama jela i njihovo održavanje tijekom cijelog postupka pripreme. Senzor za hranu radi i kao termometar koji vam pomaže u praćenju temperature hrane ili tekućine tijekom kuhanja. Možete uključiti Senzor za hranu za Jela i FUNKCIJE, kao i ručno kuhanje.

Senzor za hranu se spaja na ploču za kuhanje putem Bluetooth i može se puniti. U skladu s normom: EN 60335 se Senzor za hranu treba napuniti samo s pomoću punjača i adaptera za napajanje koji su uključeni u pakiranje. Jedna minuta punjenja pruža do 8 sati rada.

Boja svjetla pokazuje ponašanje Senzor za hranu:

- Crveno - punjenje
- Crveno treptanje - alarm / niska razina baterije
- Zelena - potpuno napunjena
- Plava - povezivanje

Točka mjeranja nalazi se na polovici između vrha i oznake minimalne razine. Stavite Senzor za hranu u hranu barem do oznake minimalne razine. Stavite Senzor za hranu na rub lonca ili posude za kuku. Samo metalni dio senzora za hranu može doći u dodir s hranom i tekućinom. Ako padne u tekućinu, pažljivo je izvadite pomoću odgovarajućeg alata.

### Savjeti za tekućine

- Potopite Senzor za hranu u tekućinu 2-5 cm iznad oznake minimalne razine kako biste postigli najbolje rezultate kuhanja.
- Koristite poklopac za uštedu vremena i energije. Označite kutiju s poklopcom za uporabu.

### Savjeti za krutu hranu

- Slijedite upute na zaslonu za pravilno postavljanje Senzor za hranu u hranu za najbolje rezultate kuhanja.
- Umetnite Senzor za hranu u najdeblji dio hrane.
- Provjerite je li Senzor za hranu čvrsto umetnut u hranu.

- Za meso / ribu debljine 2-3 cm, vrh Senzor za hranu treba doseći dno posude.
- Izvadite Senzor za hranu prije okretanja komada hrane, ako je potrebno, a zatim ga vratite unutra.
- Kada koristite ploču za kuhanje, pazite da ručka Senzor za hranu ostane izvan njezine površine.

## 6.14 Pečenje s Senzor za hranu

Prije početka kuhanja provjerite je li Senzor za hranu spojen, kalibriran i napunjeno.

Pogledajte poglavlje "Prije prve uporabe".

Kada koristite automatske programe kao što su "FUNKCIJE" ili "Jela", koristite Senzor za hranu kao dodatno pomoć za mjerjenje, postavljanje i podešavanje ciljne temperature zone kuhanja za svako jelo ili način kuhanja. Pogledajte poglavlje "FUNKCIJE" i "Jela".

1. Odaberite funkciju ili vrstu jela iz Izbornika.
2. Dodirnite  u gornjem desnom kutu zaslona za postavljanje ili podešavanje ciljne temperature.
  - Dodirnite U redu na vrhu skočnog prozora da biste koristili zadane postavke.  
Za trajno deaktiviranje skočnog prozora provjerite  prije nego aktivirate funkciju.
  - Za neke funkcije na zaslonu dostupni su održivi savjeti.
  - Za Prženje u tavi, možete promijeniti zadalu razinu zagrijavanja. Za neka jela možete provjeriti temperaturu jezgre hrane ako koristite Senzor za hranu.
  - Neke od opcija počinju prethodnim zagrijavanjem. Na kontrolnoj traci možete pratiti napredak.
  - Za vjećinu opcija, npr. SousVide i Poširanje, možete promijeniti zadalu temperaturu.
  - Možete promijeniti zadano vrijeme pripreme ili postaviti vlastito. Samo za SousVide minimalno vrijeme pripreme je unaprijed određeno.
3. Slijedite upute prikazane u skočnim prozorima.
4. Kada je postavljeno vrijeme isteklo, i/ili je postignuta ciljna temperatura, oglasa

se zvučni signal i pojavljuje se obavijest.  
Za zatvaranje prozora dodirnite U redu.

## Termometar

Prilikom ručnog kuhanja, kao termometar možete koristiti Senzor za hranu kako biste izmjerili temperaturu jela i obavijestili vas kada je ciljana temperatura dostignuta.

1. Otvorite klizač za zonu kuhanja i postavite stupanj kuhanja.
  2. Dodirnite ↗ u gornjem desnom kutu zaslona.
- Slijedite upute prikazane na zaslonu.
3. Postavite ciljnu temperaturu jela.
  4. Trenutačna temperatura mjerena s Senzor za hranu sada je vidljiva u desnom kutu zaslona. Po potrebi ponovno dodirnite za podešavanje ciljne temperature.
  4. Nakon što zona kuhanja dosegne ciljnu temperaturu, oglašava se zvučni signal i pojavljuje se obavijest.

## 6.15 FUNKCIJE: Prženje u tavi

Ova funkcija omogućuje postavljanje odgovarajuće razine postavke topline za prženje hrane. Ploča za kuhanje prilagođava temperaturu različitim vrstama jela i održava je tijekom kuhanja. Jednom kad je postavka topline postavljena, nije potrebno ručno podešavanje temperature.

### OPREZ!

Koristite samo hladno posuđe.  
Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora dok funkcija radi.

1. Stavite tavu bez ulja/masti na jednu od zona za kuhanje s lijeve strane. Možete kombinirati četiri odjeljka u dvije zone kuhanja različitih veličina ili u jedno veliko polje kuhanja pomoću tipke Flex Bridge.
2. Odaberite FUNKCIJE > Prženje u tavi.
3. Po potrebi Senzor za hranu spojite.

Dodirnite ↗ za podešavanje temperature.

4. Odaberite razinu prženja.

Početak zagrijavanja.

5. Po potrebi postavite funkciju tajmera.

Tajmer odmah započinje.

Jednom kad tava dostigne ciljanu temperaturu, oglašava se zvučni signal i pojavljuje se skočni prozor. Sad možete

staviti ulje i hranu u tavu. Za zatvaranje prozora i početak prženja dodirnite U redu. Za ručno isključivanje funkcije dodirnite 0 na upravljačkoj traci.

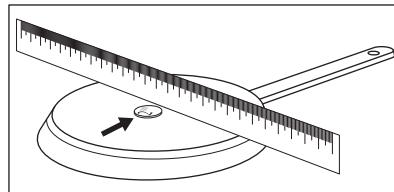
Savjeti i preporuke:

- Slijedite upute na zaslonu kada prevrnuti hranu ili podesiti razinu topline.
- Po potrebi možete promjeniti zadanu razinu topline.
- Za debele komade hrane ili sirovi krumpir koristite poklopac tijekom prvih 10 min prženja.
- Za zagrijavanje teških tava možda će trebati više vremena.
- Višeslojne tave upotrebljavajte s niskim stupnjem topline kako bi se sprječilo pregrijavanje i oštećenje posuda.
- Ne koristite posuđe od emajla. Može se pregrijati i oštetići.

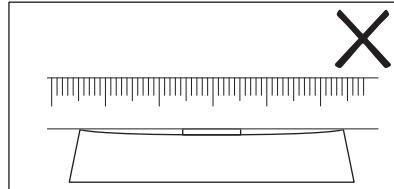
## Ispravne tave za funkciju Prženje u tavi

Koristite samo tave s ravnim dnom. Za provjeru ispravnosti tave:

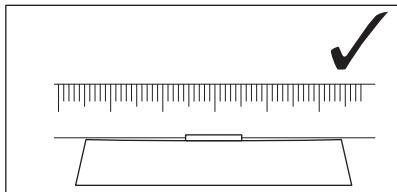
1. Okrenite tavu naopako.
2. Stavite ravnalo na dno tave.
3. Pokušajte staviti novčić od 1, 2 ili 5 Euro centi (ili bilo koji novčić slične debljine, otprilike 1,7 mm) između ravnala i dna tave.



- a. Tava nije odgovarajuća ako možete staviti kovanicu između ravnala i tave.



- b. Tava je odgovarajuća ako ne možete staviti kovanicu između ravnala i tave.



## 6.16 FUNKCIJE: Vrenje

Ova funkcija automatski prilagođava razinu postavke topline tako da voda ne prekipi kada dosegne točku vrenja.

Funkcija Vrenje zahtijeva Senzor za hranu za rad.

### OPREZ!

Ne koristite funkciju s praznim posuđem.  
Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora dok funkcija radi.

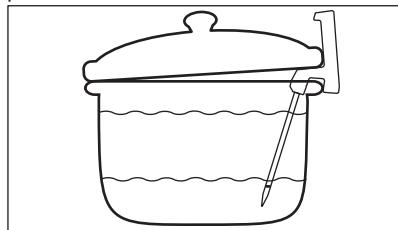
1. Stavite lonac napunjenvodom na zonu kuhanja. Tekućina mora u potpunosti prekriti oznaku minimalne razine na Senzor za hranu.
2. Odaberite FUNKCIJE > Vrenje.
3. Spojite Senzor za hranu.
4. Po potrebi postavite funkciju tajmera. Tajmer odmah započinje.
5. Za ručno isključivanje funkcije dodirnite u gornjem lijevom kutu zaslona.

Kada se dostigne točka vrenja, ploča za kuhanje automatski smanjuje razinu postavke topline.

Savjeti i preporuke:

- Ova funkcija je najprikladnija za prokuhanjanje vode i kuhanje krumpira.
- Napunite Senzor za hranu prije kuhanja.
- Kalibrirajte Senzor za hranu prije upotrebe kako biste odredili točnu točku vrenja.
- Lonac napunite hladnom ili sobnom temperaturom. Minimalna razina tekućine mora u potpunosti prekriti oznaku minimalne razine na Senzor za hranu. Maksimalna razina tekućine ostavlja najmanje 4 cm prostora ispod ruba

posude.



- Prema potrebi dodajte sol nakon što se dostigne točka vrenja.
- Koristite poklopac radi uštede energije. Pazite pri uklanjanju.

## 6.17 FUNKCIJE: Topljenje

Ovu funkciju možete koristiti za topljenje proizvoda, npr. čokolade ili maslaca.

### OPREZ!

Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora dok funkcija radi.

1. Postavite posuđe na zonu za kuhanje.
2. Odaberite FUNKCIJE > Topljenje.
3. Po potrebi postavite funkciju tajmera.
4. Dodirnite U redu.

Za ručno isključivanje funkcije dodirnite u gornjem lijevom kutu zaslona.

## 6.18 Jela

Ova vam funkcija pomaže u pripremi različitih jela korištenjem unaprijed postavljenih programa namijenjenih određenim kategorijama hrane. Dostupnost programa ovisi o zoni kuhanja.

### OPREZ!

Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora dok funkcija radi.

1. Postavite posuđe na zonu za kuhanje. Četiri polja kuhanja možete kombinirati u dvije zone kuhanja različitih veličina ili u jednu veliku zonu kuhanja pomoću tipke Flex Bridge.
2. Odaberite Jela. .
3. Odaberite vrstu hrane.
4. Po potrebi Senzor za hranu spojite. Dodirnite za podešavanje temperature.

5. Po potrebi postavite funkciju tajmera.

**6.** Slijedite upute prikazane na zaslonu. Ovisno o vrsti jela i odabranom programu, možete postaviti i izmjeniti pojedinosti, npr. razinu pečenja, razinu topline za prženje itd.

Savjeti i preporuke:

- Na popis Najčešći način kuhanja automatski se dodaju najčešće kuhana jela.
- Možete ručno dodati programe na popis simbola Favoriti .
- Određene programe možete sakriti dodirom . Za obnavljanje programa idite na Postavke > Postavljanje > Jela.

## 6.19 Jezik

1. Dodirnite  za otvaranje Izbornik.
2. Odaberite Postavke > Postavljanje > Jezik.
3. Odaberite jezik s popisa.

Za spremanje odabira dodirnite  ili . Zatim u skočnom prozoru odaberite DA.

Ako ste odabrali krivi jezik, dodirnite  > . Pojavljuje se popis. Odaberite prvu opciju s vrha na lijevoj strani, zatim prvu opciju s vrha na lijevo (alternativno, drugu opciju s vrha na desnoj strani, ovisno o verziji softvera). Pomičite se prema dolje za odabir točnog jezika s popisa. Kada se pojavi skočni prozor, odaberite opciju s desne strane.

## 6.20 Tonovi tipki / Glasnoća zvuka

Možete odabrati vrstu zvuka koji se emitira na ploči za kuhanje ili u potpunosti isključiti zvukove. Možete odabrati između klika (zadano) ili zvučnog signala.

Možete odabrati i razinu glasnoće zvuka.

1. Na zaslonu dodirnite  za otvaranje Izbornik.
2. Odaberite Postavke > Postavljanje > Tonovi tipki / Glasnoća zvuka.
3. Odaberite odgovarajuću opciju.

Postavka se automatski sprema.

## 6.21 Osvjetljenje

Možete promijeniti svjetlinu zaslona.

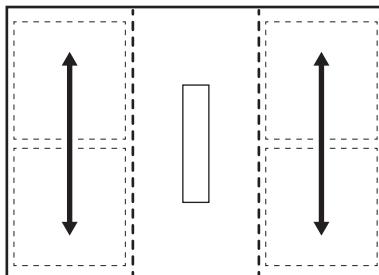
Postoji 5 razina svjetline, 1 je najniža, a 5 najviša.

1. Dodirnite  da otvorite Izbornik.
2. Odaberite Postavke > Postavljanje > Osvjetljenje.
3. Odaberite odgovarajuću razinu. Postavka se automatski spremi.

## 6.22 Upravljanje snagom

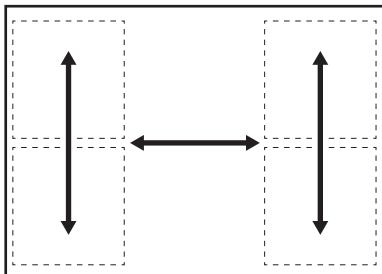
Ako je aktivno više zona, a potrošena snaga premašuje ograničenja napajanja, ova funkcija dijeli raspoloživu snagu između svih zona kuhanja (spojenih na istu fazu). Ploča za kuhanje kontrolira postavke topline kako bi zaštitala osigurače kućne instalacije.

- Zone kuhanja grupirane su u skladu s lokacijom i brojem faza u ploči za kuhanje. Svaka faza ima maksimalno opterećenje od 3680W. Ako ploča za kuhanje dosegne maksimalno ograničenje raspoložive snage unutar jedne faze, snaga zona kuhanja će se automatski smanjiti.
- Postavka topline prve odabранe zone kuhanja (ili zone kuhanja koja koristi FUNKCIJE ili Jela) uvijek ima prioritet. Preostala snaga podijelit će se između ostalih zona kuhanja prema redoslijedu odabira.
- Boja upravljačke trake prikazuje dostupne opcije postavke topline:
  - crveno - trenutačna postavka topline,
  - bijelo - maksimalna dostupna postavka topline,
  - svijetlo siva - stupanj kuhanja nije dostupan (Upravljanje snagom radi).
- Ako nije dostupna veća postavka topline, prvo je smanjite za ostale zone kuhanja. Pogledajte ilustraciju mogućih kombinacija u kojima se snaga može rasporediti između zona kuhanja.



Ako je ukupna snaga ploče za kuhanje ograničena (1500 W - 6000 W), funkcija

distribuira raspoloživu snagu između svih zona kuhanja. Pogledajte poglavlje „Prije prve uporabe“ > „FlexPower“.



Ako uključite funkciju dok je ploča za kuhanje isključena, nijedna zona za kuhanje ne radi i nema preostale topline vidljive na upravljačkoj ploči, funkcija će se sama isključiti nakon nekoliko sekundi.

1. Pritisnite i držite ① za uključivanje ploče za kuhanje.
2. Dodirnite .
3. Ako funkcija nije uključena po zadanim postavkama, pritisnite Auto da je aktivirate.
4. Postavite posuđe na ploču za kuhanje i odaberite razinu postavke topline. Po potrebi povećajte ili smanjite razinu postavke topline.

Napa će reagirati na temperaturu zone kuhanja povećavajući ili smanjujući razinu brzine ventilatora. Pojavljuje se ikona ventilatora s brojem koji odgovara brzini ventilatora.

5. Dodirnite  na aktiviranoj zoni kuhanja za isključivanje zone kuhanja ili ① za isključivanje ploče za kuhanje.

Auto će raditi neko vrijeme, ovisno o postavljenom načinu rada. Ako je preostala toplina niska, Breeze bi također mogao početi raditi. Ventilator nape nastavlja s radom sve dok je vidljiv indikator preostale topline.



Brzina ventilatora može se podešiti ručno tijekom kuhanja dodirivanjem  > Ručno.

Za isključivanje funkcije dodirnite  > .

Ako isključite ploču za kuhanje dok je aktivirana funkcija Auto, funkcija će biti zapamćena za sljedeće kuhanje.

### Tajmer nape

Pomoću funkcije odredite koliko dugo napa treba raditi.

Nije moguće postaviti tajmer nape dok je napa isključena.

1. Dodirnite  > .

## 6.23 Funkcije nape



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### način rada Ručno

Napa može raditi uz ploču za kuhanje tijekom kuhanja, kao i dok je ploča za kuhanje isključena.

1. Dodirnite  za otvaranje opcija nape.
2. Dodirnite ili kliznите prstom kako biste postavili brzinu ventilatora.
3. Za isključivanje nape dodirnite 0.

### Auto

Funkcija automatski podešava razinu brzine ventilatora na temelju temperature zone kuhanja. Funkcija se obično uključuje prema zadanim postavkama.

Auto način rada ima nekoliko dostupnih načina rada ventilatora. Za promjenu postavki odaberite  >  > Automatski ventilator.

Možete uključiti funkciju dok je ploča za kuhanje uključena, a nijedna zona kuhanja nije aktivna ili u bilo kojem trenutku tijekom kuhanja.

## 2. Postavite vrijeme.

### 3. Dodirnite U redu za pokretanje tajmera.

Tajmer počinje odbrojavati.

- Kad tajmer završi odbrojavanje, napa prestaje raditi.
- Moguće je postaviti tajmer nape dok je opcija Auto uključena. Ako opcija Auto isključi napu prije isteka postavljenog vremena, tajmer će se resetirati.
- Ako tajmer isključi napu prije Auto, funkcija će se isključiti.
- U oba slučaja aktivirat će se Auto sljedeći put kada uključite ploču za kuhanje.

## Boost

Ova funkcija aktivira ventilator nape na svojoj najvećoj razini brzine.

### 1. Dodirnite za otvaranje opcija nape.

### 2. Dodirnite ili kliznите prstom do Boost za aktiviranje funkcije.

Čuje se zvučni signal.

### 3. Dodirnite za otvaranje opcija nape, ako je potrebno.

Dodirnite ili kliznите prstom do položaja 0 za isključivanje funkcije, ako je potrebno.

Funkcija može raditi do 8 minuta. Nakon toga, brzina ventilatora se automatski mijenja na 3. Po potrebi možete ponovno uključiti funkciju.

## Breeze

Funkcija postavlja ventilator nape na vrlo malu brzinu. Ventilator radi uz minimalnu razinu buke odmah nakon aktivacije.

Upotrijebite ovu funkciju nakon kuhanja za uklanjanje zaostalih mirisa.

**Za uključivanje funkcije kad je ploča za kuhanje isključena i preostala toplina  /  vidljiv:**

### 1. Dodirnite > Breeze. .

## 2. Dodirnite U redu za pokretanje funkcije dodirnite.

Oglasava se zvučni signal.  se pojavljuje na zaslonu.

### 3. Za postavljanje tajmera, po potrebi dodirnite , a zatim .

### 4. Postavite vrijeme.

Zadano vrijeme postavljeno je na 60 minuta.

Kad tajmer završi, napa se automatski isključuje.

## Samosušeći

Funkcija automatski postavlja ventilator nape tako da nakon završetka kuhanja nastavi raditi i isključuje ploču za kuhanje. Ventilator radi na minimalnoj razini brzine 20 minuta. Funkcija uklanja sve zaostale mirise nakon kuhanja.

Kad prvi put koristite ploču za kuhanje, funkcija je uključena prema zadanim postavkama.

Kada funkcija radi, simbol  se pojavljuje na zaslonu pregleda zone. Preostalo vrijeme rada vidljivo je na zaslonu tajmera nape. Postavljeno vrijeme nije moguće podesiti. Kada ciklus završi, ventilator se automatski isključuje.

## Za zaustavljanje funkcije dok je u radu:

### 1. Dodirnite .

### 2. Dodirnite .

Ventilator nape se isključuje.

## Za potpuno isključivanje funkcije:

### 1. Dodirnite > > Samosušeći.

### 2. Za isključivanje funkcije dodirnite klizač.



Preporučuje se da ne onemogućujete funkciju i omogućite joj da neprekidno radi tijekom ciklusa.

## 7. FLEKSIBILNO INDUKCIJSKO POLJE KUHANJA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

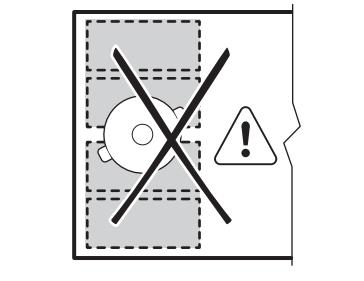
## 7.1 ☰ / ⋯Flex Bridge

Fleksibilno indukcijsko područje za kuhanje sastoji se od četiri dijela. Odjeljci se mogu kombinirati u dvije zone kuhanja različite veličine ili u jedno veliko polje kuhanja. Kombinaciju odjeljaka možete odabrati odabirom načina koji se primjenjuje na veličinu posuda koje želite koristiti. Dostupna su tri načina rada: Standardni, Big Bridge i Max Bridge.

1. Postavite posuđe na zone za kuhanje.
2. Dodirnite ☰ > Flex Bridge. Možete koristiti i prečac za ⋯ vidljiv i u prikazu zone.
3. Odaberite način rada koji najbolje odgovara veličini vašeg posuđa.
4. Za postavljanje topline.



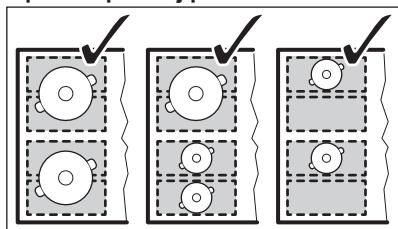
Možete postaviti različite postavke topline za svako zasebno područje stvoreno u danom načinu rada.



## 7.2 Flex Bridge standardni način rada

Taj način rada kombinira odjeljke u dva područja kuhanja iste veličine. Dva područja rade poput neovisnih zona kuhanja.

**Ispravan položaj posuđa:**

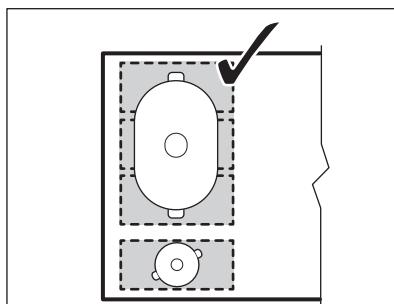


**Neispravan položaj posuđa:**

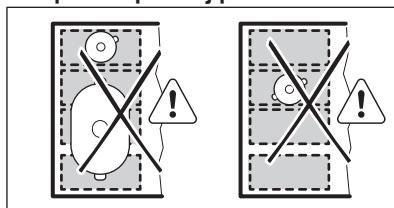
## 7.3 Flex Bridge Big Bridge način rada

Ovaj način rada povezuje tri stražnja dijela u jedno polje za kuhanje. Jedan prednji dio radi kao neovisna zona kuhanja.

**Ispravan položaj posuđa:**



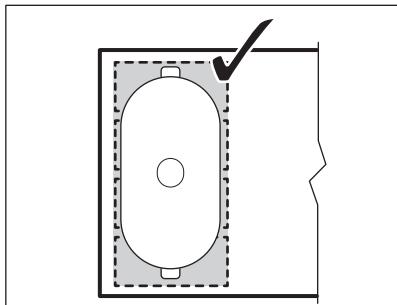
**Neispravan položaj posuđa:**



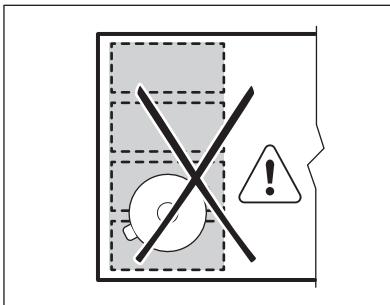
## 7.4 Flex Bridge Max Bridge način rada

Taj način rada kombinira sve dijelove u jednom velikom području kuhanja. Možete je koristiti za kuhanje u velikoj posudi ili na ploči za kuhanje.

**Ispravan položaj posuđa:**



**Neispravan položaj posuđa:**



## 8. SAVJETI I PREPORUKE

### **⚠️ UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 8.1 Posuđe



Za indukcijska polja za kuhanje snažno elektro-magnetsko polje stvara toplinu u posudu vrlo brzo.

Koristite indukcijska polja za kuhanje s prikladnim posuđem.

- Kako biste spriječili pregrijavanje i poboljšali učinkovitost zona, posuđe mora biti što je moguće deblje i ravnije.
- Za Prženje u tavi funkciju koristite samo tave s ravnim dnem.
- Osigurajte da je dno posuđa čisto i suho prije postavljanja na površinu ploče.
- Uvijek pazite da ne klizite ili da ne trljate posuđe o rubove i uglove stakla jer to može uzrokovati pucanje ili oštećenje staklene površine.

#### Materijal posuđa

- **točno:** lijevano željezo, čelik, emajlirani čelik, nehrđajući čelik, višeslojno dno (koji je proizvođač označio kao odgovarajuće).
- **netočno:** aluminij, bakar, mesing, staklo, keramika, porculan.

**Posuđe je pogodno za indukcijsku ploču ako:**

- voda brzo ključa u polju postavljenom na najvišu postavku topline.
- magnet reagira na dno posuđa.

#### Dimenzije posuđa

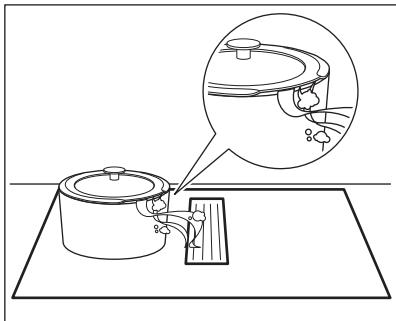
- Indukcijske polja za kuhanje automatski se prilagođavaju dimenzijama dna posuđa. Pogledajte „Tehnički podaci“ > „Specifikacije polja kuhanja“ za ispravne dimenzije posuđa. Posuđe stavite na sredinu zone kuhanja.
- Učinkovitost polja kuhanja povezana je s promjerom posuđa. Za optimalan prijenos topline koristite posuđe čiji je promjer dna sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa u „Tehnički podaci“ > „Specifikacije polja kuhanja“).
  - Posuđe manjeg promjera od određenog polja kuhanja prima samo dio snage koju stvara polje kuhanja, što rezultira sporijim zagrijavanjem.
  - Iz sigurnosnih razloga i zbog optimalnih rezultata kuhanja, nemojte koristiti posuđe veće od navedenog u „Specifikacija polja kuhanja“. Izbjegavajte držanje posuđa u blizini upravljačke ploče tijekom kuhanja. To može utjecati na rad upravljačke ploče ili slučajno aktivirati funkcije ploče za kuhanje.



Pogledajte odjeljak "Tehnički podaci".

#### Poklopci s ventilacijom za paru

Da biste dodatno optimizirali sesije kuhanja pored nape s posuđem možete koristiti posebne poklopce s ventilacijom za paru. Poklopci su dizajnirani za usmjeravanje pare koja se stvara unutar posude prema napi, umanjujući neželjene mirise od kuhanja i pretjeranu vlagu u kuhinji. Poklopci se mogu kupiti zasebno u nekoliko veličina kako bi odgovarali najčešće korištenim vrstama posuđa. Za više informacija posjetite naše web-njesto.



## 8.2 Buka tijekom rada



Zvukovi su uobičajena pojava i ne ukazuju na kvar uređaja. Zvukovi posuđa mogu se razlikovati ovisno o materijalu posuđa i razini snage.

### Buka povezana s posuđem:

- zvuk pucketanja: posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura „sendviča“).
  - zvuk zviždanja: koristite zonu kuhanja s visokim razinama električne snage, a posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura "sendviča").
  - zujanje: koristite visoku razinu snage.
- Zvukovi povezani s pločom za kuhanje:**
- klikanje: događa se električno prebacivanje, posuda je prepoznata nakon postavljanja na ploču za kuhanje.
  - šištanje, zujanje: ventilator radi.
  - ritmički zvuk: otkriveno je posuđe.

## 8.3 Pomoći i savjeti za napu

- Na rešetku možete staviti posude dok napa ne radi. To neće uzrokovati nikakvu štetu.
- Kada je uključen način rada Auto, ventilator radi malom brzinom na početku svakog kuhanja. Brzina se postupno povećava. Brzinu možete prilagoditi i ručno, po potrebi.

## 9. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavljia sa sigurnosnim uputama.

### 9.1 Opće informacije

- Očistite ploču za kuhanje nakon svake uporabe.
- Uvijek koristite posuđe za kuhanje s čistim dnom.
- Ogrebotine ili tamne mrlje na površini ne utječu na rad ploče za kuhanje.
- Koristite posebno sredstvo za čišćenje prikladno za površine ploče za kuhanje.

- Uvijek koristite strugač koji se preporučuje za ploče za kuhanje sa staklenom površinom. Strugač koristite samo kao dodatni alat za čišćenje stakla nakon standardnog postupka čišćenja.



### UPOZORENJE!

Za čišćenje staklene površine nemojte koristiti noževe niti bilo kakve druge oštretne, metalne predmete.



Tisak na fleksibilnom indukcijском području kuhanja može se zaprljati ili promijeniti boju uslijed pomicanja posuđa. Područje možete očistiti na opisan način.

## 9.2 Čišćenje kuhanje

- Odmah uklonite:** rastopljenu plastiku, plastičnu foliju, sol, šećer i hranu sa šećerom, u protivnom prljavština može oštetiti ploču za kuhanje. Vodite računa da ne dođe do opeklina. Koristite posebni strugač za staklenu površinu pod oštrim kutom i oštricu pomicite po površini.
- Uklonite kad se ploča dovoljno ohladi** krugove od kamenca, krugove od vode, mrlje od masnoće, sjajne metalne promjene boje. Očistite ploču za kuhanje vlažnom krpom i neabrazivnim deterdžentom. Nakon čišćenja ploču za kuhanje posušite mekom krpom.
- Uklonite sjajne metalne promjene boje:** koristite otopinu vode s octom i očistite staklenu površinu krpom.

## 9.3 Čišćenje nape

### Rešetka

Rešetka usmjerava zrak u napu. Uz to, štiti sustav nape i sprječava slučajno upadanje stranih predmeta unutra. Rešetka koja pokriva napu izrađena je od . Rešetku možete prati ručno ili u perilici posuda. Mekom krpom obrišite rešetku.

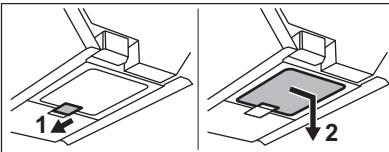
### Posuda za sakupljanje vode

Postoji posuda za sakupljanje vode koja se nalazi ispod nape. Skuplja kondenzat koji nastaje tijekom svakog postupka kuhanja. U svakom trenutku voda može kapati iz sustava nape u posudu za sakupljanje masnoće. Ne zaboravite redovito prazniti posudu. Nakon što uklonite rešetku i kućište filtra zajedno s filtrima, posudazu sakupljanje vode vidljiva je odozgo.

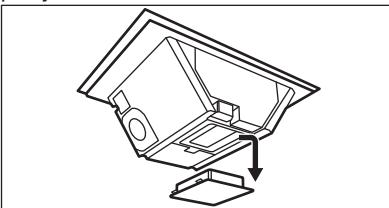
Prije pristupa posudi, provjerite da li je sadržaj ladice ili kućišta ispod ploče za kuhanje zaštićen od slučajnog proljevanja.

- Za pristup posudi za kapanje, prvo otključajte središnji zasun koji se nalazi

na stražnjoj strani. Pomaknite zasun u suprotnom smjeru. Uhvatite posudu za sakupljanje vode objema rukama i pažljivo je pomaknite udesno.



- Pomaknite posudu za sakupljanje vode okomito prema dolje. Pazite da ne prolijete vodu.



- Bacite vodu i isperite posudu za sakupljanje vode. Posudu možete prati ručno (pomoću tople vode, sapuna i meke krpe / spužve) ili u perilici posuda (standardni ciklus).

### ⚠️ UPOZORENJE!

Pazite da tekućina ne uđe u napu.

### Ako se voda ili druge tekućine izlju unutar sustava nape:

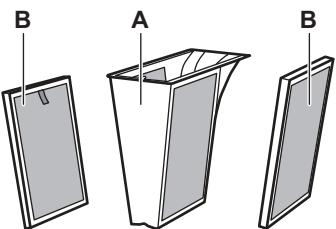
- Isključite napu.
- Podignite rešetku i pažljivo očistite područje nape topлом vodom, vlažnom krpom ili spužvicom i blagim sredstvom za čišćenje.
- Obrišite višak tekućine nakupljene na dnu unutrašnjosti nape spužvicom ili suhom krpom.
- Po potrebi očistite filter (pogledajte "Čišćenje filtra nape").
- Ispraznite posudu za sakupljanje vode ako je potrebno.
- Uključite napu, postavite brzinu ventilatora na 2 ili više i pustite da radi neko vrijeme kako bi se uklonila preostala vlaga.

## 9.4 Čišćenje i regeneriranje filtara nape

Jedinica za filtriranje sastoji se od sljedećih elemenata: filtri za masnoću kombinirani s kućištem filtra za masnoću **A** i uklonjivi dugotrajni ugljeni filtri **B**.



Uredaj se mora uvijek koristiti sa svim isporučenim filterima.



Filtar za masnoću **A** sakuplja masnoću, ulje i ostatke hrane i sprečava ih da dođu u sustav nape. Dugotrajni ugljeni filtri **B** koji sadrže pjenu od aktivnog ugljena neutraliziraju dim i mirise od kuhanja.

Redovito obavite čišćenje filtra i povremeno ga regenerirajte:

- Obavite čišćenje filtra za masnoću **A** čim nakupljena masnoća postane vidljiva. Učestalost čišćenja ovisi o količini masti i ulja korištenih pri kuhanju. Preporučuje se da obavite čišćenje filtra jednom mjesечно ili češće, ako je potrebno.
- Ugljične filtre s dugim vijekom trajanja **B** čistite samo kada je nakupljena mast vidljiva.
- Obnovite dugotrajne ugljene filtre **B** samo kada je obavijest o potrebi za zamjenom uključena. Obavijest se pojavljuje u glavnom prikazu na zaslonu u obliku žutog pokazivača točke. Maksimalni broj ciklusa regeneracije je 7. Nakon tog vremena, filtre treba zamijeniti novim.
- Osim toga, ploča za kuhanje ima ugrađeni brojač s obavijesti koji vas podsjeća na čišćenje filtra za masnoću i regeneraciju dugotrajnih ugljičnih filtera. Brojač za

obavijesti se automatski pokreće kad se prvi put uključi napa. Nakon 140 sati uporabe pojavljuje se skočni i točka pored simbola nape signalizira da je vrijeme za čišćenje filtara za masnoću **A** i obnavljanje dugotrajnih ugljenih filtera **B**. Točka se pojavljuje samo kada je ventilator isključen i ostaje vidljiv dok ne poništite obavijest ili zamijenite filter.



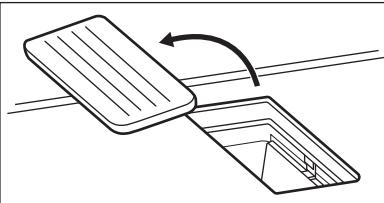
### ! UPOZORENJE!

Prezasićeni filtri mogu predstavljati opasnost od požara.

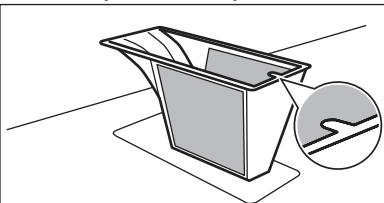
### Rastavljanje / ponovno sastavljanje filtra

Kućište filtra za masnoću i filtri nalaze se odmah ispod rešetke na sredini ploče za kuhanje. Pažljivo ih uklonite jer bi zbog nakupljene masnoće mogli biti skliski.

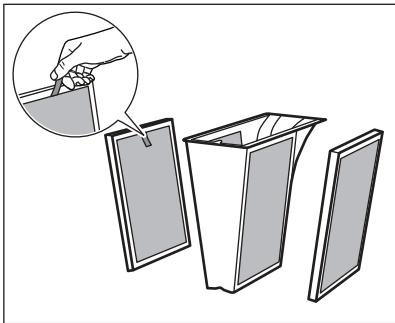
#### 1. Uklonite rešetku.



#### 2. Izvadite kućište filtra za masnoću hvatanjem ručke koja viri.



#### 3. Izvadite dugotrajne ugljene filtre hvatanjem ručke.



4. Nakon čišćenja ponovno sastavite jedinicu za filtriranje:
  - a. Uvucite dugotrajne ugljene filtre u sustav nape duž ugrađenih vodilica.
  - b. Vratite kućište filtra za masnoću natrag.
  - c. Vratite rešetku na mjesto.

#### Čišćenje filtera za masnoću i kućišta

1. Kućište filtra za masnoću pažljivo operite u toploj vodi pomoću blagog sredstva za čišćenje, a zatim ga isperite topom vodom. Po potrebi za čišćenje možete koristiti meku spužvu, meku krpnu ili neabrazivnu četku kako biste uklonili ostateke hrane.  
Filtre za masnoću i kućište filtera za masnoću možete prati u perilici posuđa na bilo kojem standardnom ciklusu s drugim posuđem u istom punjenju.



Ovisno o vrsti deterdženta i broju ciklusa perilice posuđa, na mrežici se može pojaviti blaga promjena boje. To ne utječe na učinkovitost filtra za masnoću.

Ne preporučuje se upotreba papirnatih ručnika za čišćenje / sušenje komponenti za filtriranje.

2. Ostavite neko vrijeme da se osuši na sobnoj temperaturi.
3. Vratite kućište filtra za masnoću s filtrom za masnoću natrag.
4. Odaberite > > Filtri. Odaberite filter i dodirnite PONIŠTI.

Brojač se ponovno pokreće.

#### Čišćenje dugotrajnih ugljičnih filtera

1. Filtre pažljivo operite topom vodom bez uporabe sredstva za čišćenje. Deterdženti mogu oštetiti filtriranje ugljenom. Po potrebi za čišćenje možete koristiti meku spužvu, meku krpnu ili neabrazivnu četku kako biste uklonili ostateke hrane. Umjesto toga, nakon uklanjanja većeg dijela prljavštine s filtera, filtre možete oprati i u perilici posuđa na 65-70 °C (korištenjem programa duljeg od 90 min) bez deterdženta i bez posuđa u istom punjenju perilice.
2. Filtre ostaviti da se suše najmanje 24h na sobnoj temperaturi. Prije ponovnog sastavljanja, filter je potrebno potpuno osušiti.
3. Ponovo sastavite filter i vratite ga natrag.

#### Regeneriranje dugotrajnih ugljičnih filtera

1. Prvo očistite filtere, kao što je gore opisano.
2. Stavite filtere u pećnicu podešenu na 100 °C u trajanju od 120 min. Postavite filtere na sredinu mreže za pečenje. Koristite funkciju pećnice bez ventilatora.
3. Ponovo sastavite filter i vratite ga natrag.
4. Odaberite > > Filtri. Odaberite filter i dodirnite PONIŠTI.

Brojač se ponovno pokreće.

#### 9.5 Čišćenje Senzor za hranu

- Prije prve uporabe očistite Senzor za hranu.
- Koristite samo neutralne deterdžente.
- Nikada ne koristite nikakava abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Policu Senzor za hranu ne perite u perilici posuđa.
- Silikonska ručica može promijeniti boju, što ne utječe na rad Senzor za hranu.

## 10. RJEŠAVANJE PROBLEMA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 10.1 Što učiniti ako ...

| Problem   | Mogući uzrok  | Rješenje   |
|---|---|--|
| Ne možete uključiti ili koristiti ploču za kuhanje.   | Ploča za kuhanje nije priključena na napajanje ili nije pravilno priključena.   | Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na napajanje. Pogledajte shemu povezivanja.   |
|   | Osigurač je pregorio.   | Provjerite je li osigurač uzrok kvara. Ako osigurač pregori opet i opet, обратите se kvalificiranom električaru.   |
|   | Postavku topline ne postavljate na 60 sekundi.  | Ponovno uključite ploču za kuhanje i postavite vrijednost topline na manje od 60 sekundi.  |
|   | Dodirnuli ste 2 ili više senzorskih polja u isto vrijeme.   | Dodirnite samo jedno polje senzora.  |
|   | Pauza radi.   | Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba".  |
| Zaslон ne reagira na dodir.   | Dio zaslona je pokriven ili su lonci postavljeni preblizu zaslona.<br>Na zaslunu se nalazi tekućina ili predmet.                            | Uklonite predmete. Pomaknite posude dalje od zaslona.<br>Očistite zaslone, pričekajte da se uređaj ne ohladi. Iskopčajte ploču za kuhanje iz napajanja. Nakon 1 sekunde, ponovno ukopčajte ploču za kuhanje. |
| Oglašava se zvučni signal i ploča se isključuje.<br>Oglašava se zvučni signal kad se ploča isključuje.                                      | Stavite nešto na jedno ili više senzorskih polja.   | Uklonite predmet sa polja senzora.   |
| Ploča se isključuje.  | Nečime ste prekrili polje senzora<br>   | Uklonite predmet iz polja senzora.   |
| Indikator zaostale topline ne svijetli.   | Zona nije vruća jer je radila samo kratko vrijeme ili je senzor ispod površine ploče za kuhanje oštećen.                                    | Ako je zona radila dovoljno dugo da bi se zagrijala, обратите se ovlaštenom servisu.   |
| Nakon što aktivirate automatske programe (Jela ili FUNKCIJE), ploča za kuhanje počinje se zagrijavati, zastavlja se, a zatim ponovno počne. | Ovo je sigurnosna provjera kako bi se osiguralo da je Senzor za hrano u loncu za koji su uključeni automatski programi (Jela ili FUNKCIJE). | To je normalan postupak, ne pokazuje bilo kakvu neispravnost.  |
| Ne možete uključiti postavku najvišeg stupnja kuhanja.  | Druga zona već je postavljena na postavku s najvišim stupnjem kuhanja.  | Prvo smanjite snagu druge zone.  |

| Problem  | Mogući uzrok  | Rješenje   |
|--|---|--|
|  | Razina FlexPower je preniska.   | Promijenite maksimalnu snagu na Izbornik. Pogledajte „Prije prve uporabe”.   |
| Senzorska polja postaju vruća.   | Posuđe je previeliko ili ga stavljate preblizu kontrolama.  | Ako je moguće, veliko posuđe stavite na stražnja polja.  |
| Senzor za hranu ne odgovara ili zaslon prikazuje da Senzor za hranu nije pronađen. | Senzor za hranu se prazni ili Bluetooth nije postavljeno.   | Napunite Senzor za hranu. Spojite Senzor za hranu s pločom za kuhanje putem Bluetooth. Pogledajte "Senzor za hranu uparanje i kalibriranje". |
| Na zaslonu je prikazano da je temperatura vode veća od 100°C.                      | Niste kalibrirali Senzor za hranu ili to niste učinili ispravno.                                  | Ponovno kalibrirajte Senzor za hranu. Pogledajte "Senzor za hranuUparanje i kalibriranje".   |
|  | Stavili ste previše soli u vodu.  | Nemojte soliti vodu koja ključa.   |
|  | Ostali uređaji rade na istoj frekvenciji i remete vezu.   | Uklonite sve uređaje koji mogu ometati vezu. Pogledajte odjeljak "Tehnički podaci".  |
| Temperatura hrane je drugačija od očekivane.                                       | Senzor za hranu nije ispravno umetnut.  | Provjerite nalazi li se točka mjerenja u najdebljem dijelu hrane. Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba".                                |
| Crveno svjetlo na Senzor za hranu treperi.   | Senzor za hranu je ispražnjena ili oštećena.  | Napunite Senzor za hranu. Ako se problem ne otkloni, обратите se ovlaštenom servisnom centru.  |
| Ploča za kuhanje bilježi značajne skokove temperature.                             | Dodali ste malo vode ili promijenili lonac tijekom kuhanja.                                       | Nakon što se funkcija pokrene, izbjegavajte dodavanje vode ili mijenjanje lonca.   |
|  | Toplina u loncu nije se ravnomjerno rasporedila, posebno u gustim tekućinama.                     | Hranu često promiješajte.  |
| Lonac se previše zagrijava ili se hrana prebrzo prekuhalja.                        | Koristili ste lonc koji je premali.   | Korisite lonce čija je veličina prikladna za danu zonu kuhanja. Pogledajte odjeljak "Tehnički podaci".                                       |
| Ne možete uključiti funkciju.  | Druga funkcija se pokreće na istoj zoni kuhanja, što sprečava uključivanje.                       | Zauštavite funkciju prije nego što uključite drugu.  |
| Automatski programi (Jela ili FUNK-CIJE) ili SousVide se zaustavlja.               | Na početku kuhanja temperatura tekućine u loncu je viša od 40 °C. Posuđe koje koristite je vruće. | Korisite samo hladnu tekućinu. Nemojte predgrijavati posuđe.   |
| Nema zvuka kad dodirnete senzorska polja na ploči.                                 | Zvukovi su isključeni.  | Uključite zvukove. Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba".   |
| Postavljen je krivi jezik.   | Jezik ste promijenili greškom.  | Slijedite upute u odjeljku „Svakodnevna uporaba“, „Jezik“, za promjenu krivog jezika.  |

| Problem   | Mogući uzrok  | Rješenje   |
|---|---|--|
| Fleksibilno induksijsko mjesto za kuhanje ne zagrijava posude.  | Posude je na pogrešnom mjestu na fleksibilnom induksijskom području za kuhanje.                               | Postavite posude na ispravno mjesto na fleksibilnom induksijskom području za kuhanje. Položaj posude ovisi o uključenoj funkciji ili načinu rada funkcije. Pogledajte poglavje "Fleksibilno induksijsko polje kuhanja".  |
| Promjer dna posuda nije točan za aktiviranu funkciju ili način rada.                                    |   | Koristite posude s promjerom primjenjivim za uključenu funkciju ili način rada funkcije. Koristite posude s promjerom manjim od 160 mm na jednom odjeljku fleksibilnog induksijskog područja kuhanja. Pogledajte poglavje "Fleksibilno induksijsko polje kuhanja". |
| Zona kuhanja se isključuje.   | Automatsko isključivanje isključuje zonu kuhanja.   | Isključite ploču za kuhanje i ponovo je uključite. Pogledajte poglavje "Svakodnevna uporaba".  |
|  i prikazuje se poruka. | Blokiranje radi.  | Pogledajte poglavje "Svakodnevna uporaba".   |
| Pojavljuje se E - U - O.  | Roditeljska zaštita radi.   | Pogledajte poglavje "Svakodnevna uporaba".   |
| Simbol zone razine snage treperi.   | Na zoni nema posuda.  | Stavite posude na zonu kuhanja.  |
|   | Posude nije odgovarajuće.   | Koristite odgovarajuće posude. Pogledajte poglavje "Savjeti i preporuke".  |
|   | Promjer dna posuda premali je za polje za kuhanje.  | Koristite posude s točnim dimenzijama. Pogledajte "Tehnički podaci".   |
|  se uključuje.        | Flex Bridge radi. Jedan ili više odjeljaka funkcijiskog načina rada koji je uključen nisu prekriveni posudem. | Postavite posude na točan broj odjeljaka u funkcijiskom načinu rada koji je uključen ili promjenite način rada. Pogledajte poglavje "Fleksibilno induksijsko polje kuhanja".   |
|  se uključuje.        | Električna veza je neispravna.  | Iskopčajte ploču za kuhanje iz napajanja i provjerite vezu. Pogledajte odjeljak "Ugradnja".  |
|   | Senzor temperature zone otkriva previšoku ili prenisku temperaturu.   | Pustite da se zona kuhanja ohladi ili povisite temperaturu okoline iznad 15°C. Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlaštenom servisnom centru.   |
|  se uključuje.        | Ventilator hlađenja je blokiran.  | Provjerite da ništa ne blokira ventilator. Ako ništa ne blokira ventilator i problem nije riješen, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.  |

| Problem   | Mogući uzrok   | Rješenje   |
|---|--|--|
| Možete čuti konstantan zvučni signal.   | Električna veza nije ispravna.   | Iskopčajte ploču za kuhanje iz napajanja. Obratite se kvalificiranom električaru kako bi provjerio instalaciju.  |
| Posuđe se zagrijava duže od 5 min.  | Dno posuđa nije pogodno za indukciju.  | Koristite posuđe s prikladnim dnem (ravno, magnetno). Pogledajte poglavje "Savjeti i preporuke".   |
| Zagrijavanje traje dugo.  | Posuđe je premalog promjera i prima samo dio snage koju stvara polje za kuhanje.                             | Za optimalan prijenos topline koristite posuđe čiji je promjer dna sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa u „Teknički podaci“ > „Specifikacije polja kuhanja“).   |
| Ploča se ne može povezati s bežičnom mrežom.                                      | Usmjerivač blokira nove sudionike WLAN-a.  | Osigurajte da usmjerivač dopušta nove sudionike. Ako je potrebno ponovo pokrenite usmjerivač.  |
|   | Bežična veza na ploči za kuhanje nije aktivirana.  | Aktivirajte WiFi. Pogledajte poglavje "Prije prve uporabe", veza s aplikacijom.  |
|   | Frekvencija usmjerivača postavljena je na 5 GHz.   | Promjenite postavke usmjerivača na 2,4 GHz ili 2,4+5 GHz. Ako usmjerivač podržava frekvenciju od samo 5 GHz, ploču za kuhanje nije moguće povezati.  |
|   | Signal bežične mreže je slab.  | Pomaknite usmjerivač bliže ploči za kuhanje. Ako je potrebno, koristite WiFi repetitor kako biste pojačali signal.   |
| Ploču za kuhanje ne možete pronaći na popisu Wi-Fi mreže u postavka-m aplikacije. | Ploča je već povezana s mrežom, ali možda neće biti vidljiva.  | Odsjmite ploču za kuhanje s mreže. Pogledajte poglavje "Prije prve uporabe", veze aplikacije.  |
| Kontrolna traka nape treperi, a napa ne počinje s radom ili se isključuje.        | U određenim uvjetima ventilator se možda sam isključio, npr. kada prostorija nije dobro prozračena.          | Otvorite prozor. Možda ćete trebati instalirati prekidač za prozor. Pogledajte poglavje "Sklapanje". Ako je prekidač za prozor već prisutan, provjerite je li ispravno instaliran. Pogledajte knjižicu s uputama. Pritisnite bilo koji simbol. Napa ponovno radi.  |
| Ventilator nape ne radi ispravno kada su aktivirane funkcije nape.                | Temperatura prostora u kojem se nalazi napa je previšoka. Cirkulacija zraka unutar i oko nape nije dovoljna. | Deaktivirajte napu i iskopčajte je iz strujne utičnice. Pričekajte 10 sekundi i zatim je ponovno ukopčajte. Ostali prijedlozi: Pokušajte sniziti temperaturu okolnog prostora. Izvadite filter nape i uklonite zaostalu vlagu iz unutrašnjosti nape. Pogledajte poglavje "Održavanje i čišćenje". Pustite sustav nape neka se osuši jedan dan, zatim ponovno aktivirajte napu. |

| Problem   | Mogući uzrok   | Rješenje   |
|---|--|--|
| Napa nije dovoljno upijala paru koja se stvara tijekom kuhanja. | Poklopci na posudu nisu pravilno postavljeni.  | Ako vaše posude nema ventilacijske poklopce, obavezno nagnite poklopce tako da je ispuštena para usmjerenja prema napi.<br>Pogledajte "Savjeti i preporuke" za informacije o posebnim poklopcima s ventilacijom za paru koji se preporučuju za uporabu s integriranom napom. |
| Na glavnom zaslonu pojavljuje se žuti indikator.                | Filtar nape je prezasićen.   | Očistite i regenerirajte filter nape i resetirajte obavijest. Pogledajte poglavje "Održavanje i čišćenje".   |
| Viši stupanj kuhanja nije dostupan.                             | Upravljanje snagom radi i smanjuje maksimalnu snagu.   | Pogledajte odjeljak „Svakodnevna uporaba“, Upravljanje snagom.   |
| Vrijeme funkcija se ne pokreće.                                 | Oznaka lasera na vrhu Senzor za hranu nije potpuno uronjena u tekućinu.<br>Voda je prevruća.<br>Senzor za hranu se ne naplaćuje. | Dodajte više vode u lonac.<br>Upotrijebite vodu sobne temperaturе.<br>Napunite Senzor za hranu prije početka postupka kuhanja.   |
| Vrijeme funkcija ne radi ispravno.                              | Očitavanje temperature nije ispravno jer Senzor za hranu nije kalibriran.  | Kalibrirajte Senzor za hranu prije prvog ciklusa kuhanja.  |
| Zagrijavanje s Prženje u tavi funkcija traje dugo.              | Posude je premalo, preteško ili je dno nije ravno.   | Pogledajte odjeljak „Savjeti i preporuke“.   |

## 10.2 Ako ne možete pronaći rješenje...

Ako sami ne uspijete pronaći rješenje za problem, обратите se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru. Navedite podatke s nazivne pločice. Budite sigurni da ste pravilno

rukovali pločom za kuhanje. Ako niste, servis kojeg će obaviti servisni tehničar ili zastupnik neće biti besplatan ni za vrijeme jamstvenog roka. Informacije o jamstvenom razdoblju i ovlaštenim servisnim centrima nalaze se u servisnoj knjižici.

## 11. TEHNIČKI PODACI

### 11.1 Natpisna pločica

Model TU84CF43CB  
Vrsta 67 D4A 05 FD  
Indukcija 7.35 kW  
Ser. br. ....  
AEG

PNC 949 598 446 00  
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz  
Proizvedeno u: Njemačka  
7.35 kW  


### 11.2 Veza WiFi

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| WiFi frekvencija | 2400 - 2483,5 MHz |
|------------------|-------------------|

|          |                 |
|----------|-----------------|
| EIRP max | 20 dBm / 100 mW |
|----------|-----------------|

## 11.3 Specifikacije polja za kuhanje

| Zona kuhanja                          | Nominalna snaga (maksimalno pod- ešavanje topline) [W] | Boost [W] | Boost maksi- malno trajanje [min] | Promjer posuda [mm] |
|---------------------------------------|--|-----------|-----------------------------------|---------------------|
| Desna prednja                         | 1400   | 2500      | 4                                 | 125 - 145           |
| Desna stražnja                        | 1800   | 2800      | 10                                | 145 - 180           |
| Fleksibilno indukcijsko polje kuhanja | 2300   | 3200      | 10                                | minimalno 105       |

Snaga zona kuhanja može se razlikovati u nekim malim rasponima od podataka u tablici. Mijenja se ovisno o materijalu i dimenzijama posuđa.

Za optimalan prijenos topline i rezultate kuhanja koristite posuđe čiji je promjer dna sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa u tablici). Ne koristite posuđe veće od promjera polja kuhanja.

## 11.4 Senzor za hranu tehničke specifikacije

Senzor za hranu je odobren za upotrebu u kontaktu s hranom.

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Radna frekvencija            | 2400 - 2483,5 MHz |
| Maksimalna snaga odašiljanja | 7 dBm             |
| Raspon temperature           | 0 - 200°C         |
| Ciklus mjerena               | 2 sek             |

## 12. ENERGETSKA UČINKOVITOST

### 12.1 Informacije o proizvodu prema EU Uredbi o ekološkom dizajnu za ploču za kuhanje

|  |                                 |                            |
|--|---------------------------------|----------------------------|
| Identifikacija modela                                      | TU84CF43CB                      |                            |
| Vrsta ploče za kuhanje                                     | Ugradbena ploča za kuhanje      |                            |
| Broj zona za kuhanje                                       | 2                               |                            |
| Broj polja za kuhanje                                      | 1                               |                            |
| Toplinska tehnologija                                      | Indukcija                       |                            |
| Promjer kružnih zona za kuhanje (Ø)                        | Desna prednja<br>Desna stražnja | 14.5 cm<br>18.0 cm         |
| Duljina (D) i širina (Š) za polja kuhanja koja nisu kružna | Lijevo                          | D 41.8 cm<br>Š 24.8 cm     |
| Potrošnja energije po zoni kuhanja (EC electric coo- king) | Desna prednja<br>Desna stražnja | 181.7 Wh/kg<br>174.5 Wh/kg |

|   |        |             |
|---|--------|-------------|
| Potrošnja energije po polju kuhanja (EC electric cooking) | Lijevo | 191.1 Wh/kg |
| Potrošnja energije ploče za kuhanje (EC electric hob)     |        | 185.9 Wh/kg |

IEC / EN 60350-2 - Kućanski električni uređaji za kuhanje - 2. dio: Ploče za kuhanje - Metode za mjerjenje učinkovitosti.

## 12.2 Ploča za kuhanje - Ušteda energije

Tijekom svakodnevnog kuhanja možete uštedjeti energiju ako slijedite savjete u nastavku.

- Kad zagrijavate vodu, koristite samo onu količinu koja vam je potrebna.
- Ako je moguće, posuđe uvijek poklopite poklopacima.
- Posuđe stavite izravno na središte zone kuhanja.
- Koristite preostalu toplinu za održavanje hrane toploim ili za njezino topljenje.

## 12.3 Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vrijeme do primjenjivog načina rada pri niskoj snazi

|  |       |
|--|-------|
| Potrošnja energije u načinu rada "isklj."  | 0.5 W |
| Potrošnja energije prilikom priključenog stanja pripravnosti                                     | 2.0 W |
| Maksimalno vrijeme potrebno da oprema automatski dosegne primjenjivi način rada pri niskoj snazi | 2 min |

Upute o tome kako aktivirati i deaktivirati bežičnu vezu s mrežom potražite u poglavljiju „Prije prve uporabe“.

## 12.4 List Informacije o proizvodu i obrazac s informacijama o proizvodu za napu u skladu s uredbom EU o ekološkom dizajnu i označavanju energetske učinkovitosti

### Informacijski list proizvoda prema (EU) br. 65/2014

|  |            |       |
|--|------------|-------|
| Naziv ili zaštitni znak dobavljača                         | AEG        |       |
| Identifikacijska oznaka modela                             | TU84CF43CB |       |
| Godišnja potrošnja energije - AECnapa                      | 32.7       | kWh/a |
| Razred energetske učinkovitosti                            | A+         |       |
| Iskorištenje dinamike fluida - FDEnapa                     | 32.0       |       |
| Razred iskorištenja dinamike fluida                        | A          |       |
| Učinkovitost osvjetljenja - LEnapa                         | -          | lux/W |
| Razred učinkovitosti osvjetljenja                          | -          |       |
| Učinkovitost filtriranja masnoća - GFEnapa                 | 85.1       | %     |
| Razredi učinkovitosti filtriranja masnoća                  | B          |       |
| Protok zraka na minimalnoj snazi kod normalnog korištenja  | 270.0      | m³/h  |
| Protok zraka na maksimalnoj snazi kod normalnog korištenja | 550.0      | m³/h  |
| Protok zraka kod intenzivnog ili boost korištenja          | 650.0      | m³/h  |

|  |       |               |
|--|-------|---------------|
| Zvučna snaga A-ponderirana na minimalnoj brzini                                    | 50    | db(A) re 1 pW |
| Zvučna snaga A-ponderirana na maksimalnoj brzini                                   | 66    | db(A) re 1 pW |
| Zvučna snaga A-ponderirana na intenzivnoj ili boost brzini                         | 69    | db(A) re 1 pW |
| Izmjerena potrošnja energije u stanju isključenosti - Po                           | 0.49  | W             |
| Izmjerena potrošnja energije u stanju mirovanja - Ps                               | -     | W             |
| <b>Dodatne informacije prema (EU) br. 66/2014</b>                                  |       |               |
| Faktor povećanja vremena - f   | 0.8   |               |
| Indeks energetske učinkovitosti - EEInapa  | 42.6  |               |
| Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - QBEP       | 286.7 | m³/h          |
| Izmjereni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - PBEP                | 449   | Pa            |
| Najveći dopušteni protok zraka - Qmaks   | 650.0 | m³/h          |
| Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - WBEP   | 111.9 | W             |
| Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje - WL                                     | -     | W             |
| Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje - Epro-sječna | -     | lux           |

Uređaj je testiran u skladu s: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.

## 12.5 Napa - Ušteda energije

Tijekom svakodnevnog kuhanja možete uštedjeti energiju ako slijedite savjete u nastavku.

- Kada započnete s kuhanjem, postavite ventilator nape na nisku razinu brzine. Kad je kuhanje završeno, neka napa ostane uključena još nekoliko minuta.

- Povećajte brzinu ventilatora samo kada je potrebno riješiti se velike količine pare ili dima. Preporučuje se korištenje Boost funkcije samo u ekstremnim situacijama.
- Redovito čistite filter nape i zamijenite ga kad je potrebno radi održavanja njegove učinkovitosti.
- Koristite maksimalni promjer sustava za ventilaciju kako biste optimizirali učinkovitost i smanjili buku.

## 13. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

# Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

|  |    |
|--|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....          | 40 |
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....              | 43 |
| 3. INŠTALÁCIA.....                       | 46 |
| 4. OPIS VÝROBKU.....                     | 50 |
| 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....              | 53 |
| 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....            | 55 |
| 7. FLEXIBILNÁ INDUKČNÁ VARNÁ OBLASŤ..... | 64 |
| 8. RADY A TIPY.....                      | 66 |
| 9. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....           | 67 |
| 10. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....              | 71 |
| 11. TECHNICKÉ ÚDAJE.....                 | 75 |
| 12. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....            | 76 |
| 13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....    | 78 |

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s príslušnou aplikáciou.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## **1.2 Všeobecná bezpečnosť**

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- UPOZORNENIE: Varenie na varnom paneli s tukom alebo olejom bez dohľadu môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
- Dym je indikáciou prehriatia. Na hasenie požiaru pri varení nikdy nepoužívajte vodu. Spotrebič vypnite a plameň zakryte napr. požiarnou pokrývkou alebo pokrievkou.
- UPOZORNENIE: Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.

- **VÝSTRAHA:** Proces prípravy jedla musí byť pod dohľadom (dokonca aj funkcie automatického pečenia). Krátkodobý proces prípravy jedla si vyžaduje nepretržitý dozor.
- **UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo požiaru: Na varných povrchoch neskladujte žiadne predmety.
- Kovové predmety, napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrievky by sa nemali klášť na povrch varného panela, pretože sa môžu zohriat'.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič vypínajte po každom použití jeho ovládacími prvkami. Nespoliehajte sa na funkciu rozpoznávania varnej nádoby.
- **UPOZORNENIE:** Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste predišli možnému úrazu elektrickým prúdom. V prípade zapojenia spotrebiča do elektrickej siete priamo pomocou spojovacej skrinky odpojte spotrebič od sietového napájania vybratím poistky. V oboch prípadoch kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- V miestnosti inštalácie spotrebiča zabezpečte dobré vetranie, aby sa do miestnosti nevracali plyny zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá, ani spaliny zo zariadení s otvoreným plameňom.
- Uistite sa, že nie sú vetricie otvory blokované a vzduch nahromadený spotrebičom nie je vedený do potrubia používaneho na odvádzanie dymu a pary z iných spotrebičov (systémy centrálneho vykurovania, termosifóny, ohrievače vody a pod.).
- Keď je spotrebič v činnosti spolu s ostatnými spotrebičmi, nesmie maximálne vákuum vytvorené v miestnosti prekročiť 0,04 mbar.
- Pravidelne čistite filter odsávača pára a odstráňte zo spotrebiča zvyšky mastnoty, aby nevzniklo riziko požiaru.

- Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak je spotrebič zapojený priamo do elektrickej siete, elektroinštalácia musí byť vybavená izolačným zariadením, ktoré umožní odpojiť spotrebič od elektrickej siete na všetkých póloch. Celé odpojenie musí byť v súlade s podmienkami pre prepäťovú kategóriu III. Vyberateľné prostriedky musia byť zabudované do pevnej zásuvky v súlade s pravidlami zapojenia.
- **UPOZORNENIE:** Používajte iba také ochranné lišty varného panela, ktoré navrhol výrobca kuchynského spotrebiča, alebo ich výrobca kuchynského spotrebiča uvádza ako vhodné v návode na použitie, alebo ochranné lišty varného panela zahrnuté v spotrebiči. Použitie nevhodných ochranných líšť môže spôsobiť nehody.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Montáž

#### VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vydutiu spôsobenému vlhkostou.

- Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkosťou.
- Spotrebič neinštalujte vedľa dverí ani pod okno. Predídete tak zhodenu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dverí alebo okna.
- Neinštalujte spôsobom, ktorý odvádzza vzduch do dutiny steny, pokial dutina nie je na tento účel určená.
- Pri inštalácii bez potrubia musí byť výstup ventilátora umiestnený priamo na stene alebo musí byť oddelený príďavnou stenou skrinky, aby sa zabránilo prístupu k lopatkám ventilátora.
- Každý spotrebič má v dolnej časti chladiace ventilátory.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou:
  - Neskladujte v nej malé kúsky alebo hárky papiera, ktoré by sa mohli vtiahnuť, pretože by mohli poškodiť chladiace ventilátory alebo ovplyvniť činnosť chladiaceho systému.
  - Medzi spodkom spotrebiča a predmetmi skladovanými v zásuvke

zachovajte vzdialenosť minimálne 2 cm.

- Odoberte prípadné oddeľovacie panely inštalované v skrinke pod spotrebícom.

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia musí vykonať kvalifikovaný elektrikár podľa schémy pripojenia alebo inštalačnej brožúry.
- V prípade inštalácie odsávania a ak je k dispozícii alebo je povinné príslušenstvo (stenový ventil, spínač okna a/alebo otvárač okna), elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár podľa schémy pripojenia alebo inštalačnej brožúry.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Pred akýmkoľvek zásahom odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný. Uvoľnený a nesprávny elektrický siet'ový kábel alebo zástrčka (ak sa používa) môže spôsobiť zohriatie vývodného kabla.
- Použite vhodný elektrický siet'ový kábel.
- Nedovoľte, aby sa siet'ový kábel zamotal.
- Skontrolujte, či je nainštalovaná ochrana proti zásahu elektrickým prúdom.
- Použite svorku na odlahčenie tahu na káble.
- Ak zapojíte nejaký elektrický spotrebič do zásuvky, dbajte na to, aby sa siet'ový kábel alebo zástrčka (ak je k dispozícii) nedotýkala horúceho spotrebiča alebo horúceho kuchynského riadu.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka (ak je k dispozícii) alebo siet'ový kábel nie sú poškodené. Ak treba vymeniť poškodený prívodný elektrický kábel, kontaktujte nás autorizovaný servis alebo elektrikára.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napäťom a izolovaných častiach treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Siet'ovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Ak je siet'ová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej siet'ovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájajúci kábel. Vždy tiahajte za siet'ovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých pôloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Ak sa na obrazovke zobrazí kód E3, okamžite odpojte varný panel a skontrolujte, či je elektrické zapojenie a siet'ové napätie správne.

## 2.3 Použitie

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín alebo zásahu elektrickým prúdom.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Pred prvým použitím odstráňte všetky obaly, štítky a ochrannú fóliu (ak sa používajú).
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované. Vetranie musí pravidelne kontrolovať kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Po každom použití vypnite varnú zónu.
- Na varné zóny nepokladajte príbor ani pokrievky panvíc. Môžu sa zahriat na vysokú teplotu.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný povrch a potraviny nekladte do priameho kontaktu s ním.

- Ak je povrch spotrebiča popraskaný, okamžite ho odpojte od napájania, aby st predišli zásahu elektrickým prúdom.
- Keď je spotrebič v prevádzke, používateľ s kardiostimulátormusia udržiať vzdialenosť od indukčných varných zón minimálne 30 cm.
- Keď vkladáte pokrm do horúceho oleja, môže olej vyprsknúť.
- Nikdy nepoužívajte otvorený oheň, keď je zapnutý integrovaný odsávač pár.
- Nepoužívajte hliníkovú fóliu ani iné materiály medzi varnou plochou a kuchynským riadom, pokiaľ výrobca tohto spotrebiča neurčí inak.
- Používajte len príslušenstvo odporúčané výrobcom pre tento spotrebič.

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.

- Tuky a oleje môžu pri zohriatí uvoľňovať horlavé výparы. Pri príprave pokrmov musia byť plamene alebo horúce predmety v dostatočnej vzdialosti od tukov a olejov.
- Výparы, ktoré sa uvoľňujú z horúcich olejov, môžu spôsobiť spontánne vznielenie.
- Použitý olej, ktorý obsahuje zbytky jedla, môže spôsobiť požiar pri nižšej teplote ako olej použitý po prvýkrát.
- Horlavé látky ani predmety, ktoré sú navlhnuté horlavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Horúci kuchynský riad nenechávajte na ovládacom paneli, aby ste predišli riziku popálení.
- Na sklenený povrch varného panela nekladte horúcu pokrevku varnej nádoby.
- Nenechajte obsah kuchynského riadu vyvrieť.
- Dávajte pozor, aby predmety alebo kuchynský riad nespadol na spotrebič. Povrch môže byť poškodený.
- Nezapínajte varné zóny s prázdnym kuchynským riadom alebo bez kuchynského riadu.

- Nikdy nevyberajte mriežku ani filter odsávača pár, keď je zapnutý integrovaný odsávač pár alebo spotrebič.
- Nikdy nepoužívajte integrovaný odsávač pár bez filtra odsávača pár.
- Nezakrývajte prívod integrovaného odsávača pár kuchynským riadom.
- Neotvárajte spodné veko, keď je zapnutý integrovaný odsávač pár alebo spotrebič.
- Do blízkosti integrovaného odsávača pár nekladte malé ani ľahké predmety, aby nevzniklo riziko ich zachytenia.
- Kuchynský riad vyrobený z liatiny alebo s poškodeným dnom môže spôsobiť poškriabanie skla/sklokeramiky. Keď tieto predmety potrebujete posunúť mimo varného povrchu, zdvihnite ich.

## 2.4 Teplotná sonda

#### VAROVANIE!

Riziko poranenia a popálenia.

- Teplotná sonda používajte len na určený účel. Nepoužívajte ju na otváranie ani nadvihovanie.
- Používajte iba sondu Teplotná sonda odporúčanú pre varný panel, vždy len jednu.
- Tiež ju nepoužívajte, keď je chybná alebo poškodená.
- Teplotná sonda nepoužívajte v rúre ani mikrovlnnej rúre.
- Uistite sa, že Teplotná sonda je vždy vnútri jedla alebo kvapaliny aspoň po minimálnej vyznačenej úroveň.
- Pred každým použitím a po nájom Teplotná sonda vyčistite. Dávajte pozor, hrot Teplotná sonda je ostrý.
- Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety. Sondu Teplotná sonda neumývajte v umývačke. Silikónová rukoväť sa môže sfarbiť. Na účinnosť sondy Teplotná sonda to nemá žiadny vplyv.
- Na uskladnenie a nabíjanie Teplotná sonda používajte originálny obal.
- Pred vložením Teplotná sonda do nabíjačky skontrolujte, či je studená, čistá a suchá.

- Teplotná sonda skladujte na bezpečnom, suchom mieste mimo dosahu detí.

## 2.5 Ošetrovanie a čistenie

- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Pred čistením spotrebiča ho vypnite a nechajte vychladnúť.
- Spotrebič čistite teplou vodou a vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Pokiaľ nie je uvedené inak, nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch

osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.7 Likvidácia

### ⚠ VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Informácie o spôsobe likvidácie spotrebiča získate na mestskom alebo obecnom úrade.
- Odpojte spotrebič od napájania z elektrickej siete.
- Sietový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

# 3. INŠTALÁCIA

### ⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 3.1 Pred inštaláciou

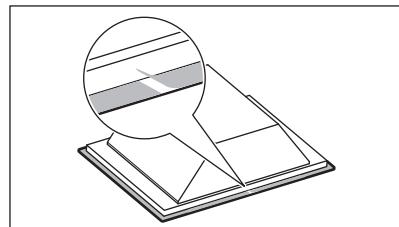
Pred nainštalovaním varného panela si zapísťte informácie uvedené dolu na typovom štítku. Typový štítk s technickými údajmi je umiestnený na spodnej strane varného panela.

Sériové číslo .....

## 3.2 Zabudovateľné varné panely

Zabudovateľné varné panely sa môžu používať až po zabudovaní do vhodnej skrinky alebo do pracovnej dosky, ktoré vyhovujú platným normám.

## 3.3 Pripravenie tesnenia



### Inštalácia na povrch

- Vycistite pracovnú dosku okolo vyrezanej oblasti.
- Pripevnite dodanú 2x6 mm tesniacu pásku na spodný okraj varného panela pozdĺž vonkajšieho okraja sklokeramického. Tesniacu pásku nenaťahujte. Dbajte na to, aby sa konce tesniacej pásky nachádzali v strede jednej strany varného panela.
- Pri strihaní tesniacej pásky ponechajte niekoľko milimetrov navyše.
- Spojte obe konce tesniacej pásky.

## Integrovaná inštalácia

1. Vyčistite drážky na pracovnej doske.
2. Dodanú 3x10 mm tesniacu pásku narežte na štyri prúžky. Prúžky musia mať rovnakú dĺžku ako drážky.
3. Konce pruhov odstráňte pod uhlom 45°. Mali by presne zapadnúť do rohov drážky.
4. K drážkam pripojte prúžky. Pásy nenaťahujte. Neohýbajte konce pásov jeden nad druhým.

Po montáži varného panela utesnite zvyšnú medzera medzi sklokeramikou a pracovnou doskou silikónom. Uistite sa, že sa silikón nedostal pod sklokeramiku.

## 3.4 Montáž

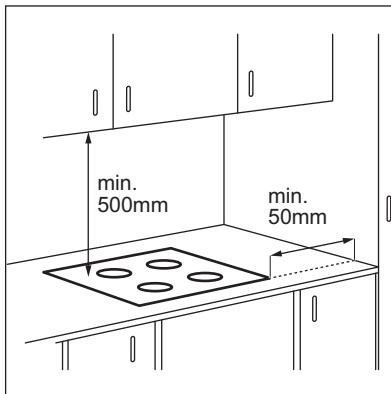
Podrobnejšie informácie o montáži varného panela nájdete v inštalačnej príručke.

Riadte sa schémou pripojenia varného panela a schémou pripojenia spínača okna (ak je k dispozícii) uvedenou v inštalačnej príručke a/alebo na štítkoch pod varným panelom.



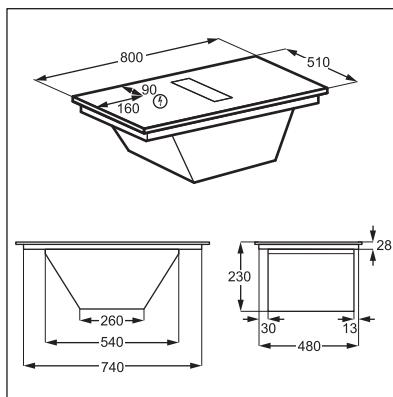
### Iba pre vybrané krajiny

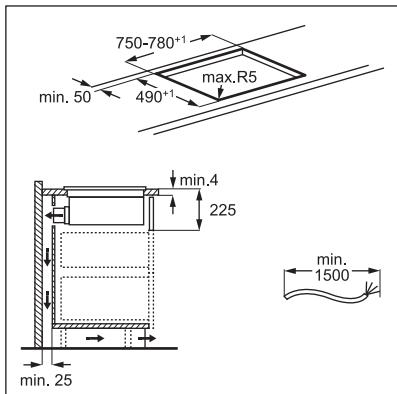
V prípade inštalačie odsávania môže byť potrebný okenný spínač (poradte sa s autorizovaným technikom). Je potrebné ho zakúpiť osobitne, pretože sa nedodáva spolu s varným panelom. Okennú prípojku musí nainštalovať autorizovaný technik. Prečítajte si inštalačnú brožúru.



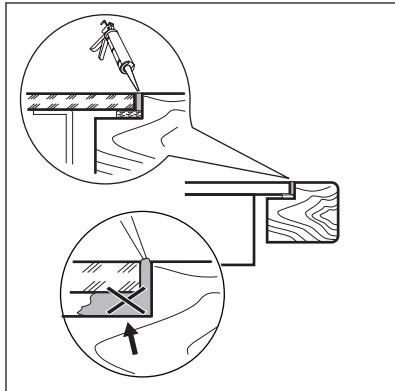
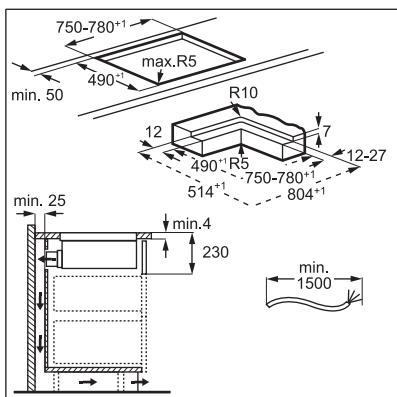
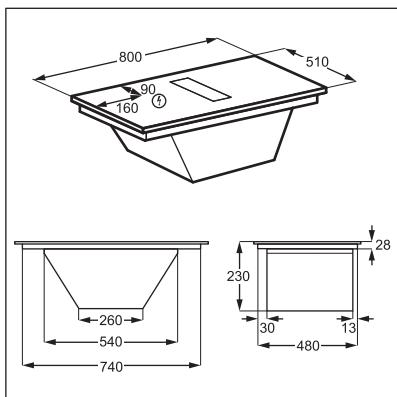
Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou, počas varenia sa vplyvom vetrania varného panela môžu zohriáť predmety uložené v zásuvke.

## INŠTALÁCIA NA POVRCH





## INTEGROVANÁ INŠTALÁCIA



Inštrukčné video „Ako nainštalovať indukčný varný panel AEG s odsávačom párov“ nájdete zadaním celého názvu uvedeného na obrázku nižšie.



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
induction extractor hob



## Zostavenie krytu filtra

Spotrebič sa musí vždy používať so všetkými filtermi, ktoré sú súčasťou dodávky.

Pred prvým použitím vložte uhlíkové filtre s dlhou životnosťou do krytu s rukoväťami smerom dovnútra. Pozrite si časť „Čistenie filtra odsávača párov“. Po zostavení vložte kryt filtra do dutiny odsávača párov a nasadte mriežku na odsávač párov.

## 3.5 Priprávajúci kábel

- Varný panel sa dodáva s priprávacím káblom a môže sa používať iba s A bezpečnostnou zásuvkou s ističom.
- Pri výmene poškodeného sietového kábla použite kábel typu, ktorý odolá teplote 125 °C alebo vyšej.
- Obráťte sa na miestne servisné stredisko. Výmenu priprávacieho kábla môže vykonať iba kvalifikovaný elektrikár.

### VAROVANIE!

Všetky práce súvisiace so zapojením do elektrickej siete musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.

### UPOZORNENIE!

Pripojenia cez svorkovnice sú zakázané.

### UPOZORNENIE!

Konce drôtov nevŕtajte ani nespájkujte.  
Je to zakázané.

### UPOZORNENIE!

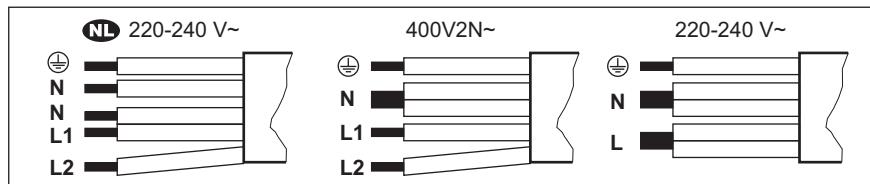
Nepripájajte kábel bez koncovky kábla.

### Jednofázové pripojenie

- Odstráňte koncovku kábla z čierneho a hnedého drôtu.
- Odstráňte časť izolácie z hnedého a čierneho konca kábla.
- Spojte konce čierneho a hnedého kábla.
- Na spoločný koniec žily nasuňte novú koncovku žily (vyžaduje sa špeciálny nástroj).

### Pripojenie NL

- Odstráňte koncovku kábla z modrých žíl.
- Odstráňte časť izolácie z modrých koncov kábla.
- Na každý koniec žily nasuňte novú koncovku žily (vyžaduje sa špeciálny nástroj).



### 220 - 240 V~

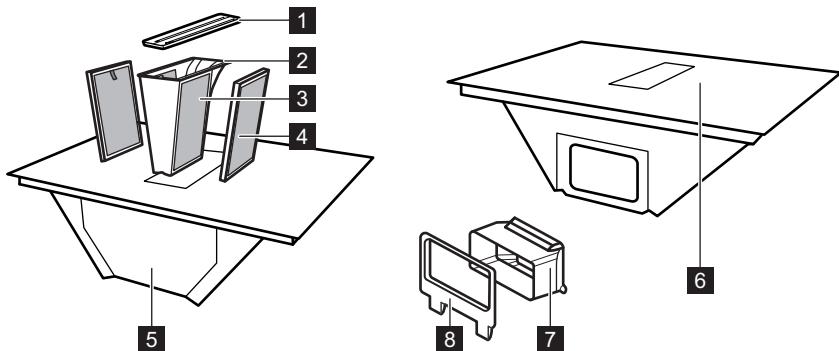
### Dvojfázové pripojenie: 400 V2N~

### Jednofázové pripojenie: 220 - 240 V~

| 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>  |               | 5 x 1,5 mm <sup>2</sup> alebo 4 x 2,5 mm <sup>2</sup>                             |               | 5 x 1,5 mm <sup>2</sup> alebo 3 x 4 mm <sup>2</sup>                               |                |
|--|---------------|---|---------------|---|----------------|
|  | Zelený – žltý |  | Zelený – žltý |  | Zelený – žltý  |
| N  | Modrý a modrý | N   | Modrý a modrý | N   | Modrý a modrý  |
| L1   | Čierny        | L1  | Čierny        | L   | Čierny a hnedý |
| L2   | Hnedý         | L2  | Hnedý         |   |                |

## 4. OPIS VÝROBKU

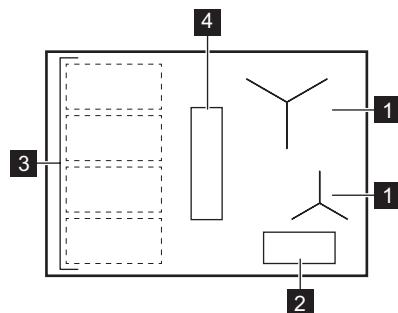
### 4.1 Prehľad výrobku



- 1 Mriežka
- 2 Kryt tukového filtra
- 3 Tukový filter (nevyberateľný)
- 4 Uhlíkový filter s dĺžkou životnosťou
- 5 Odkvapkávacia miska (pod systémom odsávača párov)

- 6 Varný panel
- 7 Adaptér vzduchového kanála
- 8 Upevňovač vzduchového potrubia na zadnú stenu

### 4.2 Rozloženie varnej plochy



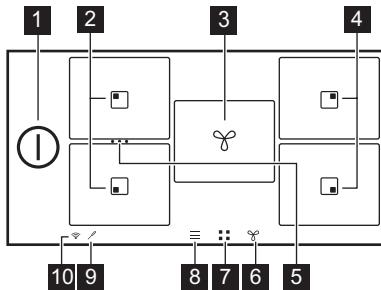
- 1 Indukčná varná zóna
- 2 Ovládací panel
- 3 Flexibilná indukčná varná oblasť sa skladá zo štyroch častí
- 4 Digestor



Podrobnejšie informácie o veľkostiach varných zón si pozrite v časti „Technické údaje“.

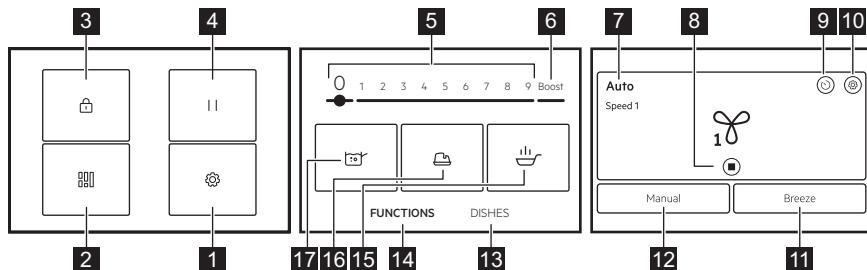
## 4.3 Rozvrhnutie ovládacieho panela

### Hlavné zobrazenie



| Symbol | Popis   |
|--------|---|
| 1      | (1) Zapnutie a vypnutie varného panela.   |
| 2      | Zóna s funkciami Vyprážanie na panvici a Varenie.   |
| 3      | Nastavenie funkcií odsávača pár.  |
| 4      | Zóna s funkciou Varenie.  |
| 5      | ... Skratka pre Flex Bridge. Prepínanie medzi tromi dostupnými režimami: Štandard / Big Bridge / Max Bridge. Funkcia kombinuje dve varné zóny do segmentov. |
| 6      | Skratka funkcií odsávača pár.   |
| 7      | Otvorenie prehľadu zón.   |
| 8      | Otvorenie časti Ponuka.   |
| 9      | Ukazovateľ Teplotná sonda.  |
| 10     | Ukazovateľ WiFi.  |

### Rozšírené zobrazenie



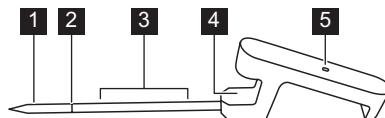
Zoznam funkcií sa môže lísiť v závislosti od verzie softvéru.

| <b>Symbol</b>   | <b>Popis</b>  |
|---|---|
| <b>1</b>   | Nastavenia. Otvorenie nastavení varného panela.   |
| <b>2</b>   | Flex Bridge. Prepinanie medzi troma dostupnými režimami: Štandard / Big Bridge / Max Bridge. Funkcia kombinuje dve varné zóny do segmentov. |
| <b>3</b>   | Blokovanie. Zablokovanie/odblokovanie ovládacieho panela.   |
| <b>4</b>  | Pozastavenie. Nastavenie všetkých zapnutých varných zón na najnižší stupeň ohrevu.  |
| <b>5</b> 1 - 9  | Nastavenie varného stupňa.  |
| <b>6</b> Boost  | Aktivácia maximálneho varného stupňa.   |
| <b>7</b> Manuálne / Auto  | Zobrazenie aktuálneho nastavenia ventilátora odsávača párov.  |
| <b>8</b>   | Zastavenie/reštartovanie odsávača párov.  |
| <b>9</b>   | Časovač odsávača párov. Nastavenie časovača odsávača párov.   |
| <b>10</b>  | Nastavenia odsávača párov. Otvorenie nastavení varného panela.  |
| <b>11</b> Vánok   | Zapnutie funkcie Vánok.   |
| <b>12</b> Manuálne  | Otvorenie manuálnych nastavení odsávača párov.  |
| <b>13</b> Pokrmy  | Výber prednastavených automatických programov pre rôzne druhy potravín.   |
| <b>14</b> FUNKCIE   | Výber automatických programov pre rôzne spôsoby varenia.  |
| <b>15</b>  | Vyprážanie na panvici. Vyprážanie s automatickým ovládaním varnými stupňami určenými pre rôzne druhy potravín.                              |
| <b>16</b>  | Roztopenie. Roztopenie rôznych potravín, napr. čokolády alebo masla.  |
| <b>17</b>  | Varenie. Na automatickú úpravu teploty vody tak, aby neprekypela po dosiahnutí bodu varu.   |

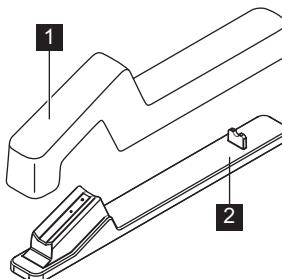
### Navigácia na displeji

| <b>Symbol</b>  | <b>Popis</b>  |
|--|---|
| OK   | Potvrdenie výberu alebo nastavenia.                 |
| X  | Zatvorenie automaticky otváraného okna.             |
| ^v   | Zbalenie/rozbalenie pokynov na displeji.            |
|  | Aktivácia/deaktivácia voliteľnej funkcie.           |
| <>   | Prechod o jednu úroveň späť/dopredu v časti Ponuka. |

#### 4.4 Teplotná sonda



- 1** Bod merania
- 2** Značka minimálnej úrovne
- 3** Odporúčané rozpätie ponorenia (pre kvapaliny)
- 4** Háčik na zavesenie Teplotná sonda na okraj
- 5** Kontrolka



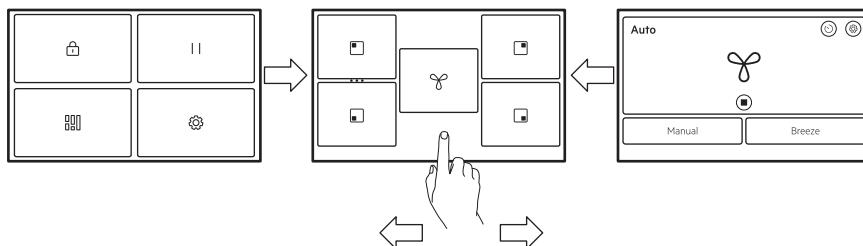
- 1** Kryt
- 2** Nabíjacia stanica

## 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### 5.1 Navigácia na displeji



Ak sa chcete pohybovať medzi obrazovkami, t'uknite na symboly v spodnej časti displeja. Môžete tiež potiahnuť prstom doľava na spravovanie nastavení odsávača pár alebo doprava na dosiahnutie Ponuka.



Ak displej nereaguje okamžite, uistite sa, že sa dotýkate stredu zvoleného symbolu/možnosti, alebo sa pokúste stlačiť ho o niečo dlhšie.

#### 5.2 Prvé zapojenie do elektrickej siete

Po zapojení varného panela do elektrickej siete je potrebné nastaviť Jazyk, Jas, Hlasitosť a Tóny tlačidiel.

Nastavenie môžete zmeniť v časti Ponuka > Nastavenia > Nastavenie. Prečítajte si časť Každodenné používanie.

#### 5.3 FlexPower

FlexPower určuje, koľko celkovej energie používa varný panel, v rámci limitov poistiek domovej inštalačie.

Spotrebič je pôvodne nastavený na najvyššiu možnú úroveň výkonu. Môžete zmeniť

maximálny výkon ak inštalácia nepodporuje plný výkon.



Ak je úroveň výkonu nižšia ako 2 000 W, nie je možné aktivovať žiadne automatické programy (Pokrmy ani FUNKCIE).

1. Zapnite varný panel.
2. Uistite sa, že všetky varné zóny sú deaktivované.
3. Dotknite sa tlačidla na displeji. Otvorí sa Ponuka.
4. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > FlexPower a potom príslušnú úroveň výkonu.
5. Dotknite sa symbolu alebo . Podľa pokynov na displeji potvrdte výber.



#### **UPOZORNENIE!**

Dabajte na to, aby zvolený výkon vyhovoval poistkám v domových rozvodoch.

## **5.4 Pripojenie bezdrôtovej siete/ aplikácie**

Ak chcete používať aplikáciu, varný panel musí byť pripojený k bezdrôtovej sieti. WiFi je štandardne zapnutá.

1. Dotknite sa .
2. Vyberte položky Nastavenia > Pripojenia > WiFi.
3. Dotknite , aby ste aktivovali WiFi. Varný panel je teraz pripravený na pripojenie k bezdrôtovej sieti a k aplikácii.
4. Dotknite sa PRIPOJIŤ.
5. Stiahnite aplikáciu. Naskenujte QR kód umiestnený na zadnej strane návodu na používanie, alebo si stiahnite aplikáciu priamo z obchodu s aplikáciami.
6. Otvorte aplikáciu, zaregistrujte sa a vytvorte si účet.
7. Pridajte nový spotrebič.
8. Proces pripojenia dokončíte podľa pokynov v aplikácii.

## **Zmena/deaktivácia sieťového pripojenia**

Ak chcete odpojiť varný panel od domácej siete:

1. Dotknite sa .
2. Vyberte položky Nastavenia > Pripojenia > WiFi:
  - Ak sa chcete odpojiť od bezdrôtovej siete, dotknite sa ODPOJIŤ.
  - Ak chcete vypnúť WiFi, dotknite sa .

Ak chcete pripojiť varný panel k novej bezdrôtovej sieti, pozrite si časť „Bezdrôtové pripojenie/pripojenie k aplikácii“ vyššie.

## **5.5 Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda**

Vás varný panel nie je pri dodaní spárovaný s Teplotná sonda. Pred prvým použitím alebo pri výmene za novú vykonajte párovanie.

Aby ste zabezpečili presné teploty, Teplotná sonda po spárování vždy skalibrujte.

1. Dotknite sa .
2. Vyberte položky Nastavenia > Pripojenia > Bluetooth.
3. Dotknite , aby ste aktivovali Bluetooth.

Varný panel automaticky nájde dostupné príslušenstvo. Ak sa vaša Teplotná sonda nezobrazuje v zozname, uistite sa, že je nabité. Potom ňou zatreste alebo na ňu dvakrát klepnite, kým nezačne kontrolka blikat.

4. Zo zoznamu vyberte Teplotná sonda a podľa pokynov na displeji dokončíte proces párovania.

Po spárování sa na displeji automaticky zobrazí obrazovka kalibrácie.

5. Dotknite sa tlačidla START a podľa pokynov na displeji dokončíte proces kalibrácie.

Ak v tomto kroku Teplotná sonda nenakalibrujete, môžete to urobiť neskôr.

Znovu zadajte nastavenia Bluetooth a vyberte Teplotná sonda na pokračovanie v nastavení. Ak chcete používať všetky funkcie Teplotná sonda, najprv ju nakalibrujte.

## Resetovanie/odstránenie Teplotná sonda

Teplotná sonda môžete kedykoľvek resetovať alebo ju odpojiť od varného panela.

1. Dotknite sa .
2. Vyberte položky Nastavenia > Pripojenia > Bluetooth.

Na displeji sa zobrazí pripojená Teplotná sonda.

## 3. Dotknite sa tlačidla Teplotná sonda.

- Ak chcete znova kalibrovať Teplotná sonda, dotknite sa RESETOVÁŤ.
- Ak chcete odstrániť Teplotná sonda z varného panela, dotknite sa .

Ak chcete znova pripojiť Teplotná sonda alebo pridať novú, pozrite si časť „Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda“.

## 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Zapnutie a vypnutie

Ak chcete varný panel zapnúť alebo vypnúť, dotknite sa tlačidla  na 1 sekundu.

### 6.2 Automatické vypínanie

Funkcia automaticky vypne varný panel, ak:

- všetky varné zóny sú vypnuté.
- po zapnutí varného panela nenastavíte žiadny varný stupeň.
- rozlejete alebo položíte niečo na ovládaci panel na viac ako 10 sekúnd (panvici, handru atď.). Zaznie zvukový signál a varný panel sa vypne. Odstráňte predmet alebo vyčistite ovládaci panel.
- varná doska sa príliš zohreje (napr. keď panvica vyvie). Pred opäťovným použitím varného panela nechajte varnú zónu vychladnúť.
- používate nesprávny kuchynský riad alebo nie je na danej zóne žiadnen riad. Indukčná varná zóna sa po 50 sekundách automaticky deaktivuje.
- nevypnute varnú zónu alebo nezmeníte varný stupeň. Po čase sa zobrazí hlásenie a varný panel sa vypne.

Vzťah medzi varným stupňom a časom, po uplynutí ktorého sa varný panel vypne:

| Varný stupeň | Varný panel sa vypne po |
|--------------|-------------------------|
| 1 - 2        | 6 hodinách              |
| 3 - 5        | 5 hodinách              |
| 6            | 4 hodinách              |
| 7 - 9        | 1,5 hodinách            |



Ked' použijete Vyprážanie na panvici, varný panel sa po 1,5 hodine deaktivuje. Pri Roztopenie sa varný panel vypne po 6 hodinách.

### 6.3 Detekcia hrnca

Táto funkcia zistí, či sú na varných zónach položené hrnce. Ak sa už nedá zistiť kuchynský riad, funkcia varné zóny deaktivuje.

- Ak najskôr položíte kuchynský riad na varnú zónu a potom aktivujete varný panel, v prehľade príslušnej varnej zóny sa zobrazí sivý pruh.
- Pruh sa nezobrazí, ak sa na varnej zóne nenachádza kuchynský riad alebo ho nemožno zistiť z dôvodu jeho nesprávneho umiestnenia alebo nevhodného materiálu.
- Ak odstráňte kuchynský riad z aktivovanej varnej zóny a dočasne ho odložíte nabok, prehľad príslušnej varnej zóny začne blikáť. Ak do 120 sekúnd neumiestníte kuchynský riad späť na aktivovanú varnú

zónu, varná zóna sa automaticky deaktivuje. Ak chcete pokračovať vo varení, položte kuchynský riad späť na varné zóny pred uplynutím uvedeného časového limitu.

## 6.4 Používanie varných zón

Indukčné varné zóny sa automaticky prispôsobujú veľkosti dna riadu.



Na optimálnu distribúciu tepla použite kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. s maximálnym rozmerom priemeru kuchynského riadu uvedenou v časti „Technické údaje“ > „Specifikácia varných zón“). Uistite sa, že kuchynský riad je vhodný pre indukčné varné panely. Ďalšie informácie o typoch kuchynského riadu nájdete v časti Rady a tipy.

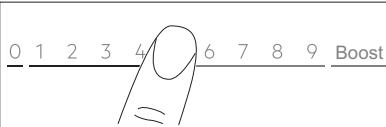
Ak chcete aktivovať varnú zónu, položte kuchynský riad doprostred varnej zóny a dotknite sa symbolu príslušnej zóny. Na displeji sa zobrazia dostupné programy. Nastavte úroveň ohrevu alebo vyberte jednu z automatických funkcií. Ak sa chcete vrátiť do hlavného zobrazenia, dotknite sa X v pravom hornom rohu.

Ked' sú aktívne iné varné zóny, varný stupeň zóny, ktorú chcete použiť, môže byť obmedzený. Prečítajte si časť Riadenie výkonu.

## 6.5 Varný stupeň

1. Aktivujte varný panel.
2. Položte hrniec na zvolenú varnú zónu a dotknite sa symbolu príslušnej zóny.
3. Dotykom alebo posunutím prsta nastavte varný stupeň.

Ikony úrovne výkonu 1-9 sa zväčšia a pruh nižšie sa sfarbi načerveno, čo indikuje aktuálne nastavenie výkonu. Po výbere úrovne výkonu sa obrazovka zmení na rozšírené zobrazenie obrazovky.



Varný stupeň tiež môžete zmeniť na obrazovke prehľadu zón. Ak chcete prejsť na obrazovku prehľadu zón, dotknite sa stredu rozšíreného zobrazenia obrazovky. Ak chcete zmeniť úroveň ohrevu, dotknite sa tlačidla — alebo +. Ak chcete otvoriť rozšírené zobrazenie obrazovky, dotknite sa úrovne výkonu.

## 6.6 Boost

Táto funkcia poskytuje indukčným varným zónam vysší výkon. Funkciu možno pre varnú zónu aktivovať len na obmedzený čas. Potom sa varná zóna automaticky vráti späť na najvyšší varný stupeň.

1. Vyberte varnú zónu.
2. Dotykom tlačidla Boost na zapnutie funkcie.

Funkcia sa vypne automaticky. Ak chcete funkciu deaktivovať manuálne, vyberte zónu a zmeňte jej varný stupeň na 0.



Boost nefunguje, keď:

- Funkcia Flex Bridge funguje v režime Štandardný a Max Bridge,
- výkon v rámci jednej fázy nie je dostatočný (pozrite si časť „Riadenie výkonu“).



Maximálne hodnoty trvania nájdete v tabuľke „Technické údaje“.

## 6.7 OptiHeat Control (3-krokový indikátor zvyškového tepla)

### VAROVANIE!

Pokiaľ svieti ukazovateľ ||| / ||| / |, hrozí nebezpečenstvo popálenia zvyškovým teplom.

Indukčné varné zóny generujú teplo potrebné na varenie priamo v dne kuchynského riadu.

Sklokeramika sa ohrieva teplom kuchynského riadu.

Indikátory sa zobrazia, keď je varná zóna horúca. Zobrazujú úroveň zvyškového tepla pre varné zóny, ktoré práve používate:

III – pokračovať vo varení,

II – uchovať teplé,

I – zvyškové teplo.

Ukazovateľ sa môže takisto zobrazovať:

- pre susedné varné zóny aj v prípade, ak ich nepoužívate;
- keď položíte horúci kuchynský riad na studenú varnú zónu;
- keď je varný panel vypnutý, ale varná zóna je stále horúca.

Ukazovateľ zmizne, keď varná zóna ochladne.

## 6.8 Režim udržiavania tepla

Táto funkcia uchováva teplotu jedla pri nízkom nastavení teploty.

Režim udržiavania tepla je k dispozícii len vtedy, keď je varná zóna ešte stále teplá po dokončení procesu varenia (s viditeľnou ikonou zvyškového tepla) a kuchynský riad zostane na zóne. Funkcia nefunguje so studenou varnou zónou.

1. Dotykom  aktivujte funkciu Režim udržiavania tepla.

Režim udržiavania tepla je v prevádzke, kym sa nevypne.

2. Ak chcete funkciu zastaviť, dotknite sa tlačidla  v ľavom hornom rohu displeja.

V prípade potreby môžete nastaviť časovač. Informácie nájdete v časti Funkcie časovača.

## 6.9 Voliteľné funkcie časovača

### ECO Timer

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť ako dlho má byť zapnutá varná zóna pre jedno konkrétné varenie.

V záujme úspory energie sa ohrev varnej zóny vypne pred zaznením ECO Timer.

Rozdiel v čase prevádzky závisí od úrovne varného stupňa a trvania procesu varenia.

Túto funkciu je možné použiť, keď je aktivovaná varná zóna. Funkciu môžete nastaviť pre každú varnú zónu samostatne.

1. Najprv nastavte varný stupeň pre príslušnú varnú zónu a potom nastavte funkciu.
2. Dotknite sa symbolu zóny.
3. Dotknite sa .

Na displeji sa zobrazí okno ponuky časovača.

4. Začiarknutím Zastavíť zónu polička aktivujete funkciu.

5. Nastavte čas.

6. Dotykom OK potvrďte nastavenie.

Výber môžete zrušiť aj zvolením .

Nastavenia funkcie ECO Timer možno zmeniť počas varenia: dotknite sa  s hodnotou časovača a potom sa dotknite UPRAVIŤ.

Keď časovač zmizne, zaznie signál, a zobrazí sa automaticky otvárané okno. Ak chcete signál vypnúť, dotknite sa OK.

Ak chcete funkciu deaktivovať, nastavte varný stupeň 0. Prípadne sa dotknite  s hodnotou časovača, dotknite sa  a potvrďte voľbu, keď sa zobrazí automaticky otvárané okno.

### Timer

Túto funkciu je možné použiť, keď je varná zóna aktivovaná.

Funkcia nemá vplyv na žiadnu inú funkciu zapnutú súbežne.

1. Zvoľte ľubovoľnú varnú zónu.

Na displeji sa zobrazí príslušný posuvný ovládač.

2. Dotknite sa .

Na displeji sa zobrazí okno ponuky časovača.

3. Zrušením začiarknutia polička Zastavíť zónu funkciu aktivujete.

4. Nastavte čas.

5. Dotykom OK potvrďte nastavenie.

Výber môžete zrušiť aj zvolením .

Nastavenia funkcie Timer možno zmeniť počas varenia: dotknite sa symbolu .

s hodnotou časovača a potom sa dotknite UPRAVÍT.

Ked' časovač zmizne, zaznie signál, a zobrazí sa automaticky otvárané okno. Ak chcete signál vypnúť, dotknite sa OK.

Ak chcete funkciu vypnúť, Dotknite sa  s hodnotou časovača, dotknite sa  a potvrďte voľbu, keď sa zobrazí automaticky otvárané okno.

## 6.10 || Pozastavenie

Táto funkcia nastaví všetky zapnuté varné zóny na najnižší varný stupeň.

Funkciu nie je možné zapnúť, ak je spustený niektorý automatický program (Pokrmy alebo FUNKCIE).

Ked' je funkcia zapnutá, môžete použiť iba symboly  a POKRAČOVAŤ. Všetky ostatné symboly na ovládacom paneli sú zablokované.

Funkcia nezastaví funkcie časovača. Po skončení funkcie časovača klepnutím kdekoľvek na obrazovke zastaví zvukový signál.

1. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.
2. Dotknite sa tlačidla , čím funkciu aktivujete.

Varný stupeň sa zníži na  (Režim udržiavania tepla) a úroveň rýchlosť ventilátora v režime Manuálne sa zníži na 1. Ak chcete funkciu deaktivovať, dotknite sa tlačidla POKRAČOVAŤ.

Obnovia sa predchádzajúce varné stupne.

## 6.11 🔒 Blokovanie

Ovládací panel môžete zablokovať počas prevádzky varného panela. Zabraňuje náhodnej zmene nastavenia varného stupňa / rýchlosťi ventilátora.

1. Nastavte varný stupeň.
2. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.
3. Funkciu zapnete dotykom tlačidla .

Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte a 4 sekundy podržte tlačidlo ODBLOKOVAŤ.



Ked' vypnete varný panel, vypnete aj túto funkciu.

## 6.12 Detská poistka

Táto funkcia zabraňuje náhodnému spusteniu varného panela a odsávača pára.

1. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.
2. Vyberte položku Nastavenia > Voliteľné funkcie > Detská poistka.
3. Zapnite prepínač a dotknite sa písmen E-U-O v abecednom poradí, čím funkciu aktivujete.

Ak chcete funkciu deaktivovať, vypnite vypínač.

Spustenie funkcie po aktivácii môže chvíľu trvať.

## 6.13 Všeobecné informácie o Teplotná sonda

Teplotná sonda je bezdrôtová teplotná sonda. Môžete ju použiť na úpravu parametrov prípravy podľa jednotlivých druhov pokrmov a ich zachovanie počas celého procesu varenia. Teplotná sonda funguje aj ako teplomer, čo vám pomáha monitorovať teplotu pokrmu alebo tekutiny počas varenia. Teplotná sonda môžete aktivovať pre režimy Pokrmy a FUNKCIE, ako aj manuálne varenie.

Teplotná sonda sa pripája k varnému panelu cez Bluetooth a je nabíjateľná. Podľa normy: EN 60335 Teplotná sonda sa môže nabíjať iba pomocou nabíjacej stánice a napájacieho adaptéra, ktoré sú súčasťou balenia. Jedna minúta nabíjania poskytuje až 8 hodín prevádzky.

Farba svetla indikuje správanie Teplotná sonda:

- Červená – nabíjanie
- Bliká načerveno – alarm/slabá batéria
- Zelená – úplne nabité
- Modrá – pripája sa

Merací bod sa nachádza medzi špičkou a značkou minimálnej úrovne. Zasuňte

Teplotná sonda do pokrmu aspoň po značku minimálnej úrovne. Zaveste Teplotná sonda na okraj hrnca alebo panvice pomocou háčika. Iba kovová časť teplotnej sondy môže prísť do kontaktu s jedlom a tekutinou. Ak spadne do tekutiny, opatrne ju vyberte vhodným nástrojom.

#### Tipy týkajúce sa tekutín

- Ponorte Teplotná sonda do tekutiny 2 – 5 cm nad značku minimálnej úrovne, aby ste dosiahli najlepšie výsledky varenia.
- Používajte pokrievku kvôli úspore času a energie. Označte položku Použiť pokrievku.

#### Tipy týkajúce sa pevných potravín

- Na dosiahnutie najlepších výsledkov varenia postupujte podľa pokynov na displeji, aby ste správne zapichli Teplotná sonda do jedla.
- Zapichnite Teplotná sonda do najhrubšej časti jedla.
- Uistite sa, že je Teplotná sonda pevne zapichnutá do pokrmu.
- Pri mäse/rybách s hrúbkou 2 – 3 cm sa má špička Teplotná sonda dotýkať dna panvice.
- Pred prevrátením pokrmu Teplotná sonda vyberte, v prípade potreby ju znova zapichnite.
- Keď používate plancha gril, uistite sa, že rukoväť Teplotná sonda zostane mimo jeho povrchu.

### 6.14 Pečenie s Teplotná sonda

Pred začatím varenia sa uistite, že je Teplotná sonda pripojená, skalibrovaná a nabité. Pozrite si časť „Pred prvým použitím“.

Pri používaní automatických programov ako „FUNKCIE“ alebo „Pokrmy“ použite Teplotná sonda ako doplnkovú pomôcku na meranie, nastavenie a úpravu cieľovej teploty varnej zóny pre jednotlivé pokrmy alebo spôsob varenia. Pozrite si časti „FUNKCIE“ a „Pokrmy“.

1. V ponuke vyberte funkciu alebo druh potravín.
2. Dotykom ikony v pravom hornom rohu displeja nastavíte alebo upravíte cieľovú teplotu.

- Môžete sa dotknúť OK na vrchu automaticky otváraného okna, aby ste použili predvolené nastavenia. Ak chcete automaticky otvárané okno natrvalo vypnúť, začiarknite , skôr než zapnete funkciu.
- Pre niektoré funkcie sú na displeji k dispozícii tipy pre udržateľnosť.
- Pre Vyprážanie na panvici môžete zmeniť predvolený varný stupeň. Pri niektorých pokrmoch môžete skontrolovať teplotu vnútri pokrmu tak, že zvolíte Teplotná sonda.
- Niektoré z voliteľných funkcií začinajú predohrevom. Priebeh ohrevu môžete sledovať na ovládacom pásiaku.
- Pri väčšine voliteľných funkcií, napr. SousVide a Poširovať, môžete zmeniť predvolenú teplotu.
- Môžete zmeniť predvolený čas prípravy alebo nastaviť vlastný. Minimálny čas prípravy je vopred nastavený iba pre SousVide.

3. Postupujte podľa pokynov v automaticky otváraných oknach.
4. Po uplynutí nastaveného času a/alebo dosiahnutí cieľovej teploty zaznie zvukový signál a zobrazí sa upozornenie. Ak chcete zatvoriť okno, dotknite sa OK.

#### Teplomer

Pri manuálnom varení môžete použiť Teplotná sonda ako teplomer na meranie teploty pokrmu a na upozornenie, keď sa dosiahne cieľová teplota.

1. Otvorte posúvač varnej zóny a nastavte varný stupeň.
  2. Dotknite sa ikony v pravom hornom rohu displeja.
- Postupujte podľa pokynov na displeji.
3. Nastavte cieľovú teplotu pokrmu. Aktuálna teplota nameraná pomocou Teplotná sonda je teraz viditeľná v pravom rohu displeja. Opäťovným ťuknutím upravte cieľovú teplotu, ak je to potrebné.
  4. Keď varná zóna dosiahne cieľovú teplotu, zaznie zvukový signál a zobrazí sa správa.

## 6.15 FUNKCIE: Vyprážanie na panvici

Táto funkcia umožňuje nastaviť vhodnú úroveň ohrevu na vyprážanie jedla. Varný panel prispôsobí teplotu rôznym druhom potravín a zachováva ju počas celého varenia. Po nastavení úrovne varného stupňa už nie je potrebná manuálna úprava teploty.

### UPOZORNENIE!

Používajte len studený kuchynský riad. Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

- Na jednu z varných zón na ľavej strane položte panvicu bez oleja/tuku. Štyri časti môžete skombinovať do dvoch varných zón rôznej veľkosti alebo do jednej veľkej varnej oblasti použitím Flex Bridge.
- Vyberte položku FUNKCIE > Vyprážanie na panvici.
- V prípade potreby pripojte Teplotná sonda.

Dotykom tlačidla  upravte teplotu.

- Vyberte úroveň vyprážania.

Spustí sa predhrievanie.

- V prípade potreby nastavte funkciu časovača.

Ihneď sa spustí časovač.

Keď panvica dosiahne určenú teplotu, zaznie zvukový signál a zobrazí sa automaticky otvárané okno. Teraz môžete na panvicu naliat olej a položiť jedlo. Ak chcete zatvoriť okno a spustiť vyprážanie, dotknite sa OK. Ak chcete funkciu vypnúť manuálne, dotknite sa 0 na ovládacom pásiaku.

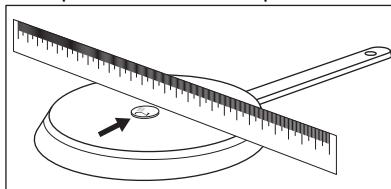
Rady a tipy:

- Podľa pokynov na displeji jedlo včas obráťte alebo upravte úroveň ohrevu.
- V prípade potreby môžete zmeniť predvolenú úroveň ohrevu.
- Pri hrubých kusoch jedla alebo surových zemiakoch používajte počas prvých 10 minút vyprážania veko.
- Žažké panvice sa môžu zohrievať dlhšie.
- Viacvrstvové panvice používajte pri nízkej úrovni ohrevu, aby nedošlo k prehriatiu a poškodeniu kuchynského riadu.
- Nepoužívajte tenký smaltovaný riad. Môže sa prehriat a poškodiť.

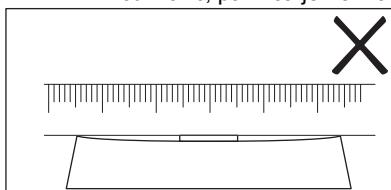
Vhodné panvice pre funkciu Vyprážanie na panvici

Používajte iba panvice s plochým dnom. Kontrola vhodnosti panvici:

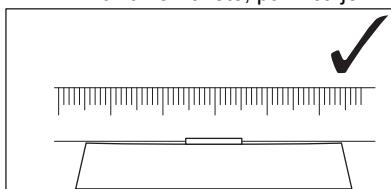
- Panvicu otočte hore dnom.
- Na dno panvice položte pravítko.
- Medzi pravítko a dno panvice skúste vložiť mincu s hodnotou 1, 2 alebo 5 eurocentov (alebo ľubovoľnú mincu s podobnou hrúbkou, približne 1,7 mm).



- a. Ak môžete medzi pravítko a panvicu mincu vložiť, panvica je nevhodná.



- b. Ak mincu medzi pravítko a panvicu vložiť nemôžete, panvica je vhodná.



## 6.16 FUNKCIE: Varenie

Táto funkcia automaticky upravuje úroveň varného stupňa, aby sa voda ďalej nevarila po dosiahnutí bodu varu.

Funkcia Varenie si vyžaduje funkciu Teplotná sonda.

### UPOZORNENIE!

Funkciu nepoužívajte s prázdnym riadom. Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

- Na varnú zónu položte hrniec naplnený vodou. Tekutina musí úplne zakryť značku minimálnej úrovne na Teplotná sonda.
- Vyberte položku FUNKCIE > Varenie.
- Pripojte Teplotná sonda.
- V prípade potreby nastavte funkciu časovača.

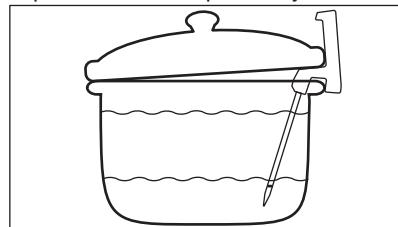
Ihned sa spustí časovač.

- Ak chcete funkciu zastaviť manuálne, dotknite sa  v ľavom hornom rohu displeja.

Po dosiahnutí bodu varu varný panel automaticky zníži úroveň varného stupňa.

Rady a tipy:

- Funkcia je najvhodnejšia na varenie vody a zemiakov.
- Pred pečením nabite Teplotná sonda.
- Pred použitím nakalibrujte Teplotná sonda, aby ste určili presný bod vrenia.
- Hrniec naplňte studenou vodou alebo vodou izbovej teploty. Minimálna hladina tekutiny musí úplne zakrývať značku minimálnej hladiny na Teplotná sonda. Maximálna hladina tekutiny ponechá aspoň 4 cm miesta pod okrajom hrnca.



- V prípade potreby pridajte po dosiahnutí bodu vrenia soľ.
- Na úsporu energie použite veko. Pri vyberaní dávajte pozor.

## 6.17 FUNKCIE: Rozštart

Túto funkciu môžete použiť na rozpúšťanie potravín, napr. čokolády alebo masla.

### UPOZORNENIE!

Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

- Položte kuchynský riad na varnú zónu.
- Vyberte položku FUNKCIE > Rozštart.

- V prípade potreby nastavte funkciu časovača.
- Dotknite sa OK.

Ak chcete funkciu zastaviť manuálne, dotknite sa  v ľavom hornom rohu displeja.

## 6.18 Pokrmy

Táto funkcia umožňuje pripravovať rôzne pokrmy pomocou prednastavených programov určených pre konkrétnu kategóriu pokrmov. Dostupnosť programov závisí od varnej zóny.

### UPOZORNENIE!

Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

- Položte kuchynský riad na varnú zónu. Štyri časti môžete skombinovať do dvoch varných zón rôznej veľkosti alebo do jednej veľkej varnej oblasti použitím Flex Bridge.
- Vyberte položku Pokrmy.
- Vyberte typ jedla.
- V prípade potreby pripojte Teplotná sonda.

Dotykom tlačidla  upravte teplotu.

- V prípade potreby nastavte funkciu časovača.
- Postupujte podľa pokynov na displeji. V závislosti od druhu jedla a vybratého programu môžete nastaviť a upraviť podrobnosti, napr. úroveň prepečenia, úroveň ohrevu pri vyprážaní atď.

Rady a tipy:

- Najčastejšie pripravované pokrmy sa automaticky pridajú do zoznamu Najviac uvarené.
- Programy môžete manuálne pridať do zoznamu Oblúbené .
- Niektoré programy môžete skryť dotknutím sa . Ak chcete obnoviť programy, prejdite na položky Nastavenia > Nastavenie > Pokrmy.

## 6.19 Jazyk

- Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.

2. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > Jazyk.
3. V zozname vyberte jazyk.

Ak chcete výber uložiť, dotknite sa alebo . Potom v automaticky otváranom okne vyberte možnosť ÁNO.

Ak vyberiete nesprávny jazyk, dotknite sa položiek > . Zobrazí sa zoznam. Vyberte prvé voliteľnú funkciu zvrchu vľavo, potom prvé voliteľnú funkciu zvrchu vľavo (prípadne druhú voliteľnú funkciu zvrchu vpravo, v závislosti od verzie softvéru). Posuňte sa nadol a v zozname vyberte správny jazyk. Keď sa zobrazí kontextové okno, vyberte možnosť na pravej strane.

## 6.20 Tóny tlačidiel / Hlasitosť

Môžete si tiež vybrať zvukový signál varného panela alebo zvuky úplne vypnúť. Môžete si vybrať medzi kliknutím (štandardne) alebo pípnutím.

Môžete tiež vybrať úroveň hlasitosti.

1. Dotknite sa tlačidla na displeji. Otvorí sa Ponuka.
2. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > Tóny tlačidiel / Hlasitosť.
3. Zvolte požadovanú možnosť.

Nastavenie sa automaticky uloží.

## 6.21 Jas

Jas displeja môžete meniť.

K dispozícii sú 5 úrovne jasu, pričom 1 je najnižšia a 5 je najvyššia.

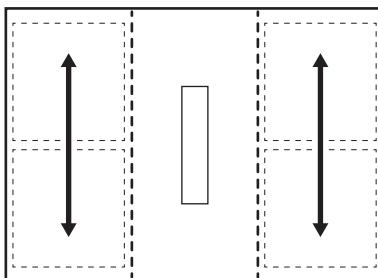
1. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.
2. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > Jas.
3. Zvolte si požadovanú úroveň.

Nastavenie sa automaticky uloží.

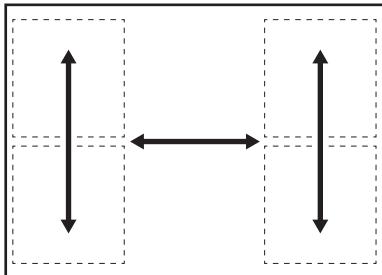
## 6.22 Riadenie výkonu

Ak je aktívnych viac zón a spotreba energie presahuje možnosti zdroja napájania, táto funkcia rozdelí dostupnú energiu medzi všetky varné zóny (pripojené k tej istej fáze). Varný panel zabezpečuje ovládanie varných stupňov v záujme ochrany poistiek v domových rozvodoch.

- Varné zóny sú zoskupené podľa polohy a počtu fáz varného panela. Každá fáza má maximálnu elektrickú výkonovú kapacitu 3 680 W. Pokiaľ varný panel dosiahne hranicu maximálneho dostupného výkonu v rámci jednej fázy, výkon jednotlivých varných zón sa automaticky zníži.
- Prednosť má vždy varný stupeň varnej zóny, ktorá bola vybratá ako prvá (alebo varnej zóny, ktorá používa FUNKCIE alebo Pokrmy). Zostávajúci výkon sa rozdelí medzi ostatné varné zóny podľa poradia výberu.
- Farba ovládacieho panela indikuje dostupné možnosti varného stupňa:
  - červená – aktuálny varný stupeň,
  - biela – maximálny dostupný varný stupeň,
  - svetlo šedá – nedostupný varný stupeň (v prevádzke je funkcia Riadenie výkonu).
- Ak nie je k dispozícii vyšší varný stupeň, najprv ho znižte pre ostatné varné zóny. Možné kombinácie rozdelenia výkonu medzi jednotlivé varné zóny nájdete na tomto obrázku.



Ak je celkový výkon varného panela obmedzený (1 500 W – 6 000 W), funkcia rozdelí dostupný výkon medzi všetky varné zóny. Informácie nájdete v kapitole „Pred prvým použitím“ > „FlexPower“.



## 6.23 Funkcie varného panela

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Režim Manuálne

Odsávač pár môže fungovať spolu s varným panelom počas varenia, alebo aj kým je varný panel vypnutý.

1. Dotykom tlačidla na otvorenie možností odsávača pár.
2. Dotykom alebo posunutím prsta nastavte úroveň rýchlosť ventilátora.
3. Ak chcete odsávač pár vypnúť, dotknite sa 0.

### Auto

Funkcia automaticky upraví úroveň rýchlosť ventilátora podľa teploty varnej zóny. Funkcia sa zvyčajne aktivuje predvolene.

Režim Auto ponúka niekoľko režimov ventilátora. Ak chcete zmeniť nastavenie, zvolte > > Automatický ventilátor.

Túto funkciu môžete aktivovať, keď je varný panel zapnutý, a nie je aktívna žiadna z varných zón, prípadne kedykoľvek počas varenia.



Ak funkciu zapnete, kým je varný panel vypnutý, žiadna z varných zón nie je zapnutá a na ovládacom paneli nie je viditeľná žiadne zvyškové teplo, funkcia sa sama po niekoľkých sekundách vypne.

1. Sťačením a podržaním tlačidla zapnite varný panel.

2. Dotknite sa .

3. Ak funkcia nie je predvolene zapnutá, aktivujete ju sťačením tlačidla Auto.

4. Položte hrniec na varný panel a zvolte úroveň varného stupňa. Podľa potreby zvýšte alebo znížte úroveň varného stupňa.

Odsávač pár bude reagovať na teplotu varnej zóny, pričom podľa potreby zvýší alebo zníži úroveň rýchlosť ventilátora. Zobrazí sa ikona ventilátora s číslom zodpovedajúcim rýchlosť ventilátora.

5. Dotykom na zapnutej varnej zóne vypniete danú varnú zónu a dotykom vypniete varnú dosku.

Auto bude určitú dobu v činnosti v závislosti od nastaveného režimu. Ak je zvyškové teplo nízke, môže sa tiež aktivovať funkcia Vánok. Ventilátor odsávača pár bude fungovať, kým bude viditeľný ukazovateľ zvyškového tepla.



Rýchlosť ventilátora môžete počas pečenia nastaviť manuálne dotykom tlačidla > Manuálne.

Ak chcete funkciu vypnúť, dotknite sa > .

Ak počas prevádzky funkcie Auto vypnete varný panel, funkcia sa uloží pre ďalšie varenie.

### Časovač odsávača pár

Pomocou funkcie môžete určiť, ako dlho má byť odsávač pár v činnosti.

Keď je odsávač pár vypnutý, nie je možné nastaviť časovač odsávača pár.

1. Dotknite sa > .
2. Nastavte čas.
3. Dotykom tlačidla OK spustíte časovač. Časovač začne odpočítavať.
  - Keď časovač skončí odpočítavanie, odsávač pár prestane fungovať.
  - Je možné nastaviť časovač odsávača pár, kým je funkcia Auto zapnutá. Ak Auto

- vypne odsávač pár pred uplynutím nastaveného času, časovač sa resetuje.
- Ak časovač vypne odsávač pár pred funkciou Auto, funkcia sa vypne.
  - V oboch prípadoch sa Auto aktivuje pri ďalšom zapnutí varného panela.

## Boost

Funkcia zapne ventilátor odsávača pár na maximálnej rýchlosť.

1. Dotykom tlačidla otvorte možnosti odsávača pár.
2. Funkciu zapniete dotykom alebo posunutím prsta na Boost.
3. Dotknite sa , aby ste v prípade potreby otvorili možnosti odsávača pár.

Zaznie zvukový signál.  
Ak chcete funkciu vypnúť, dotknite sa alebo posuňte prst do polohy 0.

Funkcia môže byť v činnosti až 8 minút. Potom sa rýchlosť ventilátora automaticky zmení na 3. V prípade potreby môžete funkciu znova zapnúť.

## Vánok

Funkcia nastaví ventilátor odsávača pár na extra nízku rýchlosť. Ventilátor beží pri minimálnej hladine hluku ihneď po zapnutí. Táto funkcia sa používa po varení na odstránenie pretrvávajúcich pachov.

**Zapnutie funkcie pri vypnutom varnom paneli a zvyškovom teple / / je viditeľná:**

1. Dotknite sa > Vánok.
2. Ak chcete spustiť funkciu OK, dotknite sa tlačidla.

Zaznie zvukový signál. Na displeji sa opäť zobrazí ukazovateľ .

3. Ak chcete nastaviť časovač, v prípade potreby stlačte a potom .
  4. Nastavte čas.
- Predvolený čas je nastavený na 60 minút. Po skončení časovača sa odsávač pár automaticky vypne.

## Samosušenie

Funkcia automaticky nastaví ventilátor odsávača pár tak, aby pokračoval v činnosti aj po dokončení varenia a vypnutí varného panela. Ventilátor pracuje na minimálnej rýchlosť najviac 20 minút. Táto funkcia odstraňuje pretrvávajúce pachy po varení.

Pri prvom použití varného panela sa funkcia predvolene aktívuje.

Ked' je funkcia zapnutá, na obrazovke prehľadu zóny sa zobrazí symbol . Zostávajúci čas prevádzky sa zobrazuje na displeji časovača odsávača pár. Nie je možné upraviť nastavený čas. Po skončení cyklu sa ventilátor automaticky vypne.

### Vypnutie funkcie počas činnosti:

1. Dotknite sa .
  2. Dotknite sa .
- Ventilátor odsávača pár sa deaktivuje.

### Úplná deaktivácia funkcie:

1. Dotknite sa > > Samosušenie.
2. Funkciu vypnete dotykom posuvníka.



Odporúča sa ponechať funkciu aktivovanú a nechať ju v činnosti bez prerušenia počas celého cyklu.

## 7. FLEXIBILNÁ INDUKČNÁ VARNÁ OBLAST

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 7.1 / Flex Bridge

Flexibilná indukčná varná oblasť sa skladá zo štyroch časťí. Časti môžete spojiť do dvoch varných zón s rôznou veľkosťou alebo do

jednej veľkej varnej oblasti. Kombinácia častí sa vyberá tak, že vyberiete režim vhodný pre veľkosť kuchynského riadu, ktorý chcete použiť. K dispozícii sú tri režimy: Standard, Big Bridge a Max Bridge.

1. Položte kuchynský riad na varné zóny.
2. Dotknite sa  >Flex Bridge. Môžete tiež použiť skratku  v prehľade zóny.
3. Vyberte režim, ktorý najlepšie vychovuje veľkosť kuchynského riadu.
4. Nastavenie varného stupňa.

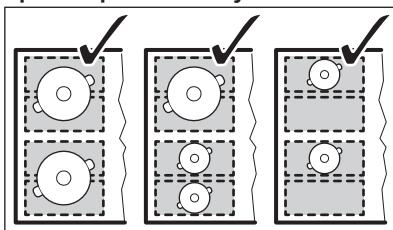


Môžete nastaviť rôzne varné stupne pre každú samostatnú oblasť vytvorenú daným režimom.

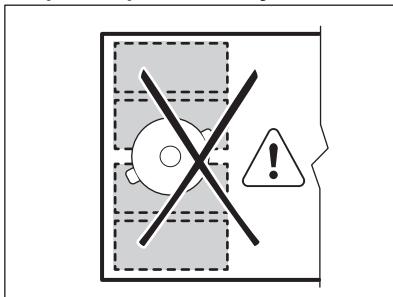
## 7.2 normálny režim Flex Bridge

Tento režim kombinuje časti do dvoch varných zón rovnakej veľkosti. Dve oblasti fungujú ako nezávislé varné zóny.

Správna poloha kuchynského riadu:



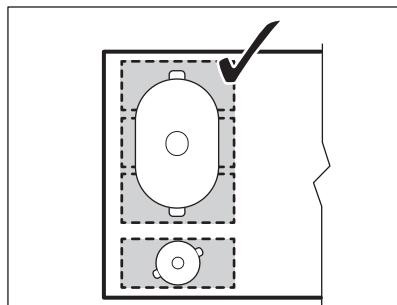
Nesprávna poloha kuchynského riadu:



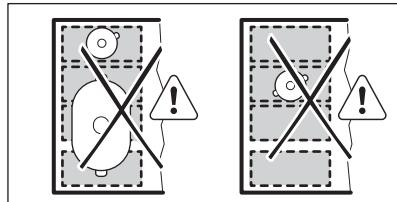
## 7.3 Režim Flex Bridge Big Bridge

Tento režim kombinuje tri zadné časti do jednej varnej zóny. Jedna predná časť funguje ako nezávislá varná zóna.

Správna poloha kuchynského riadu:



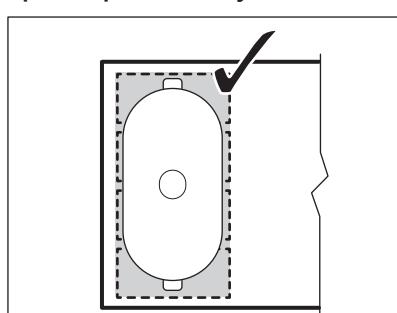
Nesprávna poloha kuchynského riadu:



## 7.4 Režim Flex Bridge Max Bridge

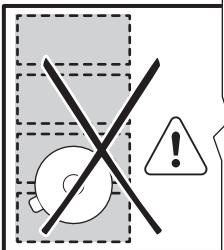
Tento režim kombinuje všetky časti, aby vytvoril jednu veľkú varnú oblasť. Môžete ju použiť na varenie s veľkým pekáčom alebo grilom plancha.

Správna poloha kuchynského riadu:



Nesprávna poloha kuchynského riadu:





## 8. RADY A TIPY

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 8.1 Kuchynský riad



V prípade indukčných varných zón vytvára silné elektromagnetické pole teplo v kuchynskom riade veľmi rýchlo.

Indukčné varné zóny používajte s vhodným riadom.

- Ak chcete zabrániť prehriatiu a zvýšiť výkon zón, varné nádoby musia byť čo najviac hrubé a ploché.
- S funkciou Vyprážanie na panvici používajte len panvice s plochým dnom.
- Skôr ako položíte varné nádoby na povrch varného panela, uistite sa, že ich dná sú čisté a suché.
- Vždy dávajte pozor, aby ste neposúvali ani nešúchali kuchynský riad po okrajoch a rohoch skla, pretože sklenený povrch by mohol prasknúť alebo sa poškodiť.

#### Materiál kuchynského riadu

- **správne:** liatina, oceľ, smaltovaná oceľ, antikoro, viacvrstvové dno (so správnym označením od výrobcu).
- **nesprávne:** hliník, med', mosadz, sklo, keramika, porcelán.

Kuchynský riad je vhodný pre indukčný varný panel, ak:

- po nastavení varnej zóny na najvyšší stupeň ohrevu zovrie voda veľmi rýchlo.

- sa na dne kuchynského riadu prichytí magnet.

#### Rozmery kuchynského riadu

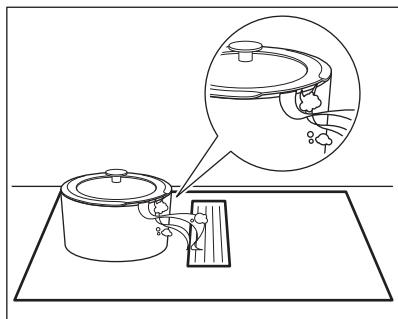
- Indukčné varné zóny sa automaticky prispôsobujú veľkosti dna riadu. Vhodné rozmery kuchynského riadu nájdete v časti „Technické údaje“ > „Špecifikácia varných zón“. Kuchynský riad položte do stredu zvolenej varnej zóny.
- Účinnosť varnej zóny súvisí s priemerom kuchynského riadu. Na optimálnu distribúciu tepla použite kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. s maximálnym rozmerom priemeru kuchynského riadu uvedenou v časti „Technické údaje“ > „Špecifikácia varných zón“).
  - Kuchynský riad s priemerom menším ako daná varná zóna absorbuje iba časť ohrevného výkonu, ktorý varná zóna vytvára, v dôsledku čoho dochádza k pomalšiemu ohrevu.
  - Z bezpečnostných dôvodov a na dosiahnutie optimálnych výsledkov varenia nepoužívajte kuchynský riad väčší, než je uvedené v časti „Špecifikácia varných zón“. Počas varenia nenechávajte kuchynský riad v blízkosti ovládacieho panela. Môže to mať vplyv na fungovanie ovládacieho panela alebo to môže náhodne aktivovať funkcie varného panela.



Pozrite si časť „Technické údaje“.

## Veká umožňujúce unikanie pary

Ak chcete ešte viac vylepšiť svoje varenie, okrem odsávača párov môžete spolu s kuchynským riadom použiť špeciálne veká umožňujúce unikanie pary. Veká sú navrhnuté tak, aby smerovali paru vytvorenú v hrnci k odsávaču párov. Tým sa minimalizujú neželané pachy z varenia a nadmerná vlhkosť v kuchyni. Veká sa dajú zakúpiť samostatne vo viacerých veľkostach, aby boli vhodné pre najbežnejšie typy kuchynského riadu. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej stránke.



## 8.2 Zvuky počas prevádzky



Zvuky sú normálne a neznamenajú žiadnu poruchu varného panela. Zvuky z kuchynského riadu sa môžu lísiť v závislosti od jeho materiálu a úrovne výkonu.

## Zvuky súvisiace s varením:

- praskanie: kuchynský riad je vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová štruktúra),
- písanie: používate varnú zónu s vysokým výkonom a kuchynský riad je vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová štruktúra).
- bzučanie: používate vysokú úroveň výkonu.

## Zvuky súvisiace s varnou doskou:

- cvaknutie: elektrické spínanie, zistí sa kuchynský riad položený na varný panel.
- syčanie, bzučanie: ventilátor je v činnosti.
- rytmický zvuk: detektovaný kuchynský riad.

## 8.3 Rady a tipy týkajúce sa odsávača párov

- Ked' odsávač párov nie je zapnutý, môžete na mriežku položiť hrnce. Nedôjde k žiadnemu poškodeniu.
- V režime Auto sa ventilátor na začiatku každého varenia spustí s nízkou rýchlosťou. Rýchlosť sa postupne zvyšuje. V prípade potreby môžete rýchlosť upraviť aj manuálne.

## 9. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 9.1 Všeobecné informácie

- Varný panel po každom použití očistite.
- Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.
- Škrabance a tmavé škvŕny na povrchu neovplyvňujú to, ako varný panel funguje.
- Používajte špeciálny čistiaci prostriedok vhodný na povrch varného panela.

- Vždy používajte škrabku odporúčanú na varné panely so skleneným povrchom. Škrabku používajte len ako ďalší nástroj na čistenie skla po štandardnom postupe čistenia.



Na čistenie skleneného povrchu nepoužívajte nože ani žiadne iné ostré kovové nástroje.



Potlač na flexibilnej indukčnej varnej oblasti sa môže v dôsledku posúvania kuchynského riadu zašpiníť alebo sa môže zmeniť jej farba. Oblast' môžete vyčistiť opísaným spôsobom.

## 9.2 Čistenie varného panela

- Okamžite odstráňte:** roztavený plast, plastovú fóliu, soľ, cukor a potraviny s cukrom, inak môžu nečistoty poškodiť varný panel. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili. Špeciálnu škrabku priložte na sklenený povrch tak, aby bola naklonená v ostrom uhle, a čepeľ posúvajte po povrchu.
- Po dostatočnom vychladnutí varného panela odstráňte:** škvurny od vodného kameňa a vody, tukové škvurny, lesklé kovové sfarbenie. Varný panel vyčistite vlhkou handričkou a neabrazívnym čistiacim prostriedkom. Po vyčistení varný panel utrite dosucha mäkkou handričkou.
- Odstráňte lesklé kovové sfarbenie:** použite roztok vody s octom a vyčistite sklenený povrch handričkou.

## 9.3 Čistenie odsávača párov

### Mriežka

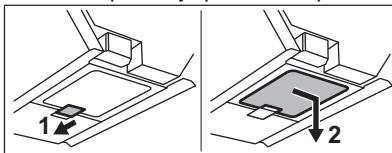
Mriežka vedie vzduch do odsávača párov. Okrem toho chráni systém odsávača párov a zabraňuje náhodnému vniknutiu cudzích predmetov dovnútra. Mriežka je vyrobená z . Mriežku môžete umývať manuálne alebo v umývačke riadu. Mriežku utrite mäkkou handričkou.

### Nádržky na vodu

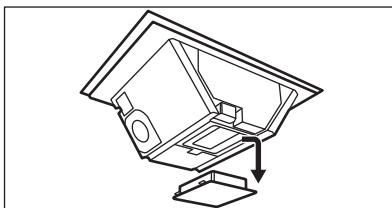
Pod odsávačom párov sa nachádza odkvapkávacia miska. Zhromažďuje skvapalnené pary, ktoré vznikajú pri každom varení. Zo systému odsávača párov môže kedykoľvek kvapkať voda do odkvapkávacej misky. Nezabudnite misku pravidelne vyprázdníť. Odkvapkávacia miska je viditeľná zhora po vybratí mriežky a krytu filtra spolu s filtermi.

Pred prístupom k odkvapkávacej miske sa uistite, že ste ochránili obsah zásuvky alebo skrinky pod varnou doskou pred náhodným rozliatím.

- Ak chcete získať prístup k odkvapkávacej miske, najskôr odomknite stredovú západku umiestnenú v zadnej časti. Západku posuňte opačným smerom. Odkvapkávaciu misku uchopte oboma rukami a opatrne ju posuňte doprava.



- Odkvapkávaciu misku posuňte vertikálne nadol. Dávajte pozor, aby ste nevyliali vodu.



- Vylejte vodu a vypláchnite odkvapkávaciu misku. Misku môžete umývať manuálne (teplou vodou, mydlom a mäkkou handričkou/špongiou) alebo v umývačke riadu (štandardný cyklus).

### VAROVANIE!

Dbajte na to, aby sa do odsávača párov nedostala žiadna tekutina.

### Ak do systému odsávača párov vnikne voda alebo iné tekutiny:

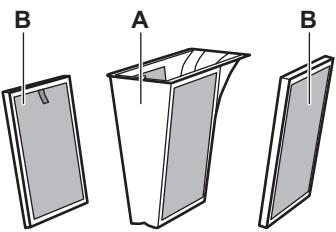
- Vypnite odsávač párov.
- Nadvihnite mriežku a opatrne očistite oblasť odsávača párov teplou vodou, vlhkou handričkou alebo špongiou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Špongiou alebo suchou handričkou utrite prebytočnú tekutinu nahromadenú na dne dutiny odsávača párov.
- V prípade potreby vyčistite filter (informácie nájdete v časti „Čistenie filtra odsávača párov“).
- V prípade potreby vyprázdnite odkvapkávaciu misku.
- Zapnite odsávač párov, nastavte úroveň rýchlosť ventilátora 2 alebo vyššiu a nechajte ho chvíľu spustený, aby odstránil zvyšnú vlhkosť.

## 9.4 Čistenie a regenerácia filtrov odsávača pár

Filtračná jednotka pozostáva z týchto prvkov: tukové filtre kombinované s krytom tukového filtrov **A** a vyberateľné uhlíkové filtre s dlhou životnosťou **B**.



Spotrebič sa musí vždy používať so všetkými filtrovmi, ktoré sú súčasťou dodávky.



Tukové filtrov **A** zachytávajú mastnotu, olej a zvyšky jedla a zabraňujú ich vniknutiu do systému odsávača pár. Uhlíkový filter s dlhou životnosťou **B** obsahujúci penu s aktívnym uhlím neutralizuje dym a zápachy z varenia.

Filtre pravidelne čistite a regenerujte:

- Tukové filtrov **A** vyčistite hned', ako bude viditeľný nahromadený tuk. Frekvencia čistenia závisí od množstva tuku a oleja použitého pri varení. Filter sa odporúča čistiť jedenkrát mesačne alebo častejšie, ak je to potrebné.
- Uhlíkové filtrov s dlhou životnosťou **B** čistite iba vtedy, keď vidíte nahromadený tuk.
- Uhlíkové filtrov s dlhou životnosťou **B** regenerujte iba vtedy, keď sa zobrazí upozornenie. Upozornenie sa zobrazí v hlavnom zobrazení displeja vo forme indikátora so žltou bodkou. Maximálny počet cyklov regenerácie je 7. Potom je potrebné filter vymeniť za nový.
- Okrem toho má varný panel zabudovaný panel s upozornením, ktoré vám pripomene čistenie tukových filtrov a regeneráciu uhlíkových filtrov s dlhou životnosťou. Počítadlo na aktivovanie

upozornenia sa automaticky spustí pri prvom zapnutí odsávača pár. Po 140 hodinách používania zobrazí sa automaticky otvárané okno a rozsvieti sa bodka vedľa symbolu odsávača pár, ktorá signalizuje, že je čas vyčistiť tukové filtrov

**A** a regenerovať uhlíkové filtrov s dlhou životnosťou **B**. Bodka sa zobrazí iba vtedy, keď je ventilátor vypnutý a zostane zobrazená, kým nevynulujete upozornenie alebo nevymeníte filter.

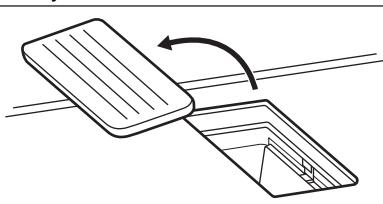
### ⚠ VAROVANIE!

Presýtený filter môže predstavovať riziko požiaru.

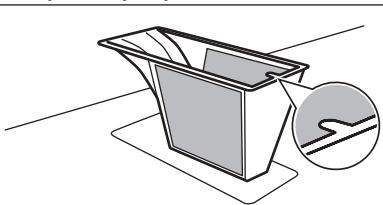
### Demontáž a opäťovná montáž filtrov

Filtre a puzdro tukového filtrov sa nachádzajú priamo pod mriežkou v strede varného panela. Opatrne ich odmontujte, pretože môžu byť klzke kvôli nahromadenej mastnote.

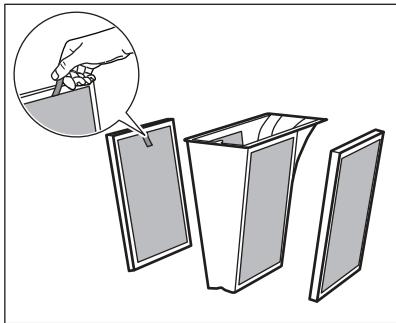
#### 1. Vyberte mriežku.



#### 2. Vyberte puzdro tukového filtrov uchopením vyčnievajúcej rukoväte.



#### 3. Uhlíkové filtrov s dlhou životnosťou vyberte uchopením rukoväte.



4. Filtračnú jednotku po vyčistení znova zmontujte:
  - a. Zasuňte uhlíkové filtre s dlhou životnosťou do systému odsávača pár pozdĺž zabudovaných lišť.
  - b. Puzdro tukového filtra vložte späť do vnútra.
  - c. Položte mriežku na svoje miesto.

### Čistenie tukových filtrov a puzdra tukových filtrov

1. Kryt tukového filtra s tukovými filtrami dôkladne umyte v teplej vode s použitím jemného čistiaceho prostriedku, potom ich opláchnite teplou vodou. Na odstránenie zvyškov potravín môžete v prípade potreby použiť mäkkú špongiu, mäkkú handričku alebo neabrazívnu čistiacu kefkú. Tukové filtre a kryt tukových filtrov je možné umývať v umývačke riadu v rámci štandardného cyklu s iným riadom v tej istej dávke.



V závislosti od typu čistiaceho prostriedku a počtu cyklov umývačky riadu môže prirodzene dôjsť k miernemu sfarbeniu sietky. Nemá to vplyv na funkcionality tukového filtra.

Na čistenie a sušenie časti filtra sa neodporúča používať papierové utierky.

2. Nechajte ich chvíľu vyschnúť pri izbovej teplote.
3. Puzdro tukového filtra vložte späť do spotrebiča.

4. Vyberte > > Filtre. Vyberte filter a dotknite sa tlačidla RESETOVAŤ. Počítadlo sa reštartuje.

### Čistenie uhlíkových filtrov s dlhou životnosťou

1. Filter umyte ručne v teplej vode bez čistiacich prostriedkov. Čistiace prostriedky môžu narušiť filtráciu pachov. Na odstránenie zvyškov potravín môžete v prípade potreby použiť mäkkú špongiu, mäkkú handričku alebo neabrazívnu čistiacu kefkú. Po odstránení väčších nečistôt z filtrov ich tiež môžete umyť v umývačke riadu pri teplote 65 – 70 °C (pomocou programu dlhšieho ako 90 min) bez čistiacich prostriedkov a riadu.
2. Filtre nechajte schnúť aspoň 24 h pri izbovej teplote. Pred opäťovným zmontovaním je potrebné filtro úplne vysušiť.
3. Zmontujte filtračnú jednotku a vložte ju späť do odsávača pár.

### Regenerácia uhlíkových filtrov s dlhou životnosťou

1. Najskôr vyčistite filtro podľa vyššie uvedených pokynov.
2. Filtre vložte do rúry nastavenej na teplotu 100 °C na 120 min. Filtre položte na stredný drôtený rošt. Použite ohrev bez ventilátora.
3. Zmontujte filtračnú jednotku a vložte ju späť do odsávača pár.
4. Vyberte > > Filtre. Vyberte filter a dotknite sa tlačidla RESETOVAŤ.

Počítadlo sa reštartuje.

### 9.5 Ako čistiť Teplotná sonda

- Pred prvým použitím Teplotná sonda vyčistite.
- Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Sondu Teplotná sonda neumývajte v umývačke.

- Silikónová rukoväť sa môže sfarbiť. Na účinnosť Teplotná sonda to nemá žiadny vplyv.

## 10. RIEŠENIE PROBLÉMOV

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 10.1 Čo robiť, ak...

| Problém  | Možná príčina   | Náprava   |
|--|---|---|
| Varný panel sa nedá zapnúť ani používať.   | Varný panel nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.   | Skontrolujte, či je varný panel správne pripojený k zdroju elektrického napájania. Pozrite si schému pripojenia.  |
| Je vypálená poistka.   | Uistite sa, že poruchu spôsobila poistka. Ak sa poistka vypálí opakované, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.                            |   |
| Nastavenie ohrevu ste nenastavili na 60 sekúnd.  | Znova aktivujte varný panel a do 60 sekúnd nastavte varný stupeň.   |   |
| Súčasne ste sa dotkli 2 alebo viacerých senzorových polí.  | Dotýkajte sa iba jedného senzorového pola.  |   |
| Pozastavenie je zapnuté.   | Pozrite si časť „Každodenné používanie“.  |   |
| Displej nereaguje na dotyk.  | Časť displeja je zakrytá alebo sú hrnce umiestnené príliš blízko displeja.<br>Na displeji je kvapalina alebo predmet.                           | Odstráňte predmety. Premiestnite hrnce mimo displeja.<br>Displej vyčistite, počkajte, kým spotrebič nevychladne. Odpojte varný panel od elektrickej siete. Po 1 minúte opäť pripojte varný panel. |
| Zaznie zvukový signál a varný panel sa vypne.<br>Zaznie zvukový signál, keď je varný panel vypnutý.                          | Umiestnili ste niečo na jedno alebo viaceré senzorové polia.  | Odstráňte daný predmet zo senzorových polí.   |
| Varný panel sa vypne.  | Umiestnili ste niečo na senzorové pole ①.   | Odstráňte daný predmet zo senzorového pola.   |
| Ukazovateľ zvyškového tepla sa nerozsvieti.  | Zóna ešte nie je horúca, pretože bola zapnutá iba krátky čas, alebo je poškodený senzor pod povrchom varného panela.                            | Ak bola zóna zapnutá dostatočne dlho, aby sa zohriala, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.   |
| Po zapnutí automatických programov (Pokrmy alebo FUNKCIE) sa varný panel začne ohrievať, zastaví sa a potom sa znova spustí. | Toto je bezpečnostná kontrola na kontrolu, že je Teplotná sonda v hrnci, pre ktorý boli aktivované automatické programy (Pokrmy alebo FUNKCIE). | Ide o normálny proces, nie je to porucha.   |

| Problém   | Možná príčina  | Náprava   |
|---|--|---|
| Nemôžete zapnúť najvyšší varný stupeň.  | Iná zóna je už nastavená na najvyšší varný stupeň.   | Najprv znížte výkon na inej zóne.   |
|   | Úroveň FlexPower je príliš nízka.  | Zmeňte maximálny výkon v časti Ponuka. Informácie nájdete v časti Pred prvým použitím.  |
| Senzorové polia sa zahrievajú.  | Kuchynský riad je príliš veľký alebo ho umiestňujete blízko k ovládacim prvkom.                      | Ak je to možné, preložte veľký riad na zadné zóny.  |
| Teplotná sonda nereaguje alebo displej zobrazuje, že Teplotná sonda sa nenašla. | Teplotná sonda je vybitá alebo nie je nastavené Bluetooth.   | Nabite Teplotná sonda. Pripojte Teplotná sonda k varnému panelu pomocou Bluetooth. Pozrite si časť „Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda“. |
| Displej ukazuje, že teplota vody je vyššia ako 100 °C.                          | Teplotná sonda nie je nakalibrovaná alebo je nakalibrovaná nesprávne.                                | Nakalibrujte zariadenie Teplotná sonda znova. Pozrite si časť „Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda“.                                      |
|   | Do vody ste dali príliš veľa soli.   | Vriacu vodu nesoňte.  |
|   | Nejaké spotrebiče pracujú na rovnakej frekvencii a rušia spojenie.                                   | Odstráňte spotrebiče, ktoré by mohli rušiť spojenie. Pozrite si časť „Technické údaje“.   |
| Jedlo má inú než očakávanú teplotu.   | Teplotná sonda je vložená nesprávne.   | Uistite sa, že je merací bod umiestnený v najhrubšej časti pokrmu. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.                                 |
| Červená kontrolka na Teplotná sonda bliká.                                      | Teplotná sonda je vybitá alebo poškodená.  | Nabite Teplotná sonda. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.   |
| Varný panel zaznamená výrazné teplotné skoky.                                   | Počas varenia ste pridali ste vodu alebo vymenili hrniec.  | Počas varenia s funkciou nepridávajte vodu a nevymieňajte hrniec.   |
|   | Tepllo v hrnci nie je rovnomerne rozložené, predovšetkým pri hustých tekutých pokrmoch.              | Pokrmy často miešajte.  |
| Hrniec sa príliš zohreje alebo pokrm sa uvarí príliš rýchlo.                    | Použili ste príliš malý hrniec.  | Použite hrniec s veľkosťou zodpovedajúcou varnej zóne. Pozrite si časť „Technické údaje“.   |
| Funkciu nie je možné zapnúť.  | Na varnej zóne je spustená iná funkcia, ktorá zabraňuje zapnutiu.                                    | Skôr než zapnete jednu funkciu, vypnite predchádzajúcu.   |
| Automatické programy (Pokrmy alebo FUNKCIE) alebo SousVidé sa zastavia.         | Na začiatku varenia je teplota kvapaliny v hrnci vyššia ako 40 °C. Použitý kuchynský riad je horúci. | Používajte iba studené kvapaliny. Kuchynský riad nepredhrievajte.   |
| Pri dotyku senzorových polí nezaznejú žiadne zvuky.                             | Zvuky sú vypnuté.  | Zapnite zvuky. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.   |
| Je nastavený nesprávny jazyk.   | Omylom ste zmenili jazyk.  | Podľa pokynov v časti Každodenné používanie, Jazyk zmeňte nesprávny jazyk.  |

| Problém  | Možná príčina   | Náprava   |
|--|---|---|
| Flexibilná indukčná varná oblasť nezahrnie kuchynský riad.   | Kuchynský riad je na flexibilnej indukčnej varnej oblasti umiestnený v nesprávnej polohe. | Umiestnite kuchynský riad do správnej polohy na flexibilnej indukčnej varnej oblasti. Poloha kuchynského riadu závisí od zapnutej funkcie alebo funkčného režimu. Pozrite si časť „Flexibilná indukčná varná oblasť“.                                   |
| Priemer dna kuchynského riadu je pre zapnutú funkciu alebo funkčný režim nesprávny.  | Priemer dna kuchynského riadu je pre zapnutú funkciu alebo funkčný režim nesprávny.       | Použite kuchynský riad s priemerom vhodným pre zapnutú funkciu alebo funkčný režim. Na samostatnej časti flexibilnej indukčnej varnej oblasti použite kuchynský riad s priemerom menším ako 160 mm. Pozrite si časť „Flexibilná indukčná varná oblasť“. |
| Varná zóna sa vypne.   | Automatické vypínanie deaktivuje varnú zónu.  | Deaktivujte varný panel a znova ho aktivujte.<br>Pozrite si časť „Každodenné používanie“.   |
| Na displeji sa zobrazí hlásenie  a číslo. | Blokovanie je zapnuté.  | Pozrite si časť „Každodenné používanie“.  |
| Zobrazí sa E - U - O.  | Detská poistka je zapnuté.  | Pozrite si časť „Každodenné používanie“.  |
| úrovne výkonu bliká.   | Na zóne nie je žiadten kuchynský riad.  | Položte na zónu kuchynský riad.   |
|  | Kuchynský riad je nevhodný.   | Použite vhodný kuchynský riad. Pozrite si kapitolu „Tipy a rady“.   |
|  | Dno riadu má pre danú zónu príliš malý priemer.   | Použite riad so správnymi rozmermi. Pozrite si časť „Technické údaje“.  |
| Rozsvieti sa                            | Elektrické pripojenie je chybné.  | Odpojte varný panel od elektrickej siete a skontrolujte pripojenie. Pozrite si tému „Inštalácia“.   |
| Rozsvieti sa                            | Snímač teploty zóny zistí príliš vysokú alebo príliš nízkú teplotu.                       | Varnú zónu nechajte vychladnúť alebo zvýšte okolitú teplotu nad 15 °C.<br>Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.  |
| Rozsvieti sa                            | Chladiaci ventilátor je zablokovaný.  | Uistite sa, že ventilátor nič neblokuje. Ak ventilátor nič neblokuje a problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.  |
| Znie neprerušované pípanie.  | Elektrické pripojenie je nesprávne.   | Odpojte varný panel od elektrickej siete. Požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby skontroloval inštaláciu.  |

| Problém   | Možná príčina   | Náprava   |
|---|---|---|
| Kuchynský riad sa zohrieva dlhšie než 5 minút.                                      | Dno kuchynského riadu nie je kompatibilné s indukcioiou.  | Použite kuchynský riad s vhodným dnom (plochým, magnetickým). Pozrite si kapitolu „Tipy a rady“.  |
| Zohrievanie trvá dlho.  | Kuchynský riad je príliš malý a absorbuje iba časť ohrevného výkonu, ktorý vytvára varná zóna.                          | Na optimálnu distribúciu tepla použite kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. s maximálnym rozmerom priemeru kuchynského riadu uvedenou v časti „Technické údaje“ > „Specifikácia varných zón“).   |
| Varný panel sa nemôže pripojiť k bezdrôtovej sieti.                                 | Smerovač blokuje nových účastníkov v sieti WLAN.  | Uistite sa, že smerovač povolí nových účastníkov. V prípade potreby smerovač reštartujte.   |
|   | Bezdrôtové pripojenie vo varnom paneli nie je aktivované.   | Aktivujte WiFi. Prečítajte si časť „Pred prvým použitím“ – Bezdrôtové pripojenie/pripojenie k aplikácii.  |
|   | Frekvencia smerovača je nastavená na 5 GHz.   | Zmeňte nastavenia smerovača na 2,4 GHz alebo 2,4+5 GHz. Ak smerovač podporuje iba frekvenciu 5 GHz, varný panel sa nedá pripojiť.   |
|   | Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá.  | Premiestnite smerovač bližšie k varnému panelu. V prípade potreby použite opakovač WiFi na zosilnenie signálu.  |
| Varný panel sa nedá nájsť v zozname sietí WLAN v nastaveniach aplikácie.            | Varný panel už je pripojený k sieti, ale nemusí byť viditeľný.  | Odpojte varný panel od siete. Prečítajte si časť „Pred prvým použitím“ – Bezdrôtové pripojenie/pripojenie k aplikácii.  |
| Ovládací pásik odsávača párov bliká a odsávač párov sa nespustí alebo sa nevypne.   | Ventilátor sa môže sám vypnúť za určitých podmienok, napr. keď nie je miestnosť riadne vetraná.                         | Otvorte okno. Možno bude potrebné nainštalovať okennú prípojku. Pozrite si časť „Montáž“. Ak sa okenná prípojka už používa, uistite sa, že je nainštalovaná správne. Prečítajte si inštalačnú brožúru. Stlačte ľubovoľný symbol. Odsávač párov je opäť v prevádzke.   |
| Ventilátor odsávača párov nefunguje správne, keď sú zapnuté funkcie odsávača párov. | Teplota v okolí odsávača párov je príliš vysoká.<br>Vnútri a okolo odsávača párov nie je dostatočná cirkulácia vzduchu. | Vypnite varný panel a odpojte ho od zdroja napájania. Počkajte aspoň 10 sekúnd, potom ho znova zapojte do zásuvky.<br>Ďalšie návrhy:<br>Pokúste sa ochladniť teplotu okolitej oblasti. Vyberte filter odsávača párov a odstráňte zvyškovú vlhkosť z vnútra odsávača párov. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Nechajte systém odsávača párov jeden deň vyschnúť, potom ho znova zapnite. |

| Problém  | Možná príčina   | Náprava  |
|--|---|--|
| Odsávač pár dostatočne neabsorbuje paru, ktorá sa vytvára počas prípravy pokrmu. | Pokrievky na kuchynskom riade nie sú správne umiestnené.  | Ak váš kuchynský riad nemá vetrané pokrievky, nakloňte pokrievky tak, aby uvolnená para smerovala k odsávaču pár.<br>Pozrite si časť „Rady a tipy“, kde nájdete informácie o špeciálnych pokrievkach s ventiláciou na paru, ktoré sa odporúča používať s integrovaným odsávačom pár. |
| V hlavnom zobrazení displeja sa zobrazí ukazovateľ so žltou bodkou.              | Filter odsávača pár je zanesený.  | Vyčistite a regenerujte filter odsávača pár a vynulujte upozornenie. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.   |
| Vyšší varný stupeň nie je k dispozícii.  | Riadenie výkonu pracuje a znižuje maximálny výkon.  | Informácie nájdete v časti Každodenné používanie, Riadenie výkonu.   |
| Funkcia Varenie sa nespustí.   | Laserová značka na hrote Teplotná sonda nie je úplne ponorená v tekutine.<br>Voda je príliš teplá.<br>Teplotná sonda nie je nabítá. | Do hrnca pridajte viac vody.<br>Používajte vodu izbovej teploty.<br>Pred spustením procesu varenia nabitie Teplotná sonda.   |
| Funkcia Varenie nefunguje správne.   | Odcítaná teplota je nepresná, pretože Teplotná sonda nie je skalibrovaná.   | Pred prvým procesom varenia skalibrujte Teplotná sonda.  |
| Zohrievanie s funkciou Vyprážanie na panvici trvá dlho.                          | Kuchynský riad je príliš malý, príliš ľahký alebo má nerovné dno.   | Informácie nájdete v časti Rady a tipy.  |

## 10.2 Ak nenájdete riešenie...

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Uvedťte údaje z typového štítku. Uistite sa, že ste varný panel používali správne. V opäčnom

prípade nebude servisný zásah servisného technika alebo predajcu bezplatný, a to ani počas záručnej doby. Informácie o záručnej dobe a autorizovaných servisných strediskách sú uvedené v servisnej knižke.

# 11. TECHNICKÉ ÚDAJE

## 11.1 Typový štítok

Model TU84CF43CB  
Typ 67 D4A 05 FD  
Indukcia 7.35 kW  
Sér. č. .....  
AEG

Č. výrobku (PNC) 949 598 446 00  
220 - 240 V/400 V 2N, 50 Hz  
Vyrobené v: Nemecko  
7.35 kW  


## 11.2 Pripojenie WiFi

Frekvencia WiFi 2400 - 2483,5 MHz

EIRP max 20 dBm / 100 mW

## 11.3 Špecifikácia varných zón

| Varná zóna                          | Nominálny výkon<br>(max. varný stu-<br>peň) [W] | Boost [W] | Boost maximál-<br>ne trvanie [min] | Priemer kuchyn-<br>ského riadu<br>[mm] |
|-------------------------------------|---|-----------|------------------------------------|--|
| Pravý predný                        | 1400  | 2500      | 4                                  | 125 - 145                              |
| Pravý zadný                         | 1800  | 2800      | 10                                 | 145 - 180                              |
| Flexibilná indukčná<br>varná oblasť | 2300  | 3200      | 10                                 | minimálne 105                          |

Výkon varných zón sa v malom rozsahu môže lísiť od údajov uvedených v tabuľke. Mení sa na základe materiálu a rozmerov kuchynského riadu.

Za účelom optimálneho prenosu tepla a výsledkov varenia používajte kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. rozmer maximálneho priemera dna kuchynského riadu ako uvedené v tabuľke). Nepoužívajte väčší kuchynský riad ako je priemer varnej zóny.

## 11.4 Technické údaje zariadenia Teplotná sonda

Teplotná sonda je schválená na použitie v kontakte s potravinami.

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Pracovná frekvencia       | 2400 - 2483,5 MHz |
| Maximálny vysielací výkon | 7 dBm             |
| Teplotný rozsah           | 0 - 200°C         |
| Merací cyklus             | 2 sek             |

## 12. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

### 12.1 informácie o výrobku podľa predpisov EÚ o ekodizajne varného panela

|   |                             |                            |
|---|-----------------------------|----------------------------|
| Identifikácia modelu                                      | TU84CF43CB                  |                            |
| Typ varného panelu  | Vstavaný varný panel        |                            |
| Počet varných zón   | 2                           |                            |
| Počet varných oblastí                                     | 1                           |                            |
| Technológia ohrevu  | Indukcia                    |                            |
| Priemer kruhových varných zón (Ø)                         | Pravý predný<br>Pravý zadný | 14.5 cm<br>18.0 cm         |
| Dĺžka (D) a šírka (Š) varnej oblasti                      | Vľavo                       | D 41.8 cm<br>Š 24.8 cm     |
| Spotreba energie na varnú zónu (EC electric coo-<br>king) | Pravý predný<br>Pravý zadný | 181.7 Wh/kg<br>174.5 Wh/kg |
| Spotreba energie varnej oblasti (EC electric cooking)     | Vľavo                       | 191.1 Wh/kg                |
| Spotreba energie na varný panel (EC electric hob)         |                             | 185.9 Wh/kg                |

IEC / EN 60350-2 – Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť – Časť 2: Varné panely – metódy merania výkonu.

## 12.2 Varný panel – úspora energie

Pri každodenom varení môžete ušetriť energiu, ak budete postupovať podľa nižšie uvedených rád.

- Keď zohrievate vodu, použite len také množstvo, aké potrebujete.
- Na riad podľa možnosti vždy položte pokrievku.
- Kuchynský riad položte priamo do stredu varnej zóny.
- Zvyškové teplo využite na udržiavanie teploty jedla alebo na jeho roztočenie.

## 12.3 Informácie o výrobku týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu

|   |       |
|---|-------|
| Spotreba energie v režime Vypnuté   | 0.5 W |
| Spotreba energie v sietovom pohotovostnom režime                                    | 2.0 W |
| Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu | 2 min |

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v kapitole „Pred prvým použitím“.

## 12.4 Hárok s informáciami o výrobku a informácie o výrobku v súlade s predpismi EÚ o energetickom označovaní a ekodizajne pre odsávač pár

### Informačný list výrobku podľa (ES) č. 65/2014

|  |            |              |
|--|------------|--------------|
| Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka                     | AEG        |              |
| Identifikačný kód modelu                                       | TU84CF43CB |              |
| Ročná spotreba energie - AEChood                               | 32.7       | kWh/rok      |
| Trieda energetickej účinnosti                                  | A+         |              |
| Účinnosť dynamiky prúdenia - FDEhood                           | 32.0       |              |
| Trieda účinnosti dynamiky prúdenia                             | A          |              |
| Účinnosť osvetlenia - LEhood                                   | -          | lx/W         |
| Trieda účinnosti osvetlenia                                    | -          |              |
| Účinnosť filtrace mastnôt - GFEhood                            | 85.1       | %            |
| Trieda účinnosti filtrace mastnôt                              | B          |              |
| Prietok vzduchu pri minimálnom výkone pri normálnom používaní  | 270.0      | m³/h         |
| Prietok vzduchu pri maximálnom výkone pri normálnom používaní  | 550.0      | m³/h         |
| Prietok vzduchu pri intenzívnom používaní alebo s posilnením   | 650.0      | m³/h         |
| Vážený výkon zvuku A pri minimálnej rýchlosťi                  | 50         | dB(A) ref pW |
| Vážený výkon zvuku A pri maximálnej rýchlosťi                  | 66         | dB(A) ref pW |
| Vážený výkon zvuku A pri intenzívnom výkone alebo s posilnením | 69         | dB(A) ref pW |
| Nameraná spotreba energie v režime vypnutia - Po               | 0.49       | W            |
| Nameraná spotreba energie v pohotovostnom režime - Ps          | -          | W            |

## Doplnkové informácie podľa (ES) č. 66/2014

|   |       |                   |
|---|-------|-------------------|
| Činiteľ prírastku času - f  | 0.8   |                   |
| Index energetickej účinnosti - EElhood  | 42.6  |                   |
| Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou - QBEP                     | 286.7 | m <sup>3</sup> /h |
| Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou - PBEP                        | 449   | Pa                |
| Maximálny prietok vzduchu - Qmax  | 650.0 | m <sup>3</sup> /h |
| Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou - WBEP                   | 111.9 | W                 |
| Nominálny výkon systému osvetlenia - WL   | -     | W                 |
| Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvetlenia na povrch varnej plochy - Emiddle | -     | lx                |

Spotrebič testovaný podľa: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.

### 12.5 Odsávač párov – úspora energie

Pri každodenom varení môžete ušetriť energiu, ak budete postupovať podľa nižšie uvedených rád.

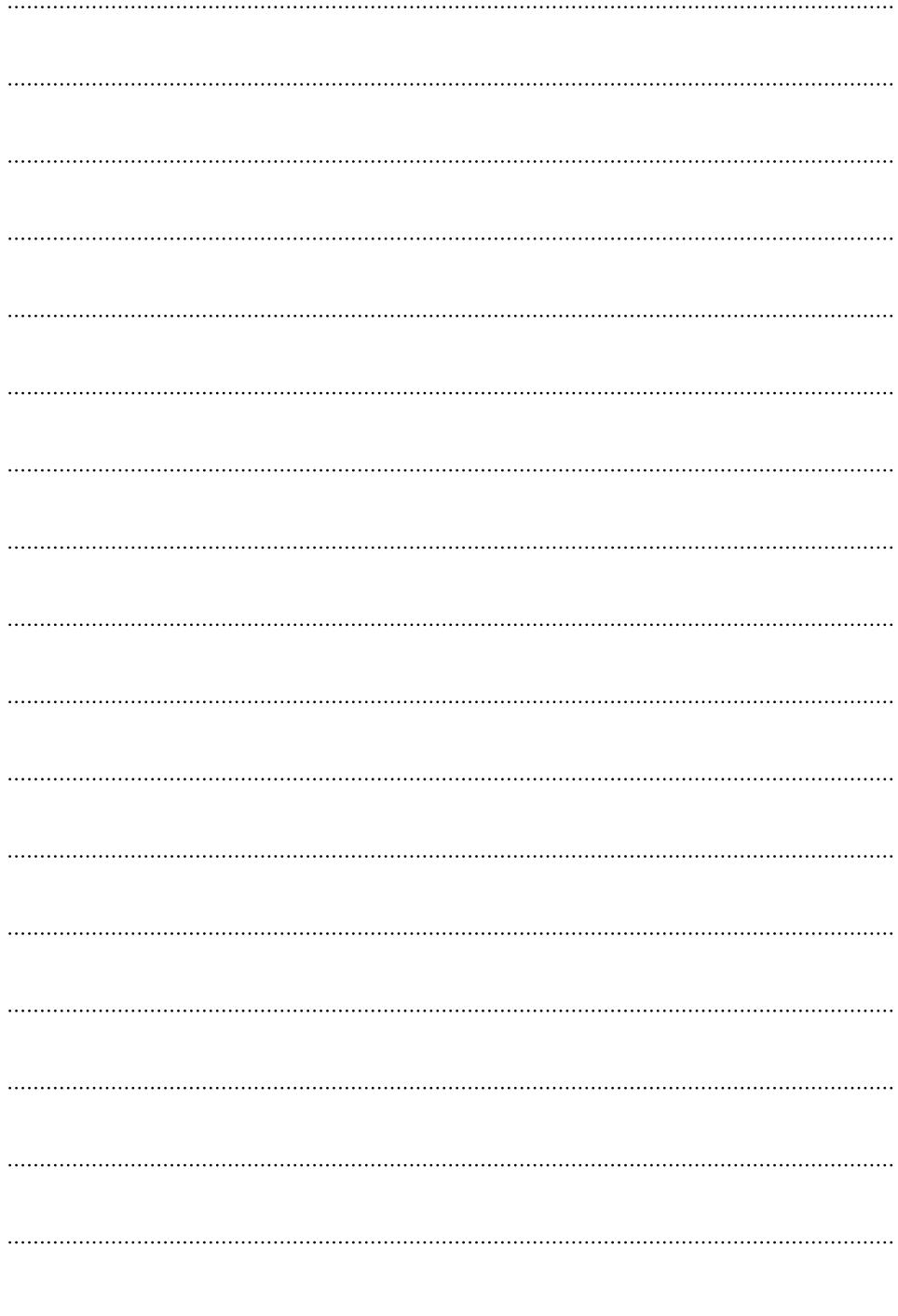
- Ked' začnete variť, nastavte ventilátor odsávača párov na nízku úroveň rýchlosťi. Po skončení varenia nechajte odsávač párov niekoľko minút v činnosti.

- Rýchlosť ventilátora zvýšte iba vtedy, ak sa potrebujete zbaviť veľkého množstva par alebo dymu. Funkciu Boost odporúčame používať iba v extrémnych situáciách.
- Filter odsávača párov čistite pravidelne a v prípade potreby ho vymerňte, aby sa zachovala účinnosť odsávača párov.
- Na optimalizáciu účinnosti a minimalizovanie hluku použite systém vedenia s maximálnym priemerom.

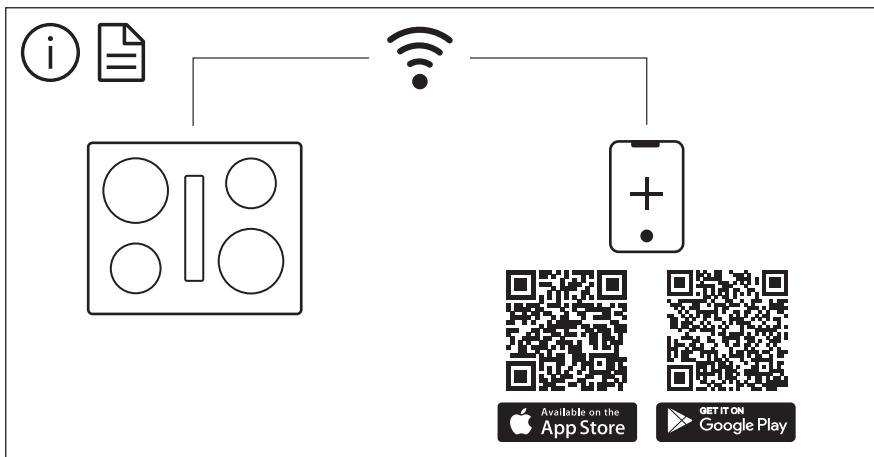
## 13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



**aeg.com**



701133981-A-342025

